TO
RECORDS DEPT.
GOLD AMERICAN CORPORATION OF S.A. LTD.

SEEN BY
R.B.H.
A.C.W.
J.B.
H.R.L.
R.N.B.N.
H.C.K.
GSF.

Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 5 MAART / 5 MARCH 1943 PRICE 6d. [No. 3161

GOVERNMENT GAZETTE No. 3161 dated 5th MARCH, 1943.

Notice No.		Page No.
416	Appointment of Members of Commission to examine conditions of employment for natives on the Witwatersrand Gold Mines	345
417	3½ per cent Local Registered Stock, 1952-57: Closing of Transfer Books	347
432	S.A. Reserve Bank: Statement	349
433	Union Tender and Supplies Board: Appointments	349

trasie 345
* 407. Wet op Diplomatieke Immuniteit, 1932: Intrekking 345
* 416. Benoeming van Lede van Kommissie om Ondersoek in te stel na die Besoldiging van Naturelle in die Witwatersrandse Goudmyne 345
* 424. Aanstelling as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van S.A. by die Nederlande 345
* 425. Aanstelling as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van S.A. by die Koninklike Regering van België in Londen 345

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

403. Beheer van Uitvoer: Wysiging (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
404. Beheer van Rubber: Wysigings (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

390. Regulasies op Geheimhouding van Inligting en Beheer van Gebruik van Kameras en Optiese Instrumente: Oordrag van Bevoegdheid (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

* 408. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes ... 345
* 409. Naturelle-egskeidingshof (Kaapprovinsie en Oranje-Vrystaat): Sittings 347
* 410. Naturelle-appèlhof (Kaapprovinsie en Oranje-Vrystaat): Sittings 347

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

* 417. 3½ Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1952-57: Sluiting van Oordragboeke 347
* 431. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings 347
* 432. S.A. Reserwebank: Opgawe 349
* 433. Unieraad vir Tenders en Leweransies: Aanstellings 349

* 407. Diplomatic Immunities Act, 1932: Cancellation ...
* 416. Appointment of Members of Commission to examine Conditions of Employment for Natives on the Witwatersrand Gold Mines 345
* 424. Appointment as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of S.A. to the Netherlands 345
* 425. Appointment as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of S.A. to the Royal Belgian Government in London 345

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

403. Control of Exports: Amendment (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
404. Control of Rubber: Amendment (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).

DEPARTMENT OF DEFENCE:

390. Regulations relating to the Safeguarding of Information and Control of Use of Cameras and Optical Instruments: Delegation of Authority (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

* 408. Reservation of Trust for Forest Purposes 345
* 409. Native Divorce Court (Cape and Orange Free State Provinces): Sessions 347
* 410. Native Appeal Court (Cape and Orange Free State Provinces): Sessions 347

DEPARTMENT OF FINANCE:

* 417. 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1952-57: Closing of Transfer Books 347
* 431. Statement of Exchequer Receipts and Issues ... 347
* 432. S.A. Reserve Bank: Statement 349
* 433. Union Tender and Supplies Board: Appointments 349

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. — BLADSY

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

392. Maksimum Pryse van Tweedehandse Goedere (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
393. Maksimum Pryse van Babawaentjies (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
394. Maksimum Pryse van Vloer- en Stoeppolitoer (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
395. Maksimum Pryse van Mosterd (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
396. Maksimum Pryse van Kook- en/of Slaai-olie (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
397. Maksimum Pryse van Vleis (Verkope aan Skepe of Land-, See- of Lugmagte (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
398. Maksimum Pryse van Verkoelde Eiers (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
399. Maksimum Pryse van Plantaardige Kookvet (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
400. Maksimum Pryse van Suid-Amerikaanse Rys (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
401. Breekgoed en Glasware: Uitreiking van Fakture (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
402. Maksimum Pryse van Fietsbuitebande en binnebande: Verbetering (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).
405. Maksimum Pryse van Spiritualieë, Bier, Sigarette en Tabak (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3160).

* 411. Handelswaremerke-wet, 1941: Aansoek 349

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:

391. Merk en Afset van Verkoelde Eiers (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3159).

* 428. Besmette Gebied: Ooskuskoors 349
* 429. Brandmerk van Beeste: Utrecht 350
* 430. Brandmerk van Beeste: Umzimkulu 350

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS:

* 412. Wysiging van Personeelregulasies vir Werksmanne 350

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

* 413. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Registrasie 350
* 414. Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934: Afkortinge van Drukkersnaam geregistreer 350
* 418. Verkiesing van Senator—Oranje-Vrystaat 351
* 419. Naamsverandering: Hickman—Brown 351
* 420. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Registrasie 351
* 426. Wet tot Regeling van Immigratie, 1913: Amptenaar gemagtig om Tydelike Permitte, ens., te teken 351

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:

* 415. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Gewysigde Regulasies ... 351

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

* 422. Komitee vir Vakleerlinge in die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerhede, Transvaal: Lidmaatskap 352
* 423. Vakleerlingskapkomitee vir die Spoorweë: Vakleerlingskapvoorwaardes 352
* 427. Verlenging van Tydperk van Ooreenkoms vir die Springstofnywerheid, Somerset-Wes 353

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:

* 421. Huurrade Hanover en Reitz: Aanstelling van Lede 353

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

304. Voorgenome Deproklamasie van die Plaas Ophou No. 144, Distrik Letaba, as 'n Publieke Delwery 353
378. Voorgenome Proklamasie van Gedeelte van die Plaas Zoutpan of Kopje-Zyn-Pan No. 37, Distrik Lichtenburg, as 'n Publieke Delwery vir Onedele Metale 353

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

* 126. Lidmaatskaplyste 354
* 127. Lidmaatskaplyste: Wysiging 355

DEPARTEMENT VAN LANDE:

* 133. Landmeterskaart No 5122/1942—Kaap 355

DIVERSE:

* 128. Winsbelasting op Vasgoed: Vasstelling van Private Maatskappye as Eiendomsmaatskappye, ens. 355
* 129. Kennisgewing van Onteiening No. C. 2334, ens. 356
* 130. Besproeiingsraad Noudonzies: Verkiesing 356
* 131. Besproeiingsraad Klipfontein: Verkiesing ... 356
* 132. Hartebeestpoort-besproeiingskema: Verkiesing van Lede van Adviserende Raad 356
* 134. Ontvlugte Bandiet: Boet Andries 357
* 135. Mynbestuurderseksamen 357
* 136. Besluite geneem ingevolge die Drankwet, 1928 357
* 137. Gesondheidsbulletin No. 9 van 1943 358
* 138. Maatskappye geregistreer 359

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. — PAGE

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

392. Maximum Prices of Second-Hand Goods (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
393. Maximum Prices for Baby Carriages (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
394. Maximum Prices of Floor and Stoep Polishes (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
395. Maximum Prices of Mustard (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
396. Maximum Prices of Cooking and/or Salad Oil (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
397. Maximum Prices of Meat (Sales to Ships or Military, Naval or Air Forces (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
398. Maximum Prices of Chilled Eggs (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
399. Maximum Prices of Vegetable Cooking Fats (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
400. Maximum Prices of South American Rice (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
401. Crockery and Glassware: Issue of Invoices (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
402. Maximum Prices of Bicycle Tyres (Covers) and Tubes: Correction (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).
405. Maximum Prices of Spirits, Beer, Cigarettes and Tobaccos (*Government Gazette Extraordinary* No. 3160).

* 411. Merchandise Marks Act, 1941: Application ... 349

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:

391. Marking and Disposal of Chilled Eggs (*Government Gazette Extraordinary* No. 3159).

* 428. Infected Area: East Coast Fever 349
* 429. Branding of Cattle: Utrecht 350
* 430. Branding of Cattle: Umzimkulu 350

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

* 412. Amendment of Employees' Staff Regulations ... 350

DEPARTMENT OF THE INTERIOR:

* 413. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration 350
* 414. Newspaper and Imprint Act, 1934: Imprint Abbreviations registered 350
* 418. Election of Senator—Orange Free State 351
* 419. Change of Name: Hickman—Brown 351
* 420. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registration 351
* 426. Immigrants' Regulation Act, 1913: Officer authorised to sign Temporary Permits, etc. ... 351

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:

* 415. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amended Regulations 351

DEPARTMENT OF LABOUR:

* 422. Transvaal Mechanical and Electrical Engineering Apprenticeship Committee: Membership 352
* 423. Railway Apprenticeship Committee: Conditions of Apprenticeship 352
* 427. Extension of Period of Agreement for the Explosives and Fertilizer Industry, Somerset West 353

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

* 421. Rent Boards: Hanover and Reitz—Appointment of Members 353

DEPARTMENT OF MINES:

304. Proposed Deproclamation of the Farm Ophou No. 144, District Letaba, as a Public Digging 353
378. Proposed Proclamation of Portion of the Farm Zoutpan or Kopje-Zyn-Pan No. 37, District Lichtenburg, as a Public Digging for Base Metals 353

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

* 126. Membership Lists 354
* 127. Membership Lists: Amendment 355

DEPARTMENT OF LANDS:

* 133. Surveyor's Diagram No. 5122/1942—Cape 355

MISCELLANEOUS:

* 128. Fixed Property Profits Tax: Private Companies determined to be Property Companies, etc. 355
* 129. Notice of Expropriation No. C. 2334, etc. 356
* 130. Noudonzies Irrigation Board: Election 356
* 131. Klipfontein Irrigation Board: Election 356
* 132. Hartebeestpoort Irrigation Works: Election of Members of Advisory Board 356
* 134. Escaped Prisoner: Boet Andries 357
* 135. Mine Managers' Examination 357
* 136. Determinations made in terms of the Liquor Act, 1928 357
* 137. Health Bulletin No. 9 of 1943 358
* 138. Companies registered 359

(Continued on back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 42, 1943.]

SEKERE GEBIEDE WAT IN DIE DISTRIK PIETERSBURG TOT NATURELLELOKASIES VERKLAAR IS.—HERROEPING VAN PROKLAMASIE No. 200 VAN 1938.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *negentien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (No. 41 van 1925), soos gewysig, ten opsigte van die omskrywing van „Naturellelokatie" wat daarin vervat is, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 200 van 1938 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PIET VAN DER BYL.

✱ No. 43, 1943.]

INSTELLING VAN NUWE MAGISTRAATSDISTRIK, AMERSFOORT, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), en ooreenkomstig die rapport van die Staatsdienskommissie ingevolge artikel *drie* van vermelde Wet, verklaar ek hierby dat, met ingang van 1 April 1943:—

(1) 'n Magistraatsdistrik ingestel word wat bekend sal wees as die distrik Amersfoort, Provinsie Transvaal;

(2) die plaaslike grense van vermelde distrik is soos in die Eerste Bylae van hierdie Proklamasie omskryf;

(3) 'n hof vir daardie distrik ingestel word;

(4) Amersfoort aangewys word as die plek binne daardie distrik vir die hou van sodanige hof;

(5) die plaaslike grense van die magistraatsdistrik Wakkerstroom, Provinsie Transvaal, verklein word en sal wees soos omskryf in die Tweede Bylae van hierdie Proklamasie;

(6) Proklamasie No. 50 van 1909, soos gewysig by Proklamasie No. 87 van 1932, dienooreenkomstig gewysig en Proklamasie No. 80 van 1935 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

* EERSTE BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK AMERSFOORT.

Beginnende by die noordwestelike hoek van die plaas Kafferskraal No. 292, magistraatsdistrik Wakkerstroom; daarvandaan oor die algemeen ooswaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Kafferskraal 292, Goedgeluk No. 387, Kroonstad No. 388, Grabe's Rust No. 325, Zoo Als Hy Lykt No. 41, Piet Zyn Drift No. 140, Vaalkrans No. 40, Begin Der Lyn No. 286, Vlakfontein No. 12, Vyfhoek No. 274, Goedehoop No. 275, Liefgekozen No. 32, Balmoral No. 263 en Baltrasna No. 304 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts en oor die algemeen suidweswaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Baltrasna No. 304, Balmoral No. 263, Glenfillan No. 288, Uitgezocht No. 269, Grootfontein No. 43, Waterval No. 151, Rietspruit No. 36, Misgund No. 92, Kleinfontein No. 165, Driefontein No. 231 en Zomershoek No. 359 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts, oor die algemeen noordweswaarts en noordwaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Zomershoek No. 359, Vlakpoort No. 232, Vlakplaats No. 340, Schaapkraal of Bergvliet No. 363, Rietfontein No. 215, Roodekopjes No. 106, Palmietspruit No. 134, Tweedepoort No. 47, Zonderhout No. 306, Hartbeestfontein No. 183 en Kafferskraal No. 292 tot by die noordwestelike hoek van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

* Sien aangehegte lys vir die nuwe nommers van die plase in hierdie gebied.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 42, 1943.]

CERTAIN AREAS IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG DECLARED NATIVE LOCATIONS.—REPEAL OF PROCLATION No. 200 OF 1938.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nineteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (No. 41 of 1925), as amended, in respect of the definition of "Native Location" contained therein, I do hereby declare that Proclamation No. 200 of 1938 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twelfth day of February One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

PIET VAN DER BYL.

✱ No. 43, 1943.]

CREATION OF NEW MAGISTERIAL DISTRICT, AMERSFOORT, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), and upon the report of the Public Service Commission in terms of section *three* of the said Act, I do hereby declare that, with effect from the 1st April, 1943—

(1) a magisterial district shall be created to be known as the District of Amersfoort, Province of the Transvaal;

(2) the local limits of the said district shall be as defined in the First Schedule to this Proclamation;

(3) for such district there shall be established a court;

(4) Amersfoort is appointed as the place within that district for the holding of such court;

(5) the local limits of the Magisterial District of Wakkerstroom, Province of the Transvaal, shall be decreased and be as defined in the Second Schedule to this Proclamation;

(6) Proclamation No. 50 of 1909, as varied by Proclamation No. 87 of 1932, is amended accordingly, and Proclamation No. 80 of 1935 is hereby cancelled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of February One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

* FIRST SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF THE AMERSFOORT MAGISTERIAL DISTRICT.

Beginning at the north-western corner of the farm Kafferskraal No. 292, Magisterial District of Wakkerstroom, proceeding thence generally eastwards along the boundaries of and including the following farms: Kafferskraal No. 292, Goedgeluk No. 387, Kroonstad No. 388, Grabe's Rust No. 325, Zoo Als Hy Lykt No. 41, Piet Zyn Drift No. 140, Vaalkrans No. 40, Begin Der Lyn No. 286, Vlakfontein No. 12, Vyfhoek No. 274, Goedehoop No. 275, Liefgekozen No. 32, Balmoral No. 263 and Baltrasna No. 304 to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence southwards and generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms Baltrasna No. 304, Balmoral No. 263, Glenfillan No. 288, Uitgezocht No. 269, Grootfontein No. 43, Waterval No. 151, Rietspruit No. 36, Misgund No. 92, Kleinfontein No. 165, Driefontein No. 231 and Zomershoek No. 359 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards, generally north-westwards and northwards along the boundaries of and including the following farms: Zomershoek No. 359, Vlakpoort No. 232, Vlakplaats No. 340, Schaapkraal or Bergvliet No. 363, Rietfontein No. 215, Roodekopjes No. 106, Palmietspruit No. 134, Tweedepoort No. 47, Zonderhout No. 306, Hartbeestfontein No. 183 and Kafferskraal No. 292 to the north-western corner of the last-named farm, the place of beginning.

* See attached list for the new numbers of the farms in this area.

TWEEDE BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK WAKKERSTROOM.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Lijden No. 278, magistraatsdistrik Wakkerstroom; daarvandaan oor die algemeen noordooswaarts en oor die algemeen suidwaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Lijden No. 278, Taaiboschspruit No. 345, Pampoenkraal No. 248, Springbokfontein No. 399, Moddervlei No. 389, Driehoek No. 470, Driepan No. 397, Driepan No. 466, Heyshope No. 386, Klipspruit No. 396, Klipspruit No. 464, Klipspruit No. 462, Langgewacht No. 247, Groothoek No. 250, Paardeplaats No. 21 en Bergvliet No. 349 tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen weswaarts en oor die algemeen noordweswaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Bergvliet No. 349, Mooibron No. 7, Zuurbron No. 30, Johannesloop No. 376, Suikerhoek No. 28, Naauwgevonden No. 369, Triangle No. 48, Rustfontein No. 124, Tafelkop No. 80, Oshoek No. 217, Damascus No. 233, Paardeplaats No. 184, Oudehoutdraai No. 156, Townlands of Marthinus-Wessel Stroom No. 276, Twyfelfontein No. 86, Gryshoek No. 329 en Langberg No. 50 tot by die westelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen noordoostwaarts langs die grense en met inbegrip van die plase Langberg No. 50, Wijdgelegen No. 57, Mooipoort No. 6, Broederstroom No. 246, Grootvalei No. 153, Middelpan No. 150, Langkloof No. 15, Boschbank No. 152, Beelzebub No. 20, Donkerhoek No. 256, Prospect Farm No. 347, Buhrmannsbosch of Geelhoutboom No. 303 en Lijden No. 278 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

MAGISTRAATSDISTRIK AMERSFOORT.

Plaasnaam.	*Nommer in ou magistraatsdistrik Wakkerstroom.*	*Nommer in nuwe magistraatsdistrik Amersfoort.*
Kafferskraal	292	1
Goedgeluk	387	2
Schuilplaats	185	3
Kroonstad	388	4
Platberg	172	5
Sterkspruit	83	6
Rietspruit	234	7
Grabe's Rust	325	8
Grootwal	326	9
Zoo Als Hy Lykt	41	10
Goedertrouw	42	11
Mooifontein	131	12
Klipplaatdrift	225	13
Uitspanning	277	14
Bloemfontein	130	15
Strydfontein	112	16
Piet Zyn Drift	140	17
Vaalkrans	49	18
Begin Der Lyn	286	19
Vlakfontein	12	20
Vaalbankspruitdrift	39	21
Kneilpoort	11	22
Vlakfontein	176	23
Vyfhoek	274	24
Goedehoop	275	25
Willem Hendriksvallei	45	26
Welgelegen	382	27
Liefgekozen	32	28
Baltrasna	304	29
Balmoral	263	30
Glenfillan	288	31
Uitgezocht	269	32
Nooitgezien	37	33
Kalkbank	127	34
Vaalpoort	38	35
Kalkoenkrans	143	36
Goedemoed	205	37
Elandsberg	109	38
Kromhoek	137	39
Rolfontein	261	40
Vermaakskraal	117	41
Vlakplaats	84	42
Brakfontein	67	43
Kafferfontein	339	44
Mooigenoeg	237	45
Mooigelegen	126	46
Hartbeestfontein	183	47
Zonderhout	306	48
Tweedepoort	47	49
Palmietspruit	134	50
Roodekopjes	106	51
Koppieskraal	317	52
Amersfoort-dorp en dorpsgronde	16	53
Vlakplaats	84	54
Rietfontein	215	55
Schaapkraal of Bergvliet	363	56
Seulpspruit	149	57
Enon	223	58
Palmietspruit	51	59
Schurvepoort	44	60
Ouhoutkraal	105	61
Wasbank	364	62
Zoetfontein	128	63
Grootfontein	43	64
Waterval	151	65
Rietspruit	36	66
Wacht-een-Beetje	209	67
Misgund	92	68
Kleinfontein	165	69
Driefontein	231	70
Daggakraal	161	71
Vlakplaats	340	72
Vlakpoort	232	73
Zomershoek	359	74

* No. 44, 1943.]

EERSTE WESTELIKE RONDGANG, 1943.—KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir doeleindes van die

SECOND SCHEDULE.

LOCAL LIMITS OF THE WAKKERSTROOM MAGISTERIAL DISTRICT.

Beginning at the north-western beacon of the farm Lijden No. 278, Wakkerstroom Magisterial District, proceeding thence generally north-eastwards and generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Lijden No. 278, Taaiboschspruit No. 345, Pampoenkraal No. 248, Springbokfontein No. 399, Moddervlei No. 389, Driehoek No. 470, Driepan No. 397, Driepan No. 466, Heyshope No. 386, Klipspruit No. 396, Klipspruit No. 464, Klipspruit No. 462, Langgewacht No. 247, Groothoek No. 250, Paardeplaats No. 21 and Bergvliet No. 349 to the south-eastern corner of the last-named farm; thence generally westwards and generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Bergvliet No. 349, Mooibron No. 7, Zuurbron No. 30, Johannesloop No. 376, Suikerhoek No. 28, Naauwgevonden No. 369, Triangle No. 48, Rustfontein No. 124, Tafelkop No. 80, Oshoek No. 217, Damascus No. 233, Paardeplaats No. 184, Oudehoutdraai No. 156, Townlands of Marthinus-Wessel Stroom No. 276, Twyfelfontein No. 86, Gryshoek No. 329 and Langberg No. 50, to the western beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Langberg No. 50, Wijdgelegen No. 57, Mooipoort No. 6, Broederstroom No. 246, Grootvalei No. 153, Middelpan No. 150, Langkloof No. 15, Boschbank No. 152, Beelzebub No. 20, Donkerhoek No. 256, Prospect Farm No. 347, Buhrmannsbosch or Geelhoutboom No. 303 and Lijden No. 278 to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

MAGISTERIAL DISTRICT OF AMERSFOORT.

Farm Name.	*Old Magisterial Number, Wakkerstroom.*	*New Magisterial Number Amersfoort.*
Kafferskraal	292	1
Goedgeluk	387	2
Schuilplaats	185	3
Kroonstad	388	4
Platberg	172	5
Sterkspruit	83	6
Rietspruit	234	7
Grabe's Rust	325	8
Grootwal	326	9
Zoo Als Hy Lykt	41	10
Goedertrouw	42	11
Mooifontein	131	12
Klipplaatdrift	225	13
Uitspanning	277	14
Bloemfontein	130	15
Strydfontein	112	16
Piet Zyn Drift	140	17
Vaalkrans	49	18
Begin Der Lyn	286	19
Vlakfontein	12	20
Vaalbankspruitdrift	39	21
Kneilpoort	11	22
Vlakfontein	176	23
Vyfhoek	274	24
Goedehoop	275	25
Willem Hendriksvallei	45	26
Welgelegen	382	27
Liefgekozen	32	28
Baltrasna	304	29
Balmoral	263	30
Glenfillan	288	31
Uitgezocht	269	32
Nooitgezien	37	33
Kalkbank	127	34
Vaalpoort	38	35
Kalkoenkrans	143	36
Goedemoed	205	37
Elandsberg	109	38
Kromhoek	137	39
Rolfontein	261	40
Vermaakskraal	117	41
Vlakplaats	84	42
Brakfontein	67	43
Kafferfontein	339	44
Mooigenoeg	237	45
Mooigelegen	126	46
Hartbeestfontein	183	47
Zonderhout	306	48
Tweedepoort	47	49
Palmietspruit	134	50
Roodekopjes	106	51
Koppieskraal	317	52
Amersfoort Town and Townlands	16	53
Vlakplaats	84	54
Rietfontein	215	55
Schaapkraal or Bergvliet	363	56
Seulpspruit	149	57
Enon	223	58
Palmietspruit	51	59
Schurvepoort	44	60
Ouhoutkraal	105	61
Wasbank	364	62
Zoetfontein	128	63
Grootfontein	43	64
Waterval	151	65
Rietspruit	36	66
Wacht-een-Beetje	209	67
Misgund	92	68
Kleinfontein	165	69
Driefontein	231	70
Daggakraal	161	71
Vlakplaats	340	72
Vlakpoort	232	73
Zomershoek	359	74

* No. 44, 1943.]

FIRST WESTERN CIRCUIT, 1943.—CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct

hou van Rondgaande Howe, die gedeelte van genoemde Provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande Rondgangdistrikte verdeel moet word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word:—

WESTELIKE RONDGANG, KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Paarl, tesame met die distrik Wellington.
Die distrik Riversdal.
Die distrik Oudtshoorn, tesame met die distrikte Calitzdorp, Willowmore en Uniondale.
Die distrik George, tesame met die distrik Knysna.
Die distrik Mosselbaai.
Die distrik Stellenbosch, tesame met die distrik Somerset-Wes.
Die distrik Robertson, tesame met die distrikte Montagu en Swellendam.
Die distrik De Aar, tesame met die distrikte Britstown, Philipstown, Hopetown en Prieska.
Die distrik Gordonia, tesame met die distrik Kenhardt.
Die distrik Malmesbury, tesame met die distrikte Piketberg en Hopefield.
Die distrik Victoria-Wes, tesame met die distrikte Carnarvon en Richmond.
Die distrik Vanrhynsdorp, tesame met die distrikte Namakwaland, Calvinia, Clanwilliam en Williston.
Die distrik Beaufort-Wes, tesame met die distrikte Fraserburg, Laingsburg en Prins Albert.
Die distrik Worcester, tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland en Ladismith.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Bylae, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op dié vir die doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas uitdruklik alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 198 van 1942 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

EERSTE WESTELIKE RONDGANG, 1943 (KAAPPROVINSIE).

Robertson, Maandag, 9.30 vm., 15 Maart 1943.
Riversdal, Donderdag, 9.30 vm., 18 Maart 1943.
Mosselbaai, Vrydag, 9.30 vm., 19 Maart 1943.
Stellenbosch, Maandag, 9.30 vm., 22 Maart 1943.
George, Maandag, 9.30 vm., 22 Maart 1943.
Oudtshoorn, Donderdag, 9.30 vm., 25 Maart 1943.
Worcester, Woensdag, 9.30 vm., 31 Maart 1943.
Malmesbury, Maandag, 9.30 vm., 5 April 1943.
Beaufort-Wes, Maandag, 9.30 vm., 5 April 1943.
Vanrhynsdorp, Woensdag, 9.30 vm., 7 April 1943.
Victoria-Wes, Woensdag, 9.30 vm., 7 April 1943.
De Aar, Vrydag, 9.30 vm., 9 April 1943.
Upington, Maandag, 9.30 vm., 12 April 1943.
Paarl, Maandag, 9.30 vm., 12 April 1943.

* No. 45, 1943.]

EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1943.—KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, verklaar ek hierby dat, vir doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, die gedeelte van genoemde Provinsie waarin ondergenoemde distrikte geleë is, behoudens sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel moet word:—

OOSTELIKE RONDGANG.—KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Butterworh, tesame met die distrikte Idutywa, Nqamakwe, Tsomo, Willowvale en Kentani.
Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Elliotdale, Libode, Xalanga, Engcobo, St. Marks en Qumbu.
Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Fletcher, Matatiele, Lusikisiki, Bizana, Umzimkulu, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Frere en Tabankulu.
Die distrik Uitenhage, tesame met die distrikte Humansdorp, Steytlerville, en Maraisburg.

and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alteration as may be notified from time to time:—

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Paarl, together with the District of Wellington.
The District of Riversdale.
The District of Oudtshoorn, together with the Districts of Calitzdorp, Willowmore and Uniondale.
The District of George, together with the District of Knysna.
The District of Mossel Bay.
The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.
The District of Robertson, together with the Districts of Montagu and Swellendam.
The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Philipstown, Hopetown and Prieska.
The District of Gordonia, together with the District of Kenhardt.
The District of Malmesbury, together with the Districts of Piketberg and Hopefield.
The District of Victoria West, together with the Districts of Carnarvon and Richmond.
The District of Vanrhynsdorp, together with the Districts of Namaqualand, Calvinia, Clanwilliam and Williston.
The District of Beaufort West, together with the Districts of Fraserburg, Laingsburg and Prince Albert.
The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland and Ladismith.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 198 of 1942 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of February One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

FIRST WESTERN CIRCUIT, 1943 (CAPE).

Robertson, Monday, 9.30 a.m., 15th March, 1943.
Riversdale, Thursday, 9.30 a.m., 18th March, 1943.
Mossel Bay, Friday, 9.30 a.m., 19th March, 1943.
Stellenbosch, Monday, 9.30 a.m., 22nd March, 1943.
George, Monday, 9.30 a.m., 22nd March, 1943.
Oudtshoorn, Thursday, 9.30 a.m., 25th March, 1943.
Worcester, Wednesday, 9.30 a.m., 31st March, 1943.
Malmesbury, Monday, 9.30 a.m., 5th April, 1943.
Beaufort West, Monday, 9.30 a.m., 5th April, 1943.
Vanrhynsdorp, Wednesday, 9.30 a.m., 7th April, 1943.
Victoria West, Wednesday, 9.30 a.m., 7th April, 1943.
De Aar, Friday, 9.30 a.m., 9th April, 1943.
Upington, Monday, 9.30 a.m., 12th April, 1943.
Paarl, Monday, 9.30 a.m., 12th April, 1943.

* No. 45, 1943.]

FIRST EASTERN CIRCUIT, 1943.—CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of Justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, I do hereby declare that, for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

EASTERN CIRCUIT.—CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Butterworh, together with the Districts of Idutywa, Nqamakwe, Tsomo, Willowvale and Kentani.
The District of Umtata, together with the Districts Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Elliotdale, Libode, Xalanga, Engcobo, St. Marks and Qumbu.
The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Fletcher, Matatiele, Lusikisiki, Bizana, Umzimkulu, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Frere and Tabankulu.
The District of Uitenhage, together with the Districts of Humansdorp, Steytlerville and Maraisburg.

Die distrik Graaff-Reinet, tesame met die distrikte Murraysburg, Aberdeen, Jansenville, Middelburg (K) en Hanover.
Die distrik Aliwal-Noord, tesame met die distrikte Lady Grey, Herschel, Barkly-Oos, Albert, Colesberg, Steynsburg en Venterstad.
Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Glen Grey, Cathcart, Molteno, Sterkstroom, Tarka, Indwe, Elliot en Maclear.
Die distrik Kingwilliamstown, tesame met die distrikte Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Victoria-Oos, Stockenström, Keiskamahoek en Adelaide.
Die distrik Oos-Londen, tesame met die distrik Komgha.
Die distrik Cradock, tesame met die distrikte Somerset-Oos, Pearston en Bedford.

En ek verklaar dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae genoem in onderstaande Bylae, met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op die vir die doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die regter op sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes uitdruklik en beveel hulle om aan genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 186 van 1942 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1943 (KAAPPROVINSIE).

Butterworth, Woensdag, 17 Maart 1943.
Uitenhage, Maandag, 22 Maart 1943.
Umtata, Dinsdag, 23 Maart 1943.
Cradock, Maandag, 12 April 1943.
Graaff-Reinet, Vrydag, 16 April 1943.
Kokstad, Maandag, 19 April 1943.
Aliwal-Noord, Dinsdag, 20 April 1943.
Queenstown, Dinsdag, 27 April 1943.
Oos-Londen, Maandag, 3 Mei 1943.
Kingwilliamstown, Dinsdag, 4 Mei 1943.

✱ No. 46, 1943.]

TWEEDE DEEL, EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1943.—TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, met die doel om Rondgaande Howe te hou, die gedeelte van die Provinsie Transvaal waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande Rondgangdistrikte ingedeel moet word, met inagneming van sodanige veranderings as wat van tyd tot tyd by Proklamasie bekendgemaak word:—

OOSTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die distrik Bethal.
Die distrik Piet Retief.
Die distrik Standerton, tesame met die distrikte Volksrust en Wakkerstroom.
Die distrik Heidelberg.
Die distrik Vereeniging.
Die distrik Ermelo.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in bygaande Bylae, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op een van genoemde plekke op dié vir die doel bepaalde dag te open, die Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so'n plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees.

Proklamasies Nos. 167 en 207 van 1942 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Murraysburg, Aberdeen, Jansenville, Middelburg (Cape) and Hanover.
The District of Aliwal North, together with the Districts of Lady Grey, Herschel, Barkly East, Albert, Colesberg, Steynsburg and Venterstad.
The District of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Glen Grey, Cathcart, Molteno, Sterkstroom, Tarka, Indwe, Elliot and Maclear.
The Districts of Kingwilliamstown, together with the Districts of Stutterheim, Fort Beaufort, Middledrift, Victoria East, Stockenström, Keiskama Hoek and Adelaide.
The District of East London, together with the District of Komgha.
The District of Cradock, together with the Districts of Somerset East, Pearston and Bedford.

And I further declare that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 186 of 1942 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of February One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

FIRST EASTERN CIRCUIT, 1943 (CAPE).

Butterworth, Wednesday, 17th March, 1943.
Uitenhage, Monday, 22nd March, 1943.
Umtata, Tuesday, 23rd March, 1943.
Cradock, Monday, 12th April, 1943.
Graaff-Reinet, Friday, 16th April, 1943.
Kokstad, Monday, 19th April, 1943.
Aliwal North, Tuesday, 20th April, 1943.
Queenstown, Tuesday, 27th April, 1943.
East London, Monday, 3rd May, 1943.
Kingwilliamstown, Tuesday, 4th May, 1943.

✱ No. 46, 1943.]

SECOND PORTION, FIRST EASTERN CIRCUIT, 1943.—TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that, for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time:—

EASTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Bethal.
The District of Piet Retief.
The District of Standerton, together with the Districts of Volksrust and Wakkerstroom.
The District of Heidelberg.
The District of Vereeniging.
The District of Ermelo.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

Proclamations Nos. 167 and 207 of 1942 are hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town on the Twenty-third day of February One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEEDE DEEL, EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1943 (TRANSVAAL).

Bethal, 9 vm., Maandag, 15 Maart 1943.
Piet Retief, 2.15 nm., Dinsdag, 23 Maart 1943.
Standerton, 3 nm., Dinsdag, 30 Maart 1943.
Heidelberg, 9 vm., Vrydag, 2 April 1943.
Vereeniging, 2 nm., Dinsdag, 6 April 1943.
Ermelo, 9 vm., Woensdag, 17 Maart 1943.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 406.] [5 Maart 1943.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, geregistreer is as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Nederlandse Gesantskap.
Jonkvrouwe Frédérique Ludolphine Quirine van Swinderen.

✱ No. 407.] [5 Maart 1943.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 1610 van 20 Oktober 1939, word hierby bekendgemaak dat die registrasie, ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, van ondergenoemde persoon as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Nederlandse Gesantskap.
Mej. dr. A. Wesselo.

✱ No. 416.] [5 Maart 1943.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om die Edelagbare C. W. H. Lansdown, Regter-president van die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, as voorsitter, en die here H. P. Smit, Kontroleur en Ouditeur-generaal, H. S. H. Donald, Staatsmyningenieur, A. A. Moore, President van die Suid-Afrikaanse Vak- en Arbeidsraad, en H. G. Scott, Waarnemende President van die Naturelleappèlhof vir die Provinsies Kaap die Goeie Hoop en Oranje-Vrystaat. as lede van 'n Kommissie te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die besoldiging en voorwaardes van indiensneming van naturelle in die Witwatersrandse goudmyne, met spesiale verwysing na—

(*a*) die ekonomiese vereistes van sulke naturelle in hul verskillende klasse en volgens hul stam- en ander behoeftes, en met behoorlike inagneming van die voorsiening wat, afgesien van lone, vir hulle gemaak is;
(*b*) die uitwerking van 'n wysiging van sulke naturelleloonskale op die mynbedryf self en op die ekonomiese toestand van die land oor die algemeen;
(*c*) die uitwerking van so'n wysiging op die omvang en voorwaardes van die indiensneming van blankes en nie-blankes, sowel in die goudmynbedryf as in ander nywerhede oor die hele Unie;

en om sulke aanbevelings te doen as wat onder die omstandighede paslik mag blyk.

Mnr. M. Smuts van die Departement van Naturellesake is tot Sekretaris van die Kommissie benoem. P.M. 14/42.

✱ No. 424.] [5 Maart 1943.

Hierby word bekendgemaak dat Kolonel die Edelagbare Deneys Reitz aangestel is as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van Suid-Afrika by die Nederlande.

✱ No. 425.] [5 Maart 1943.

Hierby word bekendgemaak dat Kolonel die Edelagbare Deneys Reitz aangestel is as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Unie van Suid-Afrika by die Koninklike Regering van België in Londen.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 408.] [5 Maart 1943.

TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES UITGEHOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens regulasie 74 van die regulasies opgestel ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring geheg het aan die uithou vir bosdoeleindes van sekere trustgrond wat bestaan uit die gebiede wat in die Bylae hiervan omskryf word.

SCHEDULE.

SECOND PORTION, FIRST EASTERN CIRCUIT, 1943 (TRANSVAAL).

Bethal, 9 a.m., Monday, 15th March, 1943.
Piet Retief, 2.15 p.m., Tuesday, 23rd March, 1943.
Standerton, 3 p.m., Tuesday, 30th March, 1943.
Heidelberg, 9 a.m., Friday, 2nd April, 1943.
Vereeniging, 2 p.m., Tuesday, 6th April, 1943.
Ermelo, 9 a.m., Wednesday, 17th March, 1943.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 406.] [5 March 1943.

It is hereby notified that the following person is registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Netherlands Legation.
Jonkvrouwe Frédérique Ludolphine Quirine van Swinderen.

✱ No. 407.] [5 March 1943.

With reference to Government Notice No. 1610 of the 20th October, 1939, it is hereby notified that the registration, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following person as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Netherlands Legation.
Miss Dr. A. Wesselo.

✱ No. 416.] [5 March 1943.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint the Honourable C. W. H. Lansdown, Judge-President of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, as chairman and H. P. Smit, Esq., Controller and Auditor-General, H. S. H. Donald, Esq., Government Mining Engineer, A. A. Moore, Esq., President of the South African Trades and Labour Council, and H. G. Scott, Esq., Acting President of the Native Appeal Court for the Provinces of the Cape of Good Hope and the Orange Free State, as members of a Commission to examine and report on the remuneration and conditions of employment for natives on the Witwatersrand gold mines, with special reference to—

(*a*) the economic requirements of such natives in their different categories and according to their tribal and other needs, and having due regard to the provision made for them apart from wages;
(*b*) the effect of any modification of such native wage rates upon the mining industry itself and on the economic position of the country generally;
(*c*) the effect of any such modification upon the extent and conditions of employment of Europeans and non-Europeans both in gold mining and other industries throughout the Union;

and to make any recommendations which may seem meet in the circumstances.

Mr. M. Smuts, of the Department of Native Affairs, has been appointed Secretary of the Commission. P.M. 14/42.

✱ No. 424.] [5 March 1943.

It is hereby notified that Colonel the Honourable Deneys Reitz has been appointed Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of South Africa to the Netherlands.

✱ No. 425.] [5 March 1943.

It is hereby notified that Colonel the Honourable Deneys Reitz has been appointed Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the Union of South Africa to the Royal Belgian Government in London.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 408.] [5 March 1943.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and published under Government Notice No. 494, dated 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain trust land comprising the areas described in the Schedule hereto.

BYLAE.

ENTUMENI-TRUSTBOSRESERWE, DISTRIK ESHOWE.

Die gebiede van altesame ongeveer 53 acres wat as volg begrens is:—

(*a*) *Manjithole-bos.*—Vanaf baken No. T. 1 in die noordoostelike hoek van die bos in 'n reguit lyn en in 'n wesnoorwestelike rigting teen 'n helling uit tot by baken No. T. 2; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting tot by baken No. T. 3; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting tot by baken No. T. 4; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n wesnoordwestelike rigting tot by baken No. T. 5; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n wesnoordwestelike rigting tot by baken No. T. 6; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting tot by baken No. T. 7; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting tot by baken No. T. 8 aan die kant van 'n steengroef; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting tot by baken No. T. 9; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting tot by baken No. T. 10 naby die onderpunt van 'n klein bossie; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting tot by baken No. T. 11; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting tot by baken No. T. 12; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting tot by baken No. T. 13; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 14; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 15; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting tot by baken No. T. 16; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting tot by baken No. T. 17 in 'n duik; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oossuidoostelike rigting langs 'n helling af tot by baken No. T. 18; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 19; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oossuidoostelike rigting tot by baken No. T. 20; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 21 naby 'n naturellekraal; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oosnoordoostelike rigting tot by baken No. T. 22; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 1, die aanvangspunt.

(*b*) *Bongosi-bos.*—Vanaf baken No. T. 1 op die grens van die plaas Lot No. 56 in 'n reguit lyn en in 'n noordnoordoostelike rigting tot by baken No. T. 2; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordnoordoostelike rigting tot by baken No. T. 3; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordwestelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 4 wat tussen twee spruite staan; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordnoordoostelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 5; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting tot by baken No. T. 6; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oosnoordoostelike rigting teen 'n helling uit tot by baken No. T. 7; vandaar in 'n oosnoordoostelike rigting tot by baken No. T. 8; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 9; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting tot by baken No. T. 10; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting tot by baken No. T. 11; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 12; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordnoordoostelike rigting tot by baken No. T. 13; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 14 op die grens van Lot No. 56; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidwestelike rigting met genoemde grens langs tot by baken No. T. 1, die aanvangspunt.

(*c*) *Udukweni-bos.*—Vanaf baken No. T. 1 op die grens van Lot No. 28 in 'n reguit lyn en in 'n noordnoordwestelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 2 op 'n rant; vandaar in 'n noordoostelike rigting tot by baken No. T. 3; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n westelike rigting oor 'n moeras tot by baken No. T. 4; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 5; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting tot by baken No. T. 6, noord van die hoofweg; vandaar in 'n noordnoordwestelike rigting en in 'n reguit lyn tot by baken No. T. 7 in 'n duik; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n noordoostelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 8; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidsuidoostelike rigting tot by baken No. T. 9; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor die hoofweg tussen Eshowe en Nkandhla tot by baken No. T. 10; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oossuidoostelike rigting tot by baken No. T. 11; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 12; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oossuidoostelike rigting tot by baken No. T. 13; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting tot by baken No. T. 14; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting tot by baken No. T. 15; vandaar in 'n suidsuidoostelike rigting tot by baken No. T. 16 by die noordwestelike hoek van Bishop-plantasie; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting tot by bakens Nos. T. 17 en T. 18; en vandaar tot by baken No. T. 19 by die suidwestelike hoek van Bishop-plantasie; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting tot by baken No. T. 20; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidsuidoostelike rigting oor 'n spruit tot by baken No. T. 21 naby 'n ander spruit; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting oor laasgenoemde spruit en teen 'n helling uit tot by baken No. T. 22; vandaar in 'n reguit lyn en in 'n suidelike rigting tot by baken No. T. 23 aan die suidekant van 'n pad na Lot No. 28 toe; vandaar in 'n suidsuidoostelike rigting tot by baken No. T. 24 op die grens van Lot No. 28; vandaar in 'n wesnoordwestelike rigting met genoemde grens langs tot by baken No. T. 1, die aanvangspunt.

SCHEDULE.

ENTUMENI TRUST FOREST RESERVE, DISTRICT OF ESHOWE.

The areas, together approximately 53 acres in extent, contained within the following boundaries:—

(*a*) *Manjithole Forest.*—Commencing from beacon No. T. 1 in the north-eastern corner of the forest, up a slope in a straight line and in a west north-westerly direction to beacon No. T. 2; thence in a straight line and in a westerly direction to beacon No. T. 3; thence in a straight line and in a north-westerly direction to beacon No. T. 4; thence in a straight line and in a west north-westerly direction to beacon No. T. 5; thence in a straight line and in a west north-westerly direction to beacon No. T. 6; thence in a straight line and in a south-westerly direction to beacon No. T. 7; thence in a straight line and in a south-westerly direction to beacon No. T. 8 on the edge of a quarry; thence in a straight line and in a westerly direction to beacon No. T. 9; thence in a south-easterly direction and straight line to beacon No. T. 10 near the bottom point of a small forest; thence in a straight line and in a westerly direction to beacon No. T. 11; thence in a straight line and in a south-westerly direction to beacon No. T. 12; thence in a straight line and in a southerly direction to beacon No. T. 13; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 14; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 15; thence in a straight line and in a south-easterly direction to beacon No. T. 16; thence in a straight line and in a southerly direction to beacon No. T. 17 in a hollow; thence in a straight line and in an east south-easterly direction down a slope to beacon No. T. 18; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 19; thence in a straight line and in an east south-easterly direction to beacon No. T. 20; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 21 near a native kraal; thence in a straight line and in an east north-easterly direction to beacon No. T. 22; thence in a straight line and in a northerly direction across a stream to beacon No. T. 1, the point of commencement.

(*b*) *Bongosi Forest.*—Commencing from beacon No. T. 1 on the boundary of farm Lot No. 56 in a straight line and in a north north-easterly direction to beacon No. T. 2; thence in a straight line and in a north north-easterly direction to beacon No. T. 3; thence in a straight line and in a north-westerly direction across a stream to beacon No. T. 4 situated between two streams; thence in a straight line and in a north north-easterly direction across a stream to beacon No. T. 5; thence in a straight line and in a north-easterly direction to beacon No. T. 6; thence in a straight line and in an east north-easterly direction up a slope to beacon No. T. 7; thence in an east north-easterly direction to beacon No. T. 8; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 9; thence in a straight line and in a southerly direction to beacon No. T. 10; thence in a straight line and in a north-easterly direction to beacon No. T. 11; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 12; thence in a straight line and in a north north-easterly direction to beacon No. T. 13; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 14 on the boundary fence of Lot No. 56; thence in a straight line and in a south-westerly direction along the said boundary to beacon No. T. 1, the point of commencement.

(*c*) *Udukweni Forest.*—Commencing from beacon No. T. 1 on the boundary of Lot No. 28 in a straight line and in a north north-westerly direction across a stream to beacon No. T. 2 on a ridge; thence in a north-easterly direction to beacon No. T. 3; thence in a straight line and in a westerly direction across a swamp to beacon No. T. 4; thence in a straight line and in a northerly direction across a stream to beacon No. T. 5; thence in a straight line and in a north-easterly direction to beacon No. T. 6 north of the main road; thence in a north north-westerly direction and in a straight line to beacon No. T. 7 in a hollow; thence in a straight line and in a north-easterly direction across a stream to beacon No. T. 8; thence in a straight line and in a south south-easterly direction to beacon No. T. 9; thence in a straight line and southerly direction across the Eshowe-Nkandhla main road to beacon No. T. 10; thence in a straight line and in an east south-easterly direction to beacon No. T. 11; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 12; thence in a straight line and in an east south-easterly direction to beacon No. T. 13; thence in a straight line and in an easterly direction to beacon No. T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction to beacon No. T. 15; thence in a south south-easterly direction to beacon No. T. 16 at the north-western corner of Bishop's plantation; thence in a southerly direction and in a straight line to beacons Nos. T. 17 and T. 18, and thence to beacon No. T. 19 at the south-west corner of Bishop's plantation; thence in a straight line and in a south-easterly direction to beacon No. T. 20; thence in a straight line and in a south south-easterly direction across a stream to beacon No. T. 21 near another stream; thence in a straight line and in a southerly direction across the latter stream and up a slope to beacon No. T. 22; thence in a straight line and in a southerly direction to beacon No. T. 23 on the south side of a road leading to Lot No. 28; thence in a south south-easterly direction to beacon No. T. 24 on the boundary of Lot No. 28; thence in a west north-westerly direction along the said boundary to beacon No. T. 1, the point of commencement.

✱ No. 409.] [5 Maart 1943.

NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (KAAPPROVINSIE EN ORANJE-VRYSTAAT).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Naturelle-egskeidingshof (Kaapprovinsie en Oranje-Vrystaat) om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 6 Mei 1943.
Kokstad, 14 Mei 1943.
Port St. Johns, 21 Mei 1943.
Umtata, 28 Mei 1943.
Kimberley, 16 Junie 1943.
Mafeking, 18 Junie 1943.

✱ No. 410.] [5 Maart 1943.

NATURELLE-APPÈLHOF (KAAPPROVINSIE EN ORANJE-VRYSTAAT).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Naturelle-appèlhof om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth, 10 Mei 1943.
Kokstad, 17 Mei 1943.
Port St. Johns, 25 Mei 1943.
Umtata, 2 Junie 1943.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 417.] [5 Maart 1943.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1952-57, gesluit sal wees vanaf 15 Maart 1943 tot en met 15 April 1943, en dat die diwidend betaalbaar op 15 April aanstaande, aan die effektehouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 431.] [5 Maart 1943.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1942 tot 28 Februarie 1943.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 409.] [5 March 1943.

NATIVE DIVORCE COURT (CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES).—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Native Divorce Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 6th May, 1943.
Kokstad, 14th May, 1943.
Port St. Johns, 21st May, 1943.
Umtata, 28th May, 1943.
Kimberley, 16th June, 1943.
Mafeking, 18th June, 1943.

✱ No. 410.] [5 March 1943.

NATIVE APPEAL COURT (CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES).—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Native Appeal Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth, 10th May, 1943.
Kokstad, 17th May, 1943.
Port St. Johns, 25th May, 1943.
Umtata, 2nd June, 1943.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 417.] [5 March 1943.

Notice is hereby given that the transfer books of the 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1952-57, will be closed from the 15th March, 1943, to the 15th April, 1943, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th April next will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books.

✱ No. 431.] [5 March 1943.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1942, to 28th February, 1943.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.*	
		1943.	1942.	1943.	1942.
		£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Maart 1942	Exchequer Balances, 31st March, 1942	—	—	9,275,383	—
Skatkissaldo, 31 Januarie 1943	Exchequer Balance, 31st January, 1943	1,012,826	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	1,375,276	*1,615,008*	15,467,797	*18,344,175*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	443,625	*589,766*	7,006,448	*6,705,920*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	14,650,789	*14,605,494*	57,693,601	*46,311,310*
		16,469,690	*16,810,178*	80,167,846	*71,361,405*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	106,992	*169,257*	1,168,884	*1,622,787*
Suid-Afrikaanse Naturelletrust	South African Native Trust	117,000	*89,313*	1,498,800	*1,253,513*
		16,693,682	*17,059,748*	82,835,530	*74,737,705*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaalde Lenings	Loan Recoveries	3,215,150	*3,484,271*	8,258,657	*6,372,800*
Goudrealisasierekening	Gold Realization Account	164,456	*184,239*	2,048,744	*2,122,055*
Persoonlike en Spaarfonds	Personal and Savings Fund	7,703	—	1,009,697	—
Tydelike Lenings opgeneem, Skatkisbiljette	Temporary Loans raised, Treasury Bills	5,381,868	—	76,094,900	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	750,537	—	18,742,628	—
Unie van Suid-Afrika 4 Persent Ingeskrewe Effekte	Union of South Africa 4 Per Cent. Inscribed Stock	53,500	—	1,525,000	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1956–61—Delgingsuitgifte	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1956–61—Redemption Issue	—	—	7,596,963	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957–64	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957–64	—	—	4,000,000	—
Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte—Rentevry	Union of South Africa Local Registered Stock—Non-Interest Bearing	3,255	—	84,621	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957–64	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957–64	1,653,760	—	29,865,903	—
Unie van Suid-Afrika 3½ Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 12 Jaar Lening	Union of South Africa 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 12 Year Loan	—	—	2,644,104	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957–64 (Oorlogseffekte Uitgifte)	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957–64 (War Bond Issue)	10	—	6,914,198	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1958–65 (Tweede Oorlogseffekte Uitgifte)	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1958–65 (Second War Bond Issue)	3,478,141	—	3,478,141	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957–66	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957–66	4,292,195	—	4,292,195	—
Unie van Suid-Afrika 2½ Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1949	Union of South Africa 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1949	13,528,600	—	13,528,600	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Terugstortings, inkomstebegrotingsposte, 1941–42	Surrenders Revenue Votes, 1941–42	*Dr 15,000*	—	353,932	—
Terugstortings, leningsbegrotingsposte, 1941–42	Surrenders Loan Votes, 1941–42	—	—	980,832	—
Surplus inkomste vir die jaar 1941–42 gekrediteer na Leningsrekening kragtens artikel 1 van Wet No. 41 van 1942	Surplus Revenue for the Year 1941–42 credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 41 of 1942	—	—	7,500,000	—
TOTAAL	TOTAL £	49,207,857	—	271,754,645	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including opening Balance) £	50,220,683	—	281,030,028	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimate*, 1942–43.	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.*	
			1943.	1942.	1943.	1942.
		£	£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*					
1. S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	24,600	1,600	*1,000*	20,600	*22,000*
2. Senaat	Senate	43,900	3,200	*3,800*	38,844	*39,791*
3. Volksraad	House of Assembly	145,300	11,700	*11,670*	127,450	*130,300*
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs	159,900	11,000	*10,000*	145,000	*140,000*
5. Verdediging	Defence	43,500,000	2,000,000	*3,800,000*	42,000,000	*27,500,000*
6. Naturellesake	Native Affairs	797,000	88,000	*44,000*	752,000	*645,000*
7. Tesourie	Treasury	60,000	5,000	*6,000*	58,000	*53,000*
8. Staatskuld	Public Debt	8,620,600	695,656	*350,656*	7,100,522	*6,213,922*
9. Pensioene	Pensions	5,950,000	525,000	*385,000*	6,000,000	*5,090,000*
10. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	7,278,300	127,805	*46,000*	7,218,480	*7,125,496*
11. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	125,500	11,000	*38,000*	67,000	*135,000*
12. Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	108,000	9,000	*10,000*	99,000	*92,000*
13. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	266,000	21,000	*21,000*	266,000	*224,000*
14. Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	340,000	31,500	*31,000*	325,500	*307,000*
15. Ouditeursdepartement	Audit	122,400	10,500	*7,000*	111,500	*77,150*
16. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	115,000	10,000	*9,000*	105,000	*99,500*
17. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	114,000	15,000	—	129,000	—
18. Unie-onderwys	Union Education	1,296,220	45,000	*45,000*	1,170,720	*1,140,000*
19. Industrieskole en Verbeteringsgestigte	Industrial Schools and Reformatories	210,000	17,000	*15,000*	193,000	*183,000*
20. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	251,000	26,000	*21,000*	233,000	*128,000*
21. Landbou	Agriculture	1,178,900	102,900	*130,000*	1,068,900	*1,054,000*
22. Landbou (Hulp aan Boere)	Agriculture (Assistance to Farmers)	2,151,400	175,000	*500,000*	1,784,000	*2,144,000*
23. Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	1,195,600	391,000	*12,000*	958,000	*69,000*
24. Landbou (Onderwys en Proefplase)	Agriculture (Education and Experimental Farms)	215,000	20,000	*18,000*	203,000	*193,000*
25. Landbou (Bosbou)	Agriculture (Forestry)	290,000	27,000	*25,500*	287,000	*280,500*
26. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	4,693,200	402,000	*355,000*	4,139,000	*3,807,000*
27. Publieke Werke	Public Works	1,510,400	98,000	*Cr.* 69,500	1,157,000	*1,197,100*
28. Staatsmotorvervoer en -garages	Govt. Motor Transport and Garages	232,700	18,700	*14,000*	232,700	*155,000*
29. Binnelandse Sake	Interior	966,860	37,300	*86,000*	965,800	*930,000*
30. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	29,000	2,000	*1,000*	23,500	*25,500*
31. Hospitale vir Sielsickes en Inrigtings vir Swaksinniges	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	840,000	61,000	*68,000*	820,000	*746,000*
32. Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	485,000	—	*40,000*	430,000	*440,000*
33. Volksgesondheid	Public Health	1,071,400	90,000	*90,000*	914,000	*803,000*
34. Arbeid	Labour	480,000	60,000	*48,000*	458,000	*364,000*
35. Volkswelsyn	Social Welfare	1,380,300	120,000	*90,000*	1,264,300	*1,050,000*
36. Mynwese	Mines	621,590	55,000	*52,000*	564,000	*532,000*
37. Lande	Lands	350,000	40,000	*25,000*	335,000	*279,000*
38. Registrasiekantoor	Deeds	70,500	5,000	*9,000*	70,000	*70,000*
39. Opmetings	Surveys	100,000	2,000	*10,000*	97,000	*85,000*
40. Besproeiing	Irrigation	305,000	35,000	*40,000*	235,000	*226,000*
41. Justisie	Justice	102,000	8,000	*4,000*	100,000	*99,500*
42. Hoër Howe	Superior Courts	277,500	23,000	*23,000*	260,500	*246,500*
43. Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	715,000	65,000	*65,000*	696,000	*656,000*
44. Gevangenisse	Prisons and Gaols	745,000	73,000	*70,000*	736,000	*680,000*
45. Polisie	Police	3,075,000	270,000	*235,000*	2,835,000	*2,617,500*
		*£	92,609,070	5,845,861	*6,796,126*	86,844,316	*68,099,759*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	†	1,600,000	106,992	*160,257*	1,168,884	*1,622,737*
Suid-Afrikaanse Naturelletrust	South African Native Trust	†	1,548,000	117,000	*89,313*	1,498,800	*1,253,513*
		£	95,757,070	6,069,853	*7,045,696*	89,512,000	*70,976,059*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*						
A. Spoorweë en Hawens	Railways and Harbours		2,500,000	—	*850,000*	1,347,117	*3,172,408*
B. Publieke Werke	Public Works		1,034,668	48,000	*Cr.* 51,000	552,500	*824,400*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones		800,000	—	*55,000*	800,000	*785,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements		1,181,700	90,000	*60,000*	605,000	*532,000*
E. Besproeiing	Irrigation		232,600	10,000	*20,000*	170,000	*250,000*
F. Plaaslike Werke en Lenings	Local Works and Loans		2,556,500	100,300	*163,350*	657,500	*1,547,760*
G. Land- en Landboubank	Land and Agricultural Bank		500,000	—	—	—	—
H. Bosbou	Forestry		533,000	55,000	*27,000*	575,000	*397,000*
J. Landbou	Agriculture		615,000	5,000	*2,000*	415,000	*42,000*
K. Arbeid	Labour		361,500	14,000	*2,000*	97,000	*37,000*
L. Hulp aan Boere	Assistance to Farmers		400,000	5,000	*15,000*	108,000	*193,000*
M. Verdediging	Defence		52,500,000	8,500,000	*3,400,000*	48,500,000	*41,400,000*
N. Vishawes	Fishing Harbours		65,600	—	—	19,000	*36,000*
O. Volksgesondheid	Public Health		1,261,275	95,000	—	571,000	—
P. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries		750,000	—	—	500,000	—
Suid-Afrikaanse Polisie	South African Police		—	—	*50,000*	—	*100,000*
Q. Yster en Staal Nywerheid	Iron and Steel Industry		4,400,000	2,151,192	—	2,151,192	—
Kapitaal vir vervaardiging van Ammunisie	Capital for Manufacture of Ammunition		—	—	—	—	*95,000*
		£	69,721,843	11,073,492	*4,593,350*	57,068,309	*49,461,568*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysigings	Total Issues against Appropriations	£	165,478,913	17,143,345	*11,639,046*	146,580,309	*120,437,627*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*						
Terugbetaling van tydelike lenings, Skatkisbiljette	Temporary Loans Repaid, Treasury Bills		—	6,406,689	—	77,872,482	—
Belastingdelgingsertifikate afgelos	Tax Redemption Certificates Repaid		—	4,802,662	—	14,395,532	—
Unieleningsertifikate terugbetaal	Union Loan Certificates Repaid		—	9,000	—	101,000	—
Unie van Suid-Afrika 4 Persent Spaareffekte, 1943–53—Afgelos	Union of South Africa 4 Per Cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed		—	167,191	—	170,668	—
Kaap de Goede Hoop Koloniale 3 Persent Effekte, 1933–43—Afgelos	Cape of Good Hope Colonial 3 Per Cent. Stock, 1933–43—Redeemed		—	27,677	—	107,927	—
Natal 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1929–49—Afgelos	Natal 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1929–49—Redeemed		—	87,964	—	191,392	—
Unie van Suid-Afrika 4 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1943–63—Afgelos	Union of South Africa 4 Per Cent. Local Registered Stock, 1943–63—Redeemed		—	—	—	199,042	—
Unie van Suid-Afrika 5 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1945–75—Afgelos	Union of South Africa 5 Per Cent. Local Registered Stock, 1945–75—Redeemed		—	—	—	11,994,910	—
Kaap de Goede Hoop 3 Persent Gekonsolideerde Effekte, 1933–43—Afgelos	Cape of Good Hope 3 Per Cent. Consolidated Stock, 1933–43—Redeemed		—	—	—	260,545	—
Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte—Rentevry—Afgelos	Union of South Africa Local Registered Stock—Non-Interest Bearing—Redeemed		—	400	—	400	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954–64—Afgelos	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1954–64—Redeemed		—	8,550,000	—	8,550,000	—
Unie van Suid-Afrika 3½ Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1953–73—Afgelos	Union of South Africa 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1953–73—Redeemed		—	5,450,000	—	5,450,000	—
Kaap de Goede Hoop Koloniale 3 Persent Effekte, 1924–44—Afgelos	Cape of Good Hope Colonial 3 Per Cent. Stock, 1924–44—Redeemed		—	1,029,501	—	1,029,501	—
Unie van Suid-Afrika 4 Persent Gekonsolideerde Effekte, 1943–63—Afgelos	Union of South Africa 4 Per Cent. Consolidated Stock, 1943–63—Redeemed		—	681,111	—	681,111	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund, redeemed and surrendered		—	2,284	—	2,884	—
Koste in verband met opneem van lenings	Costs of Raising Loans		—	6,920	—	74,570	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1941–42	Issues Revenue Votes, 1941–42		—	24,378	—	36,744	—
Besteding van Surplusinkomste op 31 Maart 1942, gekrediteer na Leningsrekening kragtens artikel 1 van Wet No. 41 van 1942	Disposal of Surplus Revenue at 31st March, 1942, Credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 41 of 1942		—	—	—	7,500,000	—
Skatkissaldo's, 28 Februarie 1943	Exchequer Balances, 28th February, 1943		—	5,831,061	—	5,831,061	—
TOTALE	TOTALS	£	—	50,220,683	—	281,030,028	—

* Jaarlikse Toewysings.—Annual Appropriations.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.
† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.

★No. 432.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [5 Maart 1943.

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 26ste dag van Februarie 1943.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	40,332,822	0	0
Depositos van :—			
(*a*) Regering	7,048,345	9	8
(*b*) Bankiers	94,096,259	10	1
(*c*) Ander	5,303,686	12	4
Te betale wissels	—		
Ander verpligtings	3,560,25[illegible]	18	5
	£152,341,368	10	6

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en ongemunte goud	63,533,611	18	0
Pasmunt	286,379	18	6
Verdiskonteerde wissels :—			
(*a*) Binnelandse	—		
(*b*) Buitelandse	5,619,008	18	0
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-Regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	167,051	10	8
Beleggings	29,259,419	5	2
Ander Bate	53,475,897	0	2
	£152,341,368	10	6

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 43·7 persent.

Geteken die 2de dag van Maart 1943.

L. J. COCKHEAD, Onder Hoofkassier.

★No. 432.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [5 March 1943.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 26th day of February, 1943.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	40,332,822	0	0
Deposits :—			
(*a*) Government	7,048,345	9	8
(*b*) Bankers	94,096,259	10	1
(*c*) Other	5,303,686	12	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	3,560,254	18	5
	£152,341,368	10	6

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion	63,533,611	18	0
Subsidiary Coin	286,379	18	6
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	—		
(*b*) Foreign	5,619,008	18	0
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	167,051	10	8
Investments	29,259,419	5	2
Other Assets	53,475,897	0	2
	£152,341,368	10	6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 43·7 per cent.

Dated this 2nd day of March, 1943.

L. J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 433.] [5 Maart 1943.

Met verwysing na Goewermentskennisgewing No. 2620 van 18 Desember 1942, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies onderstaande aanstellings in die Unieraad vir Tenders en Leweransies vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 Januarie 1943 goedgekeur het.

Verteenwoordigende die Suid-Afrikaanse Vak- en Arbeidsraad.

Meneer Willem Johannes de Vries, met meneer Benjamin Jennings Caddy as plaasvervanger.

Verteenwoordigende die Vereniging van Kamers van Koophandel van Suid-Afrika.

Meneer William Anderson Martin, V.R., met meneer Andrew Thomson Wilson Downie as plaasvervanger.

Verteenwoordigende die Suid-Afrikaanse Verenigde Kamer van Nywerhede.

Meneer Phillip White, met meneer Claude Evelyn Acton as plaasvervanger.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 411.] [5 Maart 1943.

Ter voldoening aan die vereistes van artikel *dertien* van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Sekretaris van Verdediging aansoek gedoen het vir die verbod, kragtens artikel *vyftien* (1) van voormelde Wet, van die gebruik van die merk „ U A P ” op alle geweerlope en ander onderdele, behalwe deur die Inspekteur van Klein- en Masjiengewere of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger, om aan te toon dat sulke geweerlope en ander onderdele behoorlik getoets is alvorens hulle in gebruik gestel is.

Belanghebbendes word uitgenodig om sulke vertoë as wat hulle mag wens om in die saak te maak, voor te lê aan die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Sentraalstraat 216, Pretoria, sodat dit hom nie later as op 5 April 1943 bereik nie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

✱ No. 428.] [5 Maart 1943.

BESMETTE GEBIED.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Goewermentskennisgewing No. 2087 van 16 Oktober 1942 word hierby gewysig deur die woorde „ Battlefield No. 685, Driehoek No. 686, Afgesny No. 5, Vaalbank No. 206 ” in paragraaf (1) Vryheid te vervang deur die woorde „ Tadmor, Omar, Beaufort No. 576, Weltevreden No. 300, A van Erfstuk No. 4 ”.

✱ No. 433.] [5 March, 1943.

With reference to Government Notice No. 2620 of the 18th December, 1942, it is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the following appointments to the Union Tender and Supplies Board, for a period of three years, with effect from the 1st January, 1943.

Representing the South African Trades and Labour Council.

Willem Johannes de Vries, Esq., with Benjamin Jennings Caddy, Esq., as alternate.

Representing the Association of Chambers of Commerce of South Africa.

William Anderson Martin, Esq., J.P., with Andrew Thomson Wilson, Esq., as alternate.

Representing the South African Federated Chamber of Industries.

Phillip White, Esq., with Claude Evelyn Acton, Esq., as alternate.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 411.] [5 March 1943.

In pursuance of the requirements of section *thirteen* of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), it is hereby notified for general information that the Secretary for Defence has applied for the prohibition, in terms of section *fifteen* (1) of the said Act, of the use of the mark “ U A P ” on all rifle barrels and other components, except by the Inspector of Small Arms and Machine Guns or his duly authorised representative, to indicate that such barrels and other components have passed proof before being put into service.

Interested persons are invited to submit such representations as they may care to make on the matter to the Secretary for Commerce and Industries, 216 Central Street, Pretoria, to reach him on or before the 5th of April, 1943.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

✱ No. 428.] [5 March 1943.

INFECTED AREA.—EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Government Notice No. 2087 of the 16th October, 1942, is hereby amended by the substitution for the words “ Battlefield No. 685, Driehoek No. 686, Afgesny No. 5, Vaalbank No. 206 ” in paragraph (1) Vryheid, of the words “ Tadmor, Omar, Beaufort No. 576, Weltevreden No. 300, A of Erfstuk No. 4 ”.

✱ No. 429.] [5 Maart 1943.

BRANDMERK VAN BEESTE.—UTRECHT.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*e*) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste, wat beeste in die ondergenoemde gebied aanhou, moet al sy beeste in daardie gebied binne veertien dae na die publikasie van hierdie bevel, en op die tyd of tye binne genoemde tydperk van veertien dae wat deur die Staatsveearts van die betrokke distrik vasgestel word, met 'n brandyster op 'n onderskeidende manier brand met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Gebied.	*Brandmerk.*
Hammer No. 6 (gedeelte P. J. Gregory), in die distrik Utrecht, Natal	R. Kroon.

Goewermentskennisgewing No. 389 van 26 Februarie 1943 word hierby ingetrek.

✱ No. 430.] [5 Maart 1943.

BRANDMERK VAN BEESTE.—UMZIMKULU.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*e*) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste, wat beeste in die ondergenoemde gebied aanhou, moet al sy beeste in daardie gebied binne dertig dae na die publikasie van hierdie bevel, en op die tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae wat deur die Staatsveearts van die betrokke distrik vasgestel word, met 'n brandyster op 'n onderskeidende manier brand met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

Gebied.	*Brandmerk.*
Distrik Umzimkulu:	
Umgano (plaas)	4 linkerheup.
Mkele-dipbakgebied No. 569	69 linkerheup.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

✱ No. 412.] [5 Maart 1943.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, no. 23 van 1925, goedkeuring verleen vir die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg-, Hawe- en Lugdienspersoneelregulasies vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*In werking vanaf* 1 *Januarie* 1943.)

Regulasie no. 135.

In die sesde reël van subparagraaf (1) (*a*) skrap „ondervoormanne".

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 413.] [24 Februarie 1943.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en spesiale naam van „Seunsstad", Johannesburg, soos beskrywe in Goewermentskennisgewing No. 2223 van 24 Oktober 1942, geregistreer het.

✱ No. 414.] [24 Februarie 1943.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934, AFKORTINGE VAN DRUKKERSNAAM GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hul name vermeld, as drukkersnaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Afkorting goedgekeur. *Abbreviation authorised.*
Die firma (*Messrs.*) H. M. Swan & Company (Pty.) Ltd.	Meiklestraat 15 (15 *Meikle Street*), Johannesburg	"hs."

Die volgende wysiging word hierby gemagtig:—
The following amendment is hereby authorised:

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Wysiging van afkorting. *Amendment of Abbreviation.*
Die firma (*Messrs.*) Garlick's Office Equipment Company	Lincoln House 92–96, St. George'sstraat, Kaapstad en takke te Johannesburg, Durban, Pretoria, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Pietermaritzburg, Kimberley en Springs (*Lincoln House, 92–96 St. George's Street, Cape Town and branches at Johannesburg, Durban, Pretoria, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Pietermaritzburg, Kimberley and Springs*)	"R.T.A." ten opsigte van (*in respect of*) die firma (*Messrs.*) Remington Typewriter Agency om te lui (*to read*) "G.O.E."

✱ No. 429.] [5 March 1943.

BRANDING OF CATTLE.—UTRECHT.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*e*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall, within fourteen days after the publication of this order, and at such time or times within the said period of fourteen days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district concerned, brand with a branding iron all his cattle in that area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

Area.	*Brand.*
Hammer No. 6 (portion P. J. Gregory), in the Utrecht District, Natal	R. Crown.

Government Notice No. 389 of 26th February, 1943, is hereby cancelled.

✱ No. 430.] [5 March 1943.

BRANDING OF CATTLE.—UMZIMKULU.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*e*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle running in the undermentioned area shall, within thirty days after the publication of this order, and at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district concerned, brand with a branding iron all his cattle in that area in a distinctive manner with the brand specified herein:—

Area.	*Brand.*
Umzimkulu District:	
Umgano farm	4 left hip.
Mkele Tank Area No. 569 ...	69 left hip.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ No. 412.] [5 March 1943.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, approved of the following amendment of the South African Railways, Harbours and Airways Employees' Staff regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st January*, 1943.)

Regulation No. 135.

In the sixth line of sub-paragraph (1) (*a*) delete "chargemen".

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 413.] [24 February 1943.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the name and special name of "Boys Town", Johannesburg, as described in Government Notice No. 2223 of the 24th October, 1942.

✱ No. 414.] [24 February 1943.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934, IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION *EIGHT*.

IMPRINT ON PRINTER MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Name. *Name.*	Address. *Address.*	Abbreviation authorised. *Abbreviation authorised.*
The firm (*Messrs.*) H. M. Swan & Company (Pty.) Ltd.	Meiklestraat 15 (15 *Meikle Street*), Johannesburg	"hs."

✱ No. 418.] [26 Februarie 1943.

VERKIESING VAN SENATOR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 19 en 34 van die regulasies betreffende die gesamentlike verkiesing van senatore, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 155 van 25 Januarie 1921, No. 1574 van 14 September 1928 en No. 1493 van 9 September 1938, word hierby bekendgemaak dat op die 24ste dag van Februarie 1943, mnr. Francois Daniel du Toit, verkose verklaar is as 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat, in die plek van Senator die Edelagbare C. T. van Schalkwyk, oorlede.

✱ No. 419.] [26 Februarie 1943.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Philip Hickman, sy vrou Minnie Hickman, gebore Karkofsky, en hulle minderjarige kinders Margaret Iris Hickman en Edward John Hickman te magtig om die familienaam "Brown" aan te neem.

✱ No. 420.] [26 Februarie 1943.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en uniform (kleurbaadjie) van die Jeppe High Schools' Quondam Club, soos beskrywe in Goewermentskennisgewing No. 2158 van 19 Oktober 1942, geregistreer het.

✱ No. 426.] [26 Februarie 1943.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENAAR GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE EN SERTIFIKATE VAN IDENTITEIT TE TEKEN.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie (Wet No. 22 van 1913), magtig ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, meneer Nicholas St. Clair Read, Hoof-immigrasiebeampte, Durban, om Tydelike Permitte en Sertifikate van Identiteit wat uitgereik mag word ingevolge subartikels (1) en (2) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, en sulke sertifikate en ander dokumente wat uitgereik mag word kragtens die regulasies afgekondig ingevolge die Wet, te teken vanaf 1 Februarie 1943 en vir solank as hy aan bogenoemde kantoor verbonde is.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

18 Februarie 1943.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

✱ No. 415.] [5 Maart 1943.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Met verwysing na die regulasies gemaak ingevolge die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, en sekere wysigings ingevolge daaropvolgende Goewermentskennisgewings, word vir algemene informasie kragtens artikel *twee-en-veertig* (3) van genoemde Wet bekendgemaak dat die Minister van Volksgesondheid voornemens is om regulasie 2 (1), soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1238 van 21 Augustus 1936, en regulasie 31, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1815, 1481, 1065 en 1752 van onderskeidelik 13 Desember 1935, 24 September 1937, 25 Julie 1941 en 28 Augustus 1942, te wysig deur:—

(*a*) *Regulasie* 2 (1).—Die toevoeging aan die end van die regulasie van die volgende nuwe subparagraaf met die nommer 2 (1) (*d*):—

„(*d*) As so'n medisyne of artikel berei of vervaardig word ooreenkomstig 'n alternatiewe formule in die Addenda tot die 1932-uitgawe van die British Pharmacopoeia gespesifiseer, of in die Byvoegsels by die British Pharmaceutical Codex, 1934-uitgawe, moet die feit dat 'n alternatiewe formule gebruik is, verklaar word."; en

(*b*) *Regulasie* 31.—Die skrapping van die woord „en" onmiddelik voor die woord „vierde" en die invoeging onmiddelik voor die woord „Addenda" van die woorde „en vyfde".

Enigeen wat kritiek of voorstelle ten opsigte van die voorgestelde wysiging wil indien moet dit sonder versuim doen.

✱ No. 418.] [26 February 1943.

ELECTION OF SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the regulations governing the joint election of Senators, published under Government Notices No. 155 of the 25th January, 1921, No. 1574 of the 14th September, 1928, and No. 1493 of the 9th September, 1938, it is hereby notified that Mr. Francois Daniel du Toit was declared on the 24th day of February, 1943, to be elected a Senator for the Province of the Orange Free State in the place of Senator the Honourable C. T. van Schalkwyk, deceased.

✱ No. 419.] [26 February 1943.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Philip Hickman and his wife Minnie Hickman, born Karkofsky, and their minor children Margaret Iris Hickman and Edward John Hickman to assume the surname of "Brown".

✱ No. 420.] [26 February 1943.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the name and uniform (blazer) of the Jeppe High Schools' Quondam Club, as described in Government Notice No. 2158 of the 19th October, 1942.

✱ No. 426.] [26 February 1943.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS AND CERTIFICATES OF IDENTITY.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. Nicholas St. Clair Read, Principal Immigration Officer, Durban, to sign Temporary Permits and Certificates of Identity which may be issued in terms of sub-sections (1) and (2) of section *twenty-five* of that Act, and such certificates and other documents which may be issued under the regulations framed under the Act, having effect from the 1st February, 1943, and for so long as he is attached to that office.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

18th February, 1943.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

✱ No. 415.] [5 March 1943.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDED REGULATIONS.

With reference to the regulations made under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, and certain amendments thereto published under subsequent Government Notices, it is notified for general information, in terms of section *forty-two* (3) of the said Act, that the Minister of Public Health intends to amend regulation 2 (1), as amended by Government Notice No. 1238, dated 21st August, 1936, and regulation 31, as amended by Government Notices Nos. 1815, 1481, 1065 and 1752, dated 13th December, 1935, 24th September, 1937, 25th July, 1941, and 28th August, 1942, respectively, as follows:—

(*a*) *Regulation* 2 (1).—By the addition at the end thereof of the following new sub-paragraph to be numbered 2 (1) (*d*):—

"(*d*) If such drug or article is prepared or manufactured in accordance with an alternative formula specified in the Addenda to the British Pharmacopoeia, 1932 edition, or in the supplements to the British Pharmaceutical Codex, 1934 edition, the fact that an alternative formula has been used must be declared."; and

(*b*) *Regulation* 31.—By the deletion of the word "and" immediately before the word "Fourth" and the insertion immediately before the word "Addenda" of the words "and Fifth".

Persons desiring to submit any criticisms or suggestions should do so without delay.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 422.] [5 Maart 1943.

LIDMAATSKAP.—KOMITEE VIR VAKLEERLINGE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge artikel *elf* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, ondergenoemde persone as lede en plaasvervangende lede van ondervermelde Komitee vir Vakleerlinge aangestel is:—

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURSNYWERHEDE, TRANSVAAL.

Voorsitter: J. C. James.

WERKGEWERS.

Lede.	*Plaasvervangende Lede.*
R. V. Shore,	A. G. Williams,
F. Brown,	N. J. Kempthorne,
W. J. Petersen,	N. Mackay,
L. H. L. Badham,	H. Marthinusen,
O. Hansen,	N. M. Hoogenhout,
E. Spence Bowman,	V. Gratus,
R. I. Garden,	R. Suttner,
T. R. Fenwick,	D. B. Reay,

WERKNEMERS.

Lede.	*Plaasvervangende Lede.*
D. A. Mackintosh,	M. W. Halbeketh,
W. H. Farrer,	S. Collins,
C. Crawford,	P. Viljoen,
A. F. Dowie,	H. Watson,
H. S. Boyder,	G. Ives,
F. W. Hackney,	C. Sweetman,
A. D. H. McIntyre,	L. A. Aitkens,
J. Calder,	

vir die tydperk 7 Februarie 1943 tot 6 Februarie 1946.
(C. 1096/2/3.)

✱ No. 423.] [5 Maart 1943.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE SPOORWEE.—VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDES.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ingevolge die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Vakleerlingskapkomitee vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gee hierby kennis dat—

(*a*) ek, kragtens subartikel (1) van artikel *dertien* van genoemde Wet, soos gewysig, in die Unie van Suid-Afrika vir welke gebied die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, die bepalings wat in die Bylae hiervan verskyn, voorskrywe as bepalings ten opsigte van vakleerlingskap in die vakke deur my aangewys vir die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Hawens en Lugmag by Goewermentskennisgewings Nos. 355 van 8 Maart 1940 en 722 van 24 April 1942, waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(*b*) ek Goewermentskennisgewings Nos. 428 van 1 April 1932; 1027 van 19 Julie 1935; 1879 van 18 Desember 1936; en 1715 van 25 Oktober 1940 herroep.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(1001/18.)

BYLAE.

1. VAKLEERLINGSKAPTERMYN.

Behalwe in gevalle waar 'n vermindering van die termyn deur die Inspekteur goedgekeur is, is die vakleerlingskaptermyn vyf jaar in alle aangewese vakke, met dien verstande dat die termyn met 6 maande verkort sal word in geval 'n minderjarige 'n Regeringsambagskool, industriële skool of goedgekeurde tegniese instituut of kollege vir twee jaar in vakopleiding bygewoon het onverskillig van die vak waarin sulke opleiding gegee is.

2. ONDERRIGKLASSE MOET BYGEWOON WORD.

(*a*) Vakleerlinge moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, vir die eerste drie jare vakleerlingskap, waar fasiliteite bestaan, goedgekeurde tegniese klasse vir 8 uur per week bywoon; die helfte van hierdie ure van bywoning moet gedurende gewone werkure geskied.

Die klasse moet in die vakke wees wat voorgeskryf is vir die Preliminêre Tegniese Sertifikaat, die Nasionale Tegniese Sertifikaat, die Gevorderde Tegniese Sertifikaat, die Diploma in Ingenieurswese en die Boudiploma wat deur die Unie-Departement van Onderwys uitgereik word en moet sover moontlik in verband wees met die vak waarvoor die vakleerling ingeboek is; met dien verstande dat waar 'n vakleerling nie in die eksamen vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat (Deel II) of 'n eksamen wat erken word as gelykstaande daarmee geslaag het nie, die Inspekteur in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge, van hom kan verlang om sodanige tegniese klasse by te woon vir enige verdere tydperk langer as drie jaar ten einde hom in staat te stel om sodanige eksamen of in 'n eksamen gelykstaande daarmee, te slaag.

(*b*) Die Inspekteur kan, by die uitreiking van vrystelling van die bywoning van klasse, bepaal dat die vakleerling die korrespondensiekursusse soos genoem in paragraaf (*c*) hiervan, moet volg.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 422.] [5 March 1943.

MEMBERSHIP.—APPRENTICESHIP COMMITTEE.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, the following persons have been appointed members and alternate members of the undermentioned Apprenticeship Committee:—

TRANSVAAL MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

Chairman: J. C. James.

EMPLOYERS.

Members.	*Alternate Members.*
R. V. Shore,	A. G. Williams,
F. Brown,	N. J. Kempthorne,
W. J. Petersen,	N. Mackay,
L. H. L. Badham,	H. Marthinusen,
O. Hansen,	N. M. Hoogenhout,
E. Spence Bowman,	V. Gratus,
R. I. Garden,	R. Suttner,
T. R. Fenwick,	D. B. Reay,

EMPLOYEES.

Members.	*Alternate Members.*
D. A. Mackintosh,	M. W. Halbeketh,
W. H. Farrer,	S. Collins,
C. Crawford,	P. Viljoen,
A. F. Dowie,	H. Watson,
H. S. Boyder,	G. Ives,
F. W. Hackney,	C. Sweetman,
A. D. H. McIntyre,	L. A. Aitkens,
J. Calder,	

for the period 7th February, 1943, to 6th February, 1946.
(C. 1096/2/3.)

✱ No. 423.] [5th March 1943.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

RAILWAY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended and after consultation with the Railway Apprenticeship Committee hereby give notice that—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the said Act, as amended, I prescribe in the Union of South Africa for which area the Committee so consulted was established the provisions appearing in the Schedule hereto as provisions in respect of apprenticeship in the trades designated by me for the South African Railway, Harbours and Airways Administration by Government Notices Nos. 355 of the 8th March, 1940, and 722 of the 24th April, 1942, to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(*b*) I withdraw Government Notices Nos. 428 of the 1st April, 1932; 1027 of the 19th July, 1935; 1879 of the 18th December, 1936; and 1715 of the 25th October, 1940.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

(1001/18.)

SCHEDULE.

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Inspector the period of apprenticeship shall be five years in all designated trades, provided that the period shall be reduced by 6 months in the case of any minor who has spent two years at a Government trades school, industrial school or approved technical institute or college in trade training irrespective of the trade in which such training was given.

2. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices shall, during the first three years of apprenticeship, where facilities exist, attend approved technical classes for 8 hours per week, half of which hours of attendance shall fall within ordinary working hours.

The classes shall be 'n the subjectss prescribed for the Preliminary Technical Certificate, the National Technical Certificate, the Advanced Technical Certificate, the Engineering Diploma and the Building Diploma issued by the Union Department of Education and as far as practicable relative to the trade to which the apprentice is indentured. Provided that where an apprentice has not passed the examination for the National Technical Certificate, Part II, or an examination recognised as equivalent thereto, the Inspector may, after consultation with the Apprenticeship Committee, require him to attend such technical classes for any further period in excess of three years as may be necessary to enable him to pass such examination or an examination recognised as equivalent thereto.

(*b*) The Inspector, when granting exemption from attendance at classes, may do so on condition that the apprentice shall take correspondence courses mentioned in paragraph (*c*) hereof.

(*c*) Vakleerlinge vir wie geen fasiliteite vir die bywoning van goedgekeurde tegniese klasse bestaan nie, moet, tensy vrystelling deur die Inspekteur verleen is, vir die eerste drie jaar van hulle vakleerlingskap korrespondensiekursusse volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege gegee word en wat lei tot die sertifikate of diplomas in paragraaf (*a*) hierbo genoem. Met dien verstande dat waar 'n vakleerling nie in die eksamen vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat (Deel II) of 'n eksamen wat erken word as gelykstaande daarmee geslaag het nie die Inspekteur in oorleg met die Komitee van sodanige vakleerling kan verlang om korrespondensiekursusse te volg vir enige verdere tydperk langer as drie jaar soos wat nodig mag wees om die eksamen te slaag.

(*d*) Vakleerlinge moet die nodige ywer en toewyding aan die dag lê by die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate of diplomas hierbo genoem te verkry.

NOTA.—Aandag word bepaal by die feit dat bykomstig by die voorwaardes bepaal by hierdie kennisgewing vakleerlinge sowel as ander werknemers onderhewig is aan die Spoorwegpersoneelregulasies.

* No. 427.] [5 Maart 1943.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE „INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE EXPLOSIVES AND FERTILIZER INDUSTRY, SOMERSET WEST".

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheidversoeningswet, 1937, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 371 van 27 Februarie, 1942, en No. 1346 van 10 Julie 1942, tot 8 Maart 1945.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 421.] [5 Maart 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), ondergenoemde aanstellings in die volgende huurrade goedgekeur het vir die tydperk 5 Maart 1943 tot 11 September 1945:—

Hanover (K.), mej. A. Viljoen as lid in die plek van G. J. B. Lotter wat bedank het.

Reitz, H. G. Swart as lid in die plek van T. E. Hetherington was oorlede is.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 304.] [19 Februarie 1943.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN DIE PLAAS OPHOU No. 144, DISTRIK LETABA, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om die plaas Ophou No. 144, distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 2,618 morge 194 vierkante roede en geregistreer op naam van Edward Latrobe Bateman, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.1056/22 waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 127 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 15/1/92.

19-26-5-12

No. 378.] [26 Februarie 1943.

VOORGENOME PROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS ZOUTPAN OF KOPJE-ZYN-PAN No. 37, DISTRIK LICHTENBURG.

Hierby word bekendgemaak—

(1) dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag die bekendmaking in Goewermentskennisgewing No. 1837, gepubliseer in die *Staatskoerante* van 24 Desember 1941 en van 2, 9 en 16 Januarie 1942, van die voorneme om 'n sekere gedeelte van die plaas Zoutpan of Kopje-Zyn-Pan No. 37, distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg, Provinsie Transvaal, groot ongeveer 342 morge 19,150 vierkante voet en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, as 'n publieke delwery vir onedele metale te proklameer, herroep het; en

(2) dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos toegepas op onedele metale deur artikel *honderd-en-negentien* daarvan, voornemens

(*c*) Where facilities do not exist for attendance at approved technical classes apprentices shall, unless exemption has been granted by the Inspector, during the first three years of their apprenticeship take correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College leading to the certificates or diplomas referred to in paragraph (*a*) hereof. Provided that where an apprentice has not passed the examination for the National Technical Certificate, Part II, or an examination recognised as equivalent thereto, the Inspector may, after consultation with the Apprenticeship Committee, require such apprentice to take such correspondence courses for any further period in excess of three years as may be necessary to pass such examination.

(*d*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates or diplomas referred to herein.

NOTE.—Attention is drawn to the fact that in addition to the conditions fixed in terms of this notice apprentices in common with other employees are bound by the Railway Staff Regulations.

* No. 427.] [5 March 1943.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE EXPLOSIVES AND FERTILIZER INDUSTRY, SOMERSET WEST.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 8th March, 1945, the periods referred to in Government Notices No. 371 of the 27th February, 1942, and No. 1346 of the 10th July, 1942.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 421.] [5 March 1943.

It is hereby notified for general information that the Hon. the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), approved of the undermentioned appointments to the following Rent Boards for the period 5th March, 1943, to 11th September, 1945:—

Hanover (C.P.), Miss A. Viljoen, as member, *vice* G. J. B. Lotter, resigned.

Reitz, H. G. Swart, as member, *vice* T. E. Hetherington, deceased.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 304.] [19 February 1943.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF THE FARM OPHOU No. 144, DISTRICT LETABA, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging the farm Ophou No. 144, District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 2,618 morgen 194 square roods, registered in the name of Edward Latrobe Bateman, as defined by approved Diagram S.G. No. A.1056/22, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 127.

M.M. 15/1/92. 19-26-5-12

No. 378.] [26 February 1943.

PROPOSED PROCLAMATION OF A PORTION OF THE FARM ZOUTPAN OR KOPJE-ZYN-PAN No. 37, DISTRICT LICHTENBURG.

It is hereby notified—

(1) that His Excellency the Officer Administering the Government has rescinded the notice given in Government Notice No. 1837, published in the *Gazettes* of the 24th December, 1941, 2nd, 9th and 16th January, 1942, of the intention to proclaim as a public digging for base metals, a certain portion of the farm Zoutpan or Kopje-Zyn-Pan No. 37, District Lichtenburg, Mining District Lichtenburg, Transvaal Province, in extent approximately 342 morgen 19,150 square feet and registered in the name of the Government of the Union of South Africa; and

(2) that under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* thereof, it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to proclaim as a public digging for

is om 'n gedeelte van gedeelte D van die plaas Zoutpan of Kopje-Zyn-Pan No. 37, distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg, Provinsie Transvaal, groot 394.2203 morge en geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 189 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, berus, as 'n publieke delwery vir onedele metale te proklameer. M.M. 11/1010.

26-5-12-19

base metals, a portion of portion D of the farm Zoutpan or Kopje-Zyn-Pan No. 37, District Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, in extent 394.2203 morgen and registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as shown on a sketch-plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under R.M.T. No. 189. M.M. 11/1010.

26-5-12-19

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

★ KENNISGEWING No. 126 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.

Pretoria.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—*ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
2016	Bell, Edwin Godfrey	Wesselsstraat, Bethlehem.
2017	Brits, Gideon Joubert	Afrikaskop, Harrismith.
2018	Erasmus, Frans Johannes Hendrik	Paul Roux, Senekal.
2019	Fick, Paul Hendrik (Jnr.)	Fraaiuitzicht, Bethlehem.
2020	Hartman, Gerhardus Lourens	Kransfontein, Bethlehem.
2021	Jager de, Maria Margaretha.	Platkop, Harrismith.
2022	Lindeque, Gert Johannes	Naudesvlei, Sherbrooke, Bethlehem.
2023	Malan, Francois Retief	Bamboeshoek, Pk. Slabberts, Fouriesburg.
2024	Mentz, Joachem Fredrik	Waterskloof, Slabberts, Bethlehem.
2025	Papenfus, Gottlieb Jan Hendrik	Afrikaskop, Harrismith.
2026	Pieterse, Gideon Muller	Maischands, Kestell, Bethlehem.
2027	Plessis du, Daniël Petrus	Nooitgedacht, Pk. Kaalhaagte, Senekal.
2028	Potgieter, Cornelis Johannes	Posbus 53, Harrismith.

BOESMANSRIVIER KO-ÖPERATIEWE KAAS FABRIEK.
ADDISIONELE LID.—*ADDITIONAL MEMBER.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
273	Bruwer, Johannes Petrus	Gelukshoop, Bonnievale.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS VERENIGING.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—*ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
12912	Anderson, Charles Thimothy	Eensaamheid, Zwartruggens.
12913	Bezuidenhout, Erasmus Albertus	Olifantspoort, Nylstroom.
12914	Botha, Andries Jacobus Dewald	Middelkraal, Turfgrond.
12915	Botha, Johannes Frederik	Doorndal, Pk. Magaliesburg.
12916	Botha, Louis Johannes (Jnr.)	Sanddrift, Hoëwal.
12917	Botha, Willem Hendrik	Paardekraal No. 388, Rustenburg.
12918	Botha, Willem Jacobus	Doorndal, Pk. Magaliesburg.
12919	Bouwer, Cornelius Johannes	Bospoort, Bosspruit.
12920	Brodie, Robert Louis	Rietfontein, Dist. Rustenburg, P.O. Box 1000, Johannesburg.
12921	Bruyn de, Theunis Johannes	Magalieskraal, Pk. Brits.
12922	Claassen, Salmon Petrus	Rietspruit, Ellisras.
12923	Deysel, Albertus Johannes Barend	Rooikoppies No. 32, Pk. Brits.
12924	Donen, Ame Solomon	Waterkloof No. 4, Pk. Rustenburg.
12925	Doubell, Thomas Henry	Hereford Nedersetting, Pk. Groblersdal.
12926	Erasmus, Casper Johannes	Waterval, Pk. Rustenburg.
12927	Grobbelaar, Pieter Schalk Maree	Krokodildrift, Posbus 115, Brits.
12928	Herbst, Herklaas Philippus Roedolf	Rhenosterfontein, Pk. Rhenosterdoorn.
12929	Jager de, Cornelia Agatha Willemina	Klipkop, Werkmetlus.
12930	Jager de, Gerhardus Jacobus	Bulgerivier, Pk. Bulgerivier.
12931	Jager de, Philippus Rudolph	Klipkop, Pk. Werkmetlus.
12932	Koekemoer, Joachim, Marthinus	Boshoek, Pk. Boshoek.
12933	Kruger, Gert Johannes Benjamin	Waterval No. 596, Pk. Rhenosterdoorns.
12934	Lubbe, Hendrik Johannes	Elandsdrif, Turfgrond.
12935	Lüneburg, Jan Harm Christiaan	Klipkop Oos, Pk. Hoëwal.
12936	Meyer, Petrus Jacobus	Wolwekraal, Pk. Losperfontein.
12937	Nel, Solomon Ignatius Wilhelmus	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
12938	Olivier, Daniël Gerhardus	Vergenoeg, Groot Marico.
12939	Plessis du, Charl Jacob	Kaffirskraal, Pk. Marikana.
12940	Raaths, Gerhardus Johannes	Rhenosterhoek, Olifantsrug.
12941	Plessis du, Jan Adriaan	Ehrenbritstein, Pk. Ellisras, oor Vaalwater.
12942	Richter, Nicolaas Jacobus (J. N. J. Seun)	Bankdrift, Pos Doornpoort.
12943	Stander, Barend Jacobus (No. 2)	Krokodildrift Oos, Pk. Brits.
12944	Stander, Marthinus Johannes	Krokodeldrift, Reitzstraat, Pk. Brits.
12945	Swanepoel, Hester Jacoba	Bloempoort, Dennilton.
12946	Swanepoel, Jan Johannes	Vissershoek, Posbus 884, Pretoria.
12947	Terblanche, Cornelius Johannes	Hakdoringbult, Pk. Koedoeskop.
12948	Toit du, Petrus Herodus	Doorndal, Pk. Magaliesburg.
12949	Venter, Abraham Jacobus	Weltevrede, Pk. Swanepoelsrust.
12950	Vermeulen, Isabella Frederika	Waterval, Posbus 190, Rustenburg.
12951	Viljoen, Jan Bastiaan Rabie	Buffelsfontein No. 205, Mooinooi.
12952	Vorster, Henning Johannes Hendrik	Rooikoppies No. 44, Brits.
12953	Vos, Jacobus Petrus Andries	Rietfontein No. 299, Pk. Moedwil.
12954	Vuuren van, Philippus Jacobus Wilhelmus Jansen	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
12955	Zyl van, Casper Jacobus Johannes	Lindleyspoort, Pk. Lindleyspoort.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.
ADDISIONELE LID.—*ADDITIONAL MEMBER.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
213	Kirstein, Carel Fredrick	Uitvlucht, Pk. Zeerust.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 126 OF 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—*ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
727	Beer de, Sybrand Abraham	Lambertshoek, Pk. Jakhalsvlei, Dist. Clanwilliam.
728	Bohringer, Johannes	Goedverwacht, oor Moravia.
729	Carstens, Alwyn Jacobus Nicolaas.	Grootvlei, Koringberg.
730	Carstens, Cornelius Johannes, C/Sn.	Middelburg, Koringberg.
731	Dyk van, Hendrik J.	Spes Bona, Pk. Sauer.
732	Koegelenberg, Johannes Josias Albertus	Buvoeskraal, Pk. Graafwater.
733	Smit, Jacobus Gideon Louw	Die Blom, Darling.
734	Smit, Wouter Jacobus	Die Blom, Darling.
735	Zyl van, Petrus Johannes Adriaan	Taaiboskraal, Trawal.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—*ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
3544	Becker, Jacobus Martinus	Tweefontein, Pk. Hertzogville.
3545	Beer de, Frans Hendrik	Koedoesdraai, Pk. Harrismith.
3546	Botha, Pieter Andries	No. 12 Kameelbome, Fort Weber.
3547	Briedenhann, Hendrik Gidion	Soutpan, Boskuil.
3548	Brits, Jacobus Johannes Theodorus	Bothmasrust, Pk. Hertzogville.
3549	Claase, Jacobus Nicolaas	Doornbult No. 93, Vliegekraal, Wolmaransstad
3550	Conradie, Stephanus Louwrens	Kromlaagte, Waaifontein.
3551	Delport, Johannes Lukas	Nooitgedacht, Pk. Hertzogville.
3552	Ferreira, Jacobus Hendrik	Hou Moed, Pk. Hertzogville.
3553	Fouche, Casper Hendrik	Syfergat, Leeuwdoornsstad.
3554	Greef, Johannes Erasmus, Jnr.	Kommissierus, Bloemhof.
3555	Greyling, Stefanus Petrus Jansen van Vuuren	Greylingsrust, Pk. Maquassi.
3556	Groenewald, Barend Hendrik Jacobus	Sewefontein, Lorena.
3557	Hattingh, Josias Alexander	Leeuwfontein, Wolmaransstad-Dairy, Wolmaransstad.
3558	Heerden van, Johannes Georg	Perdeplaas No. 136, Maquassi.
3559	Immelman, Daniel Ferdinand	Wilgeboom, Pk. Boshof.
3560	Jacobs, David Hendrik	Koppie Alleen, Pk. Vliegekraal, oor Maquassi.
3561	Lambrechts, Hugo Amos	Bosrand, Bloemhof.
3562	Louw, Christiaan Rudolph Liebenberg	Helpmekaar, Hertzogville.
3563	Lubbe, Martha Johanna, Mevr.	Preezdal, Pk. Victor.
3564	Maritz, Frans Stephanus	Die Weg, Hoopstad.
3565	Oberholzer, Machiel Adriaan	Spruitfontein, Pk. Maquassi.
3566	Otto, Hendrik Tobias	Wintershoek, Wintershoek, oor Bloemhof.
3567	Pieterse, Ferdinand	Verlos, Pk. Hoopstad.
3568	Preez Du, Ignatius Petrus	Kalkfontein, Bloemhof.
3569	Pretorius, Gerhardus Dirk	Sonderhout, Pk. Leeuwdoornsstad.
3570	Reyneke, Petrus Albertus	Rietput No. 120, Schweizer-Reneke.
3571	Roberts, Stanley Ferdinand	Blouboskuil, Pk. Bultfontein.
3572	Rosenblatt, Josef	Van Aswegenshoek, Pk. Christiana.
3573	Roux Le, Pieter Carl	Kleinberg, Pk. Boshof.
3574	Smit, Frans Jacobus	Kaalplaas, Posbus 30, Delareyville.
3575	Staden Van, Hendrik Petrus	Graspan, Pk. Migdol.
3576	Strydom, Johannes Jacobus	Louwpan, Posbus 6, Leeuwdoornsstad.
3577	Toit Du, Johannes Francois	Hoeksteen, Kameel.
3578	Vos, Willem Lammert	Nooitgedacht Wes, Pk. Hertzogville.
3579	Wood, Matthew Griffiths	Kareefontein, Bloemhof.
3580	Zyl Van, Abraham Albertus	Hermon, Pk. Boshof.
3581	Zyl Van, Abraham Johannes	Rietfontein, Kingswood.
3582	Zyl Van, Ferdinandus Albertus	Sterkfontein, Bloemhof.
3583	Zyl Van, Gerhardus Petrus	Gesicht, Britten.

DIE WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.
ADDISIONELE LID.—*ADDITIONAL MEMBER.*

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1669	Roux, Petrus Johannes J P/S.	Morgenstêr, Vlottenberg, Stellenbosch.

MARICO KO-OPERATIEWE CITRUS VEREENIGING.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of Termination of Membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for Termination of Membership.*
208	Grobler, Abram Jacobus Nicolaas, Koedoesfontein, Pk. Groot Marico	31/12/42	Oorlede.—*Death.*

✱ KENNISGEWING No. 127 VAN 1943.

Met betrekking tot kennisgewing No. 956 van die 11de December 1925, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van die ondergenoemde lid van Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
5046	Du Plessis, Jan Adriaan, *P/Sn.*	Rooikoppies, Pk. Vasval.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 127 OF 1943.

With reference to notice No. 956 of the 11th December, 1925, the following amended particulars in regard to the registered name of the undermentioned member of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging", are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	*Name.*	*Address.*
5046	Du Plessis, Jan Adriaan, *P/Sn.*	Rooikoppies, Pk. Vasval.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

L. M. WALTON,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

✱ KENNISGEWING No. 133 VAN 1943.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 3 Mei 1943 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
5122/1942...	Amalinda Dorpsmeent/*Commonage* B	Tussen die spoorweg, Amalindarivier, Cambridge-dorpsmeent en die dorp Amalinda/*Between the railway line, Amalinda River, Cambridge Commonage and the Amalinda village*	Oos-Londen/ *East London*	472·3714 morg/morgen.

5-12-19-26

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

L. M. WALTON,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

✱ NOTICE No. 133 OF 1943.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 3rd May, 1943, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
5122/1942...	Amalinda Dorpsmeent/*Commonage* B	Tussen die spoorweg, Amalindarivier, Cambridge-dorpsmeent en die dorp Amalinda/*Between the railway line, Amalinda River, Cambridge Commonage and the Amalinda village*	Oos-Londen/ *East London*	472·3714 morg/morgen.

5-12-19-26

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 128 VAN 1943.

WINSBELASTING OP VASGOED.

KENNISGEWING VAN VASSTELLING VAN PRIVATE MAATSKAPPYE AS EIENDOMSMAATSKAPPYE, ENS.

Kennis geskied hiermee, kragtens artikel *sewe-en-dertig* (3) van die Spesiale Belastingswet, 1942, dat die private maatskappye in die bygaande Bylaes A en B genoem vanaf die bepaalde datums onderskeidelik daarin genoem as „eiendomsmaatskappye" vir doeleindes van hoofstuk III van die Wet, vasgestel is.

Belanghebbendes se aandag word gevestig op die bewoording van artikel *vyf-en-dertig* en subartikel (5) van artikel *sewe-en-dertig*, waarkragtens dit van iedere party by elke ooreenkoms aangegaan na die bepaalde datum waarby enige aandeel in enige eiendomsmaatskappy vir 'n vergoeding vervreem is, vereis word om 'n verklaring op die voorgeskrewe vorm by die ontvanger van inkomste op die plek genoem in die laaste kolom van die Bylaes in te dien.

Die verklarings moet ingedien word binne dertig dae vanaf hierdie datum in geval van ooreenkomste aangegaan voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en in geval van ooreenkomste aangegaan op of na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing binne dertig dae na die datum van die ooreenkomste.

Kennis geskied ook, soos vereis deur artikel *sewe-en-dertig* (4), dat die Vasstelling van private maatskappye as eiendomsmaatskappye ten opsigte van die maatskappye genoem in bygaande Bylae C vanaf die datum gemeld in die laaste kolom van die Bylae teruggetrek is.

A. D. WIGGETT,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Pretoria, 5 Maart 1943.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 128 OF 1943.

FIXED PROPERTY PROFITS TAX.

NOTICE OF PRIVATE COMPANIES DETERMINED TO BE PROPERTY COMPANIES, ETC.

Notice is hereby given, in terms of section *thirty-seven* (3) of the Special Taxation Act, 1942, that the private companies mentioned in Schedules A and B hereto have, with effect from the respective specified dates mentioned therein, been determined to be "property companies" for the purposes of Chapter III of the Act.

The attention of interested persons is invited to the terms of section *thirty-five* and sub-section (5) of section *thirty-seven* which provide that every party to every agreement entered into after the specified date whereby any share in any property company is alienated for any consideration must lodge a declaration in the form prescribed with the receiver of revenue at the place mentioned in the last column of the Schedules.

The declaration must, in the case of agreements entered into before the date of publication of this notice, be lodged within thirty days of this date, and in the case of agreements entered into on or after the date of publication of this notice within thirty days after the date of the agreements.

Notice is also given as required by section *thirty-seven* (4), that the Determination of private companies as property companies has, in respect of the companies mentioned in Schedule C hereto been withdrawn with effect from the date mentioned in the last column of the Schedule.

A. D. WIGGETT,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Pretoria, 5th March, 1943.

BYLAE A.—LYS VAN EIENDOMSMAATSKAPPYE.
SCHEDULE A.—LIST OF PROPERTY COMPANIES.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendomsmaatskappy vasgestel is. *Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.*	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. *Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.*
11/7	Karstens and Woest Properties (Pty.), Ltd., 209 Rand Collieries, Brakpan	9/9/42	Brakpan.
6/232	Bulwer Building Co. (Pty), Ltd., P.O. Box 287, Durban	25/2/42	Durban.
6/230	Clyson Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 7, Durban	25/2/42	Durban.
6/231	C. H. Ellis (Pty.), Ltd., 99 Sydney Road, Durban	25/2/42	Durban.
6/229	Morningside Properties (Pty.), Ltd., 339 Smith Street, Durban	25/2/42	Durban.
6/233	Willingdon Investments (Pty.), Ltd., 48 Field Street, Durban	25/2/42	Durban.
6/49	Victory Timbers (Pty.), Ltd., c/o Holmes, Cox and Co., Manitoba House, Third Street, Springs	26/1/43	Springs.

BYLAE B.—LYS VAN VERBETERINGS.
SCHEDULE B.—LIST OF CORRECTIONS.

Skrapping van inskrywing No. 5/291 wat verskyn in Algemene Kennisgewing No. 87 in *Staatskoerant* No. 3152 van 12 Februarie 1943, en die vervanging deur die volgende:—

Deletion of entry No. 5/291 appearing under General Notice No. 87 in *Government Gazette* No. 3152, dated 12th February, 1943, and the substitution of the following:—

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendomsmaatskappy vasgestel is. *Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.*	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word *Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.*
5/291	Pyrgos (Pty.), Ltd., 4 Wale Street, Cape Town	5/9/42	Cape Town.

BYLAE C.—LYS VAN TERUGTREKKINGS.
SCHEDULE C.—LIST OF WITHDRAWALS.

Vasstellingsnommer en datum van publikasie. *Determination No. and Date of Publication.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	No. van terugtrekking. *No. of Withdrawal.*	Datum van wanneer af Vasstelling teruggetrek is. *Date from which Determination is withdrawn.*
9/1657 15/1/43	Sunnyside Mansions (Pty.), Ltd., P.O. Box 8705, Johannesburg	9/22	26/2/42
9/906 2/10/42	East London Cinemas (Pty.), Ltd., P.O. Box 7724, Johannesburg	9/23	26/2/42

✱ KENNISGEWING No. 129 VAN 1943.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel *drie* (*a*) van Wet No. 22 van 1916 of enige wysiging daarvan en Wet No. 5 van 1881 (Kaapkolonie) en wette daarin genoem, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal kragtens Kennisgewings van Onteiening, Nos. (1) C. 2334, (2) C.2353, (3) C.2335, gedateer 18 Junie 1942, en op 29 Junie 1942 gedien op (1) John Welcome in sy persoonlike hoedanigheid en in sy hoedanigheid van mede-eksekuteur in die boedel van wyle Lena Christina Welcome (gebore Botha), en in sy hoedanigheid van natuurlike voog van Samuel Welcome en Joyce Welcome, (2) Dirk Welcome as mede-eksekuteur in die boedel van wyle Lena Christina Welcome (gebore Botha), (3) Dora Nelson (gebore Welcome), gehuud in gemeenskap van goedere met Jesse Nelson, sekere grond, groot ongeveer 103 vierkante roede 38 vierkante voet, synde restant van Perseel No. 75 in die Hottentot-lokasie, Grahamstad, Afdeling Albany, Kaapprovinsie, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond, volgens kaart Alby. S. IV-371, op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens, vry van enige voorwaardes, te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 25ste dag van Februarie 1943.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.X. 355/1/19.

✱ KENNISGEWING No. 130 VAN 1943.

BESPROEIINGSRAAD NOUDONZIES.—VERKIESING.

Hierby word kragtens paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n verkiesing van een lid van bogenoemde Raad in die plek van mnr. A. P. Nel wie se dienstydperk op 25 April 1943 verstryk, om 4.30 nm. op Donderdag, 15 April 1943, ten huise van mnr. J. Niewoudt, Noudonzies, distrik Gordonia, gehou sal word.

A. J. VAN NIEKERK,
Wnde. Magistraat.

Upington, Gordonia, 22 Februarie 1943.

✱ KENNISGEWING No. 131 VAN 1943.

BESPROEIINGSRAAD KLIPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vakature in die Besproeiingsraad Klipfontein ontstaan het weens die bedanking van mnr. Johannes Arnoldus Vosloo.

'n Openbare Hofsitting sal om 10 vm. op Woensdag, 24 Maart 1943, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature aan te vul. Die aldus gekose lid sal dien gedurende die onverstreke ampstermyn van die afgetrede lid.

J. A. VILJOEN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 24 Februarie 1943.

✱ KENNISGEWING No. 132 VAN 1943.

HARTEBEESTPOORT-BESPROEIINGSKEMA.—VERKIESING VAN LEDE VAN ADVISERENDE RAAD.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bepalings van artikel *veertien* van Wet No. 32 van 1914, 'n vergadering van eienare van besproeibare grond binne die grense van die Hartebeestpoort-besproeiingskema om 10-uur voormiddag, op Woensdag, 14 April 1943, in die Hofsaal, Brits, gehou sal word, vir die nominasie van lede van die Adviserende Raad in die plek van die drie lede wie se dienstydperk op 31 Maart 1943 verstryk.

Ingeval daar meer as drie kandidate voorgestel word, sal die stemming tussen 9-uur voormiddag en 1-uur namiddag op Woensdag, 28 April 1943, in die Hofsaal, Brits, plaasvind.

Addisionele stembusse sal as volg geopen word:—

Geluk, 9 vm. tot 1 nm.; Hoëwal, 9 vm. tot 11 vm.; Rashoop, 11.30 vm. tot 1 nm.; Mamagalieskraal, 1 nm. tot 2 nm.

J. J. DE KOCK,
Magistraat.

Brits, 22 Februarie 1943.

✱ NOTICE No. 129 OF 1943.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that under the powers conferred upon him by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof and Act No. 5 of 1881 (Cape) and Statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has, by Notices of Expropriation (1) No. C.2334, (2) No. C.2353, (3) No. C.2335, dated 18th June, 1942, served on the 29th June, 1942, on (1) John Welcome in his individual capacity and in his capacity as Co-executor in the estate of the late Lena Christina Welcome (born Botha), and in his capacity as the Natural Guardian of Samuel Welcome and Joyce Welcome, (2) Dirk Welcome as Co-executor in the estate of the late Lena Christina Welcome (born Botha), (3) Dora Nelson (born Welcome), married in community of property to Jesse Nelson, expropriated certain land in extent approximately 103 square roods 38 Gape square feet, being Remainder of Lot No. 75 in the Hottentot Location, Grahamstown, Division of Albany, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said piece of land according to diagram Alby. S. IV-371 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration free of any conditions.

Dated at Johannesburg on this 25th day of February, 1943.

C. M. HOFFE,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

L.X. 355/1/19.

✱ NOTICE No. 130 OF 1943.

NOUDONZIES IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that an election of one member of the above-mentioned Board *vice* Mr. A. P. Nel, whose period of office expires on the 25th April, 1943, will be held at the homestead of Mr. J. Niewoudt, Noudonzies, District Gordonia, at 4.30 p.m., on the 15th April, 1943.

A. J. VAN NIEKERK,
Acting Magistrate.

Upington, Gordonia, 22nd February, 1943.

✱ NOTICE No. 131 OF 1943.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the Klipfontein Irrigation Board through the resignation of Mr. Johannes Arnoldus Vosloo.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Wednesday, the 24th March, 1943, at 10 a.m., for the election of a member to fill the vacancy. The member elected will hold office for the unexpired term of office of the outgoing member.

J. A. VILJOEN,
Magistrate.

Somerset East, 24th February, 1943.

✱ NOTICE No. 132 OF 1943.

HARTEBEESTPOORT IRRIGATION WORKS.—ELECTION OF MEMBERS OF ADVISORY BOARD.

It is hereby notified that under the provisions of section *fourteen*, Act No. 32 of 1914, a meeting of owners of irrigable land within the limits of the Hartebeestpoort Irrigation Scheme will be held in the Court-room at Brits, on Wednesday, the 14th of April, 1943, at 10 a.m., for the nomination of members of the Advisory Board in the place of the three members whose period of office will expire on the 31st March, 1943.

In the event of more than three candidates being proposed, a poll will be held in the Court-room, Brits, on Wednesday, the 28th day of April, 1943, between the hours of 9 a.m. and 1 p.m.

Additional polling stations will be opened as follows:—

Geluk, 9 a.m. to 1 p.m.; Hoëwal, 9 a.m. to 11 a.m.; Rashoop, 11.30 a.m. to 1 p.m.; Mamagalieskraal, 1 p.m. to 2 p.m.

J. J. DE KOCK,
Magistrate.

Brits, 22nd February, 1943.

✱ KENNISGEWING No. 134 VAN 1943.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

'n Beloning van driepond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde gevangene wat uit die Port Elizabeth Tronk op Vrydag, 19 Februarie 1943, ontvlug het.

BOET ANDRIES, *alias* BOET DAGA.

Beskrywing.—Naam van stam, Boet Andries; naam van stam van vader, Andries Daga; kraal, Humanstraat, Port Elizabeth; geboorteplek, distrik van Port Elizabeth; ras, naturel; beroep, arbeider; ouderdom, 21; hoogte, 5 vt. 8 dm.; hare, swart, wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; bou, middelmatig; neus, plat; mond, klein; gesig, ovaal; gesig, geskeer; onderskeidingsmerke, twee klein skrapies op linkerwang.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad.

Hy het 'n vonnis van 161 dae harde arbeid ondergaan, opgelê deur die Magistraat, te Port Elizabeth, vir diefstal (4 aanklagtes) en huisbraak and diefstal (4 aanklagtes).

Onder welke omstandighede het ontvlugting plaas gevind: Het ontvlug van 'n span van 8 harde arbeid prisoniers wat werksaam was by No. 102 Kerkweg, Walmer, Port Elizabeth.

Waar hy waarskynlik te vind of bekend is, of van gehoor sal word: Sy vader, Andries Daga, woon to Rocklands, Uitenhage.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ KENNISGEWING No. 135 VAN 1943.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bekwaamheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 19, 20 en 21 Mei 1943, op verskillende sentrums in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 28 April 1943 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, met inbegrip van elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en metallurgie.
7. Mineralogie.

5-12-19. M.M. 57/2.

✱ KENNISGEWING No. 136 VAN 1943.

BESLUITE GENEEM INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TAGTIG* (1) VAN DIE DRANKWET, 1928.

Onderstaande besluite met betrekking tot die verskaffing van drank aan 'n bepaalde klas persone wat ingevolge die bepalings van artikel *een-en-tagtig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, deur die lisensierade vir die verskillende distrikte in die Unie, soos hieronder uiteengesit, geneem is ten opsigte van alle lisensies vir die jaar 1943 in die onderskeie vermelde distrikte, word in opdrag van die Minister van Justisie kragtens artkel *een-en-tagtig* (2) van genoemde Wet gepubliseer.

HUMANSDORP.

1. Dat drank vir buiteverbruik slegs volgens skriftelike of persoonlike bevel van die koper aan kleurlinge verskaf word.

2. Dat vroulike kleurlinge verbied word om drankwinkels of buiteverkoopafdelings binne te gaan.

3. Dat hoogstens een kwartgellingbottel (naasteby 26 onse) drank aan enige kleurling op een dag verskaf word.

MIDDELBURG (K.).

Dat die verkoop van drank aan kleurlinge beperk word tot een bottel spiritualieë of twee bottels wyn of twee bottels bier of een bottel wyn en een bottel bier per dag per persoon.

PRINS ALBERT.

A. Binneverbruik.

1. *Dae en ure van verkoop en aflewering.—Op ope dae* word die ure van verkoop en aflewering van drank vir binneverbruik as volg bepaal:—

(*a*) *Aan blankes* vanaf 10 vm. tot 10 nm.

(*b*) Aan kleurlinge, Asiate en naturelle wat vrystellingsbriewe hou, vanaf 10 vm. tot 6 nm., behalwe Saterdae, wetlike vakansiedae, Oukersaand (24 Desember) en Oujaarsdagaand (31 Desember) wanneer die ure vanaf 10 vm. tot 1 nm. is.

✱ NOTICE No. 134 OF 1943.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Port Elizabeth Gaol on Friday, 19th February, 1943:—

BOET ANDRIES, *alias* BOET DAGA.

Description.—Tribal name, Boet Andries; father's tribal name, Andries Daga; home, Human Street, Fairview, Port Elizabeth; date and hour of escape, 19th February, 1943, at 1.30 a.m.; birthplace, District of Port Elizabeth; race, Kaffir; calling, labourer; age, 21; height, 5 ft. 8 in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, brown; build, proportionate; forehead, receding; nose, flat; mouth, small; face, oval; beard, shaven; ears, small; chin, round; marks and peculiarities, 2 small scars on left cheek.

At the time of escape he was wearing prisoner's clothing, viz., white cap, short moleskin trousers, red flannel shirt and white duck jumper.

Was undergoing sentences of 161 days' I.H.L. in all for theft (4 counts) and housebreaking and theft (4 counts).

Under what circumstances escape was effected: Escaped from a gang of 8 hard labour prisoners whilst working at 102 Church Road, Walmer, Port Elizabeth.

Where likely to be found or heard of: His father, Andries Daga, resides at Rocklands, Uitenhage. 5-12-19

DEPARTMENT OF MINES.

✱ NOTICE No. 135 OF 1943.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 19th, 20th and 21st May, 1943, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 28th April, 1943, on the prescribed form of application which is otbainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

M.M. 57/2.
5-12-19

✱ NOTICE No. 136 OF 1943.

DETERMINATIONS MADE IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-ONE* (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928.

The following determinations relating to the supply of liquor to persons of a particular class made under the provisions of section *eighty-one* (1) of the Liquor Act No. 30 of 1928, by the Licensing Boards for the several districts in the Union set out hereunder, in respect of all licences for the year 1943 in the said districts, respectively, are published by direction of the Minister of Justice in terms of section *eighty-one* (2) of the said Act.

HUMANSDORP.

1. That liquor for off-consumption be supplied to coloured persons only on the written or personal order of the purchaser.

2. That coloured females be restricted from entering bottle stores or off-sales departments.

3. That not more than one quart bottle (approximately 26 ounces) of liquor shall be supplied to any coloured person per diem.

MIDDELBURG (CAPE).

That the sale of liquor to coloured persons be limited to one bottle of spirits, or two bottles of wine, or two bottles of malt liquor, or one bottle of wine and one bottle of malt liquor per person per diem.

PRINCE ALBERT.

A. On Consumption.

1. *Days and Hours of Sale and Delivery.—On Open Days* the hours for the sale and delivery of liquor for consumption on the premises are fixed as follows:—

(*a*) *To Europeans* from 10 a.m. to 10 p.m.

(*b*) *To coloured persons, Asiatics and exempted natives* from 10 a.m. to 6 p.m. except on Saturdays, Statutory Holidays, Christmas Eve (24th December), New Year's Eve (31st December), when the hours shall be from 10 a.m. to 1 p.m.

2. *Op geslote dae.*—Drank mag in die eetsalon verskaf word tussen die ure 12-uur middag en 2.30 nm. en tussen 6 nm. en 8.30 nm. aan blankes wat *bona fide* maaltye in die gelisensieerde gebou gebruik en drank gekoop het vir gebruik by sulke maaltye. Geen drank mag op geslote dae aan kleurlinge, Asiate en naturelle wat vrystellingsbriewe hou, verskaf word nie.

3. *Op enige dag*, onderworpe aan die bepalings van artikel *vyf-en-sewentig* (2) van die Drankwet, 1928, soos gewysig, mag die lisensiehouer tussen die ure 10 vm. en 11.30 nm. drank verkoop en aflewer aan enige loseerder in die gelisensieerde gebou, om in daardie gebou elders as in 'n beperkte gedeelte daarvan gebruik te word deur daardie loseerder of sy gas.

B. Buiteverbruik.

1. *Dae en ure van verkoop en aflewering.*—Drank mag slegs verkoop word vir verbruik buite die gebou tussen die ure 10 vm. en 6 nm. en afgelewer word tussen die ure 10 vm. en 7 nm., met dien verstande dat op 23, 24, 30 en 31 Desember, indien dit nie geslote dae is nie, drank net tot 8 nm. in die gelisensieerde gebou aan *blankes* verkoop mag word en net tot 9 nm. aan blankes afgelewer mag word. Hierdie magtiging moet gelees word onderworpe aan die bepalings van artikel *vyf-en-sewentig* (1) (*c*) van die Drankwet, 1928, soos gewysig. (Sluit van Winkels.)

2. Drank wat aan nie-blankes vir gebruik buite die gebou verskaf of verkoop word, moet verskaf word in bottels met 'n inhoudsvermoë van hoogstens een beweerde kwartgelling.

C. Algemeen.

Aparte kantiene moet vir blankes en nie-blankes beskikbaar wees en aldus gemerk word. Aan blankes mag nie in kantiene bestem vir nie-blankes drank verskaf word nie, en omgekeerd [artikel *agt-en-sewentig* (*b*) van die Drankwet, 1928, soos gewysig].

TULBAGH.

Hoogstens drie bottels drank mag op een dag aan manlike Asiate of kleurlinge verskaf word en hoogstens die helfte van 'n beweerde kwartgellingbottel aan vroulike Asiate of kleurlinge.

✱ KENNISGEWING No. 137 VAN 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 9 VAN 1943, VIR WEEK GEEINDIG 27 FEBRUARIE 1943.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Vredefort.—Een geval by 'n naturel (dodelik) het op die plaas Leeuwkuil, 20 myl ten noordooste van Parys, voorgekom.

'n Departementele pesinspekteur is die distriksgeneesheer behulpsaam met die behandeling van bogenoemde uitbreking en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die munisipale gebied Kimberley, distrik Kimberley (Kaapland); Bethel-sendingstasie, distrik Vryheid (Natal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Jungwanas-lokasie, distrik Bizana, Debera-, Didi-, Mangana-, Mbekeni- en Mkwenkwana-lokasie, distrik Engcobo, Macubeni-, Platkop- en Tsembeyi-lokasie, distrik Glen Grey, Tafeni-lokasie en die plaas Southdown, distrik Kingwilliamstown, wyk Mlandu, distrik Nqamakwe, Mudunds-lokasie, distrik Willowvale (Kaapland).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Middledrift, Molteno, Mount Ayliff, Steynsburg, Tabankulu (Kaapland); Umzinto (Natal); Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Die swaar reëns wat in die kus- en binnelandse gebiede van die Provinsie geval het, het die vorming van talryke oppervlaktewaterplasse en gunstiger toestande vir die uitbroeiing van *A. gambiae* tot gevolg gehad.

Onder die bestaande klimaatstoestande sal daar waarskynlik 'n toename in die uitbroeiing van draers en die benedringing van woonhuise deur volwasse muskiete voorkom. Daar word weer aangedring op die doeltreffende toepassing van bestrydingsmaatreëls, soos deur die Departement aanbeveel.

Afgesonderde nuwe gevalle van malaria is uit die noordelike kusgebiede van Zoeloeland gerapporteer.

Transvaal.

Daar was feitlik geen verandering in die malariatoestand soos in die vorige bulletin gerapporteer nie.

Droë klimaatstoestande, gepaard met 'n hoë temperatuur, heers in die Provinsie.

Uitbroeiing van malariadraers is nog steeds beperk tot rivierstreke.

Daar het gedurende die afgelope week 'n toename in die aantal nuwe besmettings van malaria voorgekom.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pokkies in Belgiese Kongo.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

---

2. *On Closed Days.*—Liquor may be supplied in the dining rooms between the hours of 12 noon and 2.30 p.m. and between 6 p.m. and 8.30 p.m. to Europeans bona fide taking ordinary meals on the licensed premises which have been purchased thereat and for consumption with such meals. No liquor may be supplied to coloured persons, Asiatics and exempted natives on closed days.

3. *On any day* subject to the provisions of section *seventy-five* (2) of the Liquor Act, 1928, as amended, the licence holder may, between the hours of 10 a.m. and 11.30 p.m. sell and deliver liquor to any lodger in the licensed premises for consumption on such premises elsewhere than in any restricted portion thereof, by such lodger or his guest.

B. Off Consumption.

1. *Days and Hours of Sale and Delivery.*—Liquor may only be sold for consumption off the premises between the hours of 10 a.m. and 6 p.m. and delivered off the licensed premises between the hours of 10 a.m. and 7 p.m., provided that on the 23rd, 24th, 30th, and 31st days of December, if they be not closed days, liquor may be sold on the licensed premises *to Europeans* only up to 8 p.m. and delivered off the licensed premises to Europeans only up to 9 p.m. This authority must, however, be subject to the provisions of section *seventy-five* (1) (*c*) of the Liquor Act, 1928, as amended (Closing of Shops).

2. Liquor sold or supplied to non-Europeans for consumption off the premises must be contained in bottles of a capacity of not more than one reputed quart each.

C. General.

1. Separate bars must be provided and marked for Europeans and non-Europeans. Europeans may not be supplied with liquor in bars provided for non-Europeans and *vice versa* [section *seventy-eight* (*b*) of the Liquor Act, 1928, as amended].

TULBAGH.

Not more than three bottles of liquor may be supplied to Asiatic or coloured males and not more than half a reputed quart bottle to Asiatic or coloured females on any one day.

✱ NOTICE No. 137 OF 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 9 OF 1943, FOR THE WEEK ENDED 27TH FEBRUARY, 1943.

PLAGUE.

Orange Free State.

Vredefort District.—One Native case (fatal) has occurred on the farm Leeuwkuil, 20 miles north-east of Parys.

A plague inspector of the Department is assisting the District Surgeon in dealing with the outbreak, and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—In the Municipal Area of Kimberley, Kimberley District (Cape); Bethel Mission, Vryheid District (Natal).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Jungwanas Location, Bizana District, Debera, Didi, Mangana, Mbekeni and Mkwenkwana Locations, Engcobo District, Macubeni, Platkop and Tsembeyi Locations, Glen Grey District, Tafeni Location and farm Southdown, Kingwilliamstown District, Mlandus Ward, Nqamakwe District, Mundunds Location, Willowvale District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cathcart, Elliot, Glen Grey, Indwe, Maclear, Middledrift, Molteno, Mount Ayliff, Steynsburg, Tabankulu (Cape); Umzinto (Natal); Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Heavy rains have fallen in the coastal and inland areas of the Province, causing numerous surface pools and creating more favourable conditions for the breeding of *A. gambiae*.

Under existing climatic conditions an extension of vector breeding and increased infestation of dwellings by adult vectors is likely to occur. The effective application of control measures as recommended by the Department is, therefore, again urged.

Isolated fresh cases of malaria have been reported from the north coastal areas of Zululand.

Transvaal.

There has been very little change in the malaria position as reported in the previous week's bulletin. Drought conditions prevail in the malarial areas of the Province, and the temperature remains high.

Breeding of malaria vectors is still confined to river areas.

Increased numbers of new infections of malaria have occurred during the past week.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Smallpox in Belgian Congo.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 138 VAN 1943.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde Maatskappye, Veranderings van Naam, Spesiale Besluite, Vermeerderings en Verminderings van Kapitaal, Likwidasies, gedurende die maand Februarie 1943, behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-kantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 2 Maart 1943.

✱ NOTICE No. 138 OF 1943.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Changes of Name, Special Resolutions, Increases and Reductions of Capital, Liquidations have been duly registered or filed in this office during the month February, 1943.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd March, 1943.

NOTA.—*Die Registrasie-kantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943—*Companies Registered during February*, 1943.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 15761	George Rowe (Proprietary), Limited, 11 Error Street, New Doornfontein, Johannesburg	£5,000	2/2/43
U.C. 15762	Central African Finance and Estates Company (Proprietary), Limited, 201–208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/2/43
U.C. 15763	Kowie Development Company (Proprietary), Limited, The Grand Hotel, Kowie West, Port Alfred, Division of of Bathurst, C.P.	£21,000	3/2/43
U.C. 15764	Stabilis Agentskappe en Beleggings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Kamer No. 202, Grootte Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad	£500	4/2/43
U.C. 15765	Coronation Trunk Works (Proprietary), Limited, 38/40 Sirdar Road, Rossburgh, Durban	£2,000	4/2/43
U.C. 15766	Norath Trading Company (Proprietary), Limited, 347 Pine Street, Durban	£1,000	4/2/43
U.C. 15767	Regent's Park Court (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, cor. Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£2,000	4/2/43
U.C. 15768	Stensby Court (Proprietary), Limited, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/2/43
U.C. 15769	Silberta Mansions (Proprietary), Limited, 6 Darling Street, Cape Town	£1,000	6/2/43
U.C. 15770	Opkoms (Eiendoms), Beperk, Koedoedeurloop, p/a Koopkrag (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£2,000	6/2/43
U.C. 15771	Auden Court (Proprietary), Limited, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	6/2/43
U.C. 15772	Geodaw Investments (Proprietary), Limited, 78 Vermeulen Street, Pretoria	£4,000	8/2/43
U.C. 15773	M. & F. Garages (Proprietary), Limited, 78 Vermeulen Street, Pretoria	£300	8/2/43
U.C. 15774	Francis Greene (Proprietary), Limited 14/15 Rennie's Buildings, 364 Smith Street, Durban	£1,000	8/2/43
U.C. 15775	D. Myer & Company (Proprietary), Limited, 391 Pretorius Street, Pretoria	£40,000	8/2/43
U.C. 15776	American and Overseas Publications (Proprietary), Limited, 58 Adderley Street, Port Elizabeth	£500	8/2/43
U.C. 15777	H.M.C. Investments, Limited, c/o A. Tuffias, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/2/43
U.C. 15778	Francton Estates (Proprietary), Limited, 13/17 Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	9/2/43
U.C. 15779	Safbro Buildings (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Kessel, 31 Netherlands Bank Buildings, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	9/2/43
U.C. 15780	Transvaal Welfare Properties (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, President Street, Johannesburg	£100	9/3/24
U.C. 15781	Alandale Rock Company (Proprietary), Limited, 40A Lady Grey Street, Paarl	£100	9/2/43
U.C. 15782	Crowder Townships (Proprietray), Limited, c/o Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	10/2/43
U.C. 15783	Sadale Hill Diamonds (Proprietary), Limited, 159 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	10/2/43
U.C. 15784	Industriële Handels en Distribusieagente van Suid-Afrika (Eiendoms), Beperk, Voortrekkergebou, hoek van Heek- en De Villiersstraat, Johannesburg	£100	11/2/43
U.C. 15785	Van Riebeeck Trust Maatskappy, Beperk, Room 202, Grootte Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town	£15,000	11/2/43
U.C. 15786	Alandale Township (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£100	12/2/43
U.C. 15787	Strelitzia (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	12/2/43
U.C. 15788	Fairlands (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	12/2/43
U.C. 15789	Playtime Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, 325 Albert Road, Woodstock, Cape Province	£2,000	15/2/43
U.C. 15790	Harland South Africa (Proprietary), Limited, 317 Union Corporation Buildings, 74 Marshall Street, Johannesburg	£20,000	15/2/43
U.C. 15791	Publicite Handelsreklamediens (Eiendoms), Beperk, Spoorbondkasgebou 507, De Villiersstraat, Johannesburg	£1,500	15/2/43
U.C. 15792	Sparta Estates (Proprietary), Limited, 9 Petersen's Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg	£100	15/2/43
U.C. 15793	Foreshore Properties (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£3,000	15/2/43
U.C. 15794	B.G.Z. Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£6,000	16/2/43
U.C. 15795	Oskop Investments (Proprietary), Limited, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg	£100	16/2/43
U.C. 15796	Jeppe Motor Spares and Scrapyard Company (Proprietary), Limited, 309 Fox Street, Johannesburg	£100	17/2/43
U.C. 15797	Buffalo Investments (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500	17/2/43
U.C. 15798	Dominion Overall Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 1 and 2 Watson Street, Germiston	£5,000	17/2/43
U.C. 15799	O'Reilly Court (Proprietary), Limited, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	18/2/43
U.C. 15800	Kaygee (Proprietary), Limited, 142 Market Street, Johannesburg	£100	18/2/43
U.C. 15801	Westville Butchery and Supplies (Proprietary), Limited, Main Road, Westville, Natal, on Sub 2 and 3 of Lot "Bajsin" of the farm Wandsbeck No. 836, stiuate in the Westville Township	£500	18/2/43
U.C. 15802	Wholesale Furniture and Timber (Proprietary), Limited, 55 Loveday Street, Johannesburg	£1,000	18/2/43
U.C. 15803	A. Blaikie (Rand) (Proprietary), Limited, 110 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	£10,000	18/2/43
U.C. 15804	Eastbourne Investments Corporation (Proprietary), Limited, Mockford, Allan & Company, Ninth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£420	18/2/43
U.C. 15805	Doris Investments (Proprietary), Limited, 163 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£10	18/2/43
U.C. 15806	Crown Bakery (Proprietary), Limited, 10 Davenport Avenue, Durban, Natal	£6,000	18/2/43
U.C. 15807	Lydenburg Landbougenootskap, Voortrekkerstraat 10, Lydenburg, Transvaal	Section 21 (limited by guarantee)	18/2/43
U.C. 15808	Vaal Printing znd Publishing Company (Proprietary), Limited, 3 Beaconsfield Avenue, Vereeniging	£10,000	19/2/43
U.C. 15809	Elie Susman Trust (Proprietary), Limited, Woolworth's Building, 65 Kerk Street, Johannesburg	£100	19/2/43
U.C. 15810	South African Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£100	19/2/43
U.C. 15811	Passet Construction (Proprietary), Limited, 350 Victoria Road, Salt River, Cape Town	£10,000	22/2/43
U.C. 15812	Spender Court (Proprietary), Limited, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/2/43
U.C. 15813	Marbach Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levitt, Horvitch & Company, 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/2/43
U.C. 15814	Junction Driff Estates (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	23/2/43
U.C. 15815	Harlew Purity Products (Proprietary), Limited, 58 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	23/2/43
U.C. 15816	Transvaal Wicker Works (Proprietary), Limited, Dunvegan Chambers (Third Floor), 46 Joubert Street, Johannesburg	£400	23/2/43
U.C. 15817	Greenhill Estates (Proprietary), Limited, High Street, Worcester	£5,000	23/2/43
U.C. 15818	Vausedale Estates (Proprietary), Limited, 14/15 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	£2,000	24/2/43
U.C. 15819	Overton Court (Proprietary), Limited, 924 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/2/43
U.C. 15820	Unilok (Proprietary), Limited, 110 Stanley House, Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£2,000	24/2/43
U.C. 15821	Joseph Properties, Limited, 9/11 Petersen's Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg	£160	24/2/43
U.C. 15822	Langlaagte Buildings, Limited, 9/11 Petersen's Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg	£100	24/2/43
U.C. 15823	Gracedale Investments (Proprietary), Limited, 432 Mutual Buildings, cor. Rarrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£2,000	24/2/43
U.C. 15824	A.W. Investment, Limited, 9/11 Petersen's Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg	£50	24/2/43
U.C. 15825	Baker King Safim Holdings (Proprietary), Limited, 35 Terminus Street, East London, C.P.	£30,000	25/2/43
U.C. 15826	Mount Volma Court (Proprietary), Limited, Main House, Main Street, Johannesburg	£6,000	25/2/43
U.C. 15827	Anglo-African Construction Company (Proprietary), Limited, 28 New Kempsey Buildings, cor. Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£5,000	25/2/43
U.C. 15828	D.I. Investments (Proprietary), Limited, Payne's Buildings, Fleming Street, Port Elizabeth	£20,000	26/2/43
U.C. 15829	Transvaal Diamond Jewellery (Proprietary), Limited, Room 109, South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£2,000	26/2/43
U.C. 15830	Power Pressings (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	27/2/43
U.C. 15831	Red Bar Radio and Electrical Company (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	27/2/43
U.C. 15832	Shine-all Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 58 Auret Street, Jeppe, Johannesburg	£1,000	27/2/43
U.C. 15833	S.C. Investments, Limited, 16 Naude Street, Ermelo, Transvaal	£100	27/2/43
U.C. 15834	Arawa (Proprietary), Limited, Unit Security House, 65 Fox Street, Johannesburg	£20,000	27/2/43

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943.—*Change of Name Registered during February*, 1943.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 8758	Segal and Isbutsky (Proprietary), Limited, to Isbutsky and Lifshitz (Proprietary), Limited	£1,000	24/2/43
U.C. 8297	Hochschilb Properties (Proprietary), Limited, to Pamrac Properties (Proprietary), Limited	£100	25/2/43
T. 2276	Spence, Fillery & Weedon, Limited, to Spence and Weedon (South Africa), Limited	£20,000	26/2/43

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered during February*, 1943.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
F. 3654	H. Incledon & Company, Limited, Johannesburg	1/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6712	National Chemical Products, Limited, Germiston	2/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13591	S.A. Farm Implement Manufacturers (Proprietary), Limited, Vereeniging	2/2/43	Verandering en Verbetering van Statute.—*Altering and amending of Articles of Association.*
U.C. 2222	Hat-Co-Dress (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1142	Baghsaw, Giband & Company, Limited, Port Elizabeth	2/2/43	Toekenning van Aandele.—*Allotment of Shares.*
T. 567	T. W. Beckett & Company, Limited, Pretoria	2/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
T. 8639	John Dwyer & Son, Limited, Johannesburg	9/2/43	Verandering van Statute.—*Amendment of Articles of Association.*
U.C. 15203	African Electric Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	10/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13998	African Sewing Cotton Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/2/43	Verbetering van Statute.—*Amendment of Articles of Association.*
U.C. 3536	Lewis Construction Company (South Africa), Limited, Johannesburg	16/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
F. 3535	South African Breweries, Limited, Johannesburg	17/2/43	Omsetting van Aandele.—*Conversion of Shares.*
U.C. 13028	S. & M. Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/2/43	Verbetering van Statute.—*Amendment of Articles of Association.*
U.C. 12746	Sterling Products (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	19/2/43	Verbetering van Statute.—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11852	Porterfield Estates, Limited, Johannesburg	19/2/43	Verandering van Voorwerpe.—*Alteration of Objects.*
U.C. 5068	Obor Collieries (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/2/43	Omsetting in 'n Publieke Maatskappy en Verandering van Statute.—*Conversion into a Public Company and Amendment of Articles.*
U.C. 6495	Raymond & Marshall (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/2/43	Akte van Verkoop.—*Deed of Sale.*
N. 884	The Natal Chemical Syndicate, Limited, Durban	22/2/43	Verandering van Statute.—*Alteration of Articles.*
T. 644	African Board of Executors & Trust Company, Limited, Pretoria	24/2/43	Nuwe Statute.—*New Articles.*
U.C. 4236	R. Leib & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	24/2/43	Verbetering van Statute.—*Amendment of Articles of Association.*
U.C. 8825	Prosperity Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/43	Verbetering van Statute.—*Amendment of Articles.*
U.C. 13633	Union Mirror and Leaded Light Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/2/43	Verbetering van Statute.—*Amendment of Articles of Association.*
T. 4783	Fedlers, Limited, Randfontein	26/2/43	Aanstelling van Ouditeure.—*Appointment of Auditors.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943.
Increases and Reductions of Capital Registered during February, 1943.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Decrease of Capital.* Van—*From.*	Tot—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 14216	A. M. Bach & Company, Port Elizabeth	£3,500	£10,000	1/2/43
U.C. 2037	Central Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	£30,000	1/2/43
U.C. 15028	Harry Glen (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	2/2/43
U.C. 15595	Majestic Cuiemas (Proprietary), Limited, Johannesburg	£12,000	£30,000	3/2/43
U.C. 15686	Lloyds Buildings C.T. (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	£5,000	3/2/43
T. 3406	Rand Litho Company, Limited, Johannesburg	£3,500	£17,500	4/2/43
T. 2150	New Court Buildings, Limited, Johannesburg	£30,000	£15,000	9/2/43
U.C. 12159	J. R. Moffett (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£2,000	£4,000	9/2/43
U.C. 5364	Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	9/2/43
U.C. 12353	Albert Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£12,000	10/2/43
U.C. 15303	African Electric Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£20,000	10/2/43
U.C. 8076	Turnbull & Norris (Proprietary), Limited, Durban	£1,500	£2,000	11/2/43
U.C. 4726	African Coasters (Proprietary), Limited, Durban	£15,000	£50,000	12/2/43
U.C. 12228	Cape Produce Export Company (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	£16,000	£40,000	12/2/43
U.C. 13859	C.P.E. Investment and Development Company (Proprietary), Limited, Maitland, C.P.	£500	£5,000	12/2/43
U.C. 14198	Misplon & Company (Proprietary), Limited, Woodstock, C.P.	£10	£5,000	16/2/43
U.C. 13895	Scholtz & Theron (Proprietary), Limited, Bothaville, O.F.S.	£1,000	£2,000	17/2/43
U.C. 5068	Abor Collieries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£105	£60,000	19/2/43
U.C. 7046	Bradford Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£1,500	£5,000	19/2/43
U.C. 11852	Porterfield Estates, Limited, Johannesburg	£60,000	£75,000	19/2/43
U.C. 12608	South African Oxides (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£7,500	19/2/43
U.C. 3536	Lewis Construction Company (South Africa), Limited, Johannesburg	£25,000	£75,000	22/2/43
U.C. 6974	Premier Paper Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	£45,000	22/2/43
U.C. 15546	Oxford Jewellers (Proprietary), Limited, East London	£2,000	£3,000	24/2/43

LIKWIDASIES GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943.—*Liquidations Registered during February*, 1943.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Vrywillige of Verpligte Likwidasie. *Voluntary or Compulsory Liquidation.*
U.C. 7216	Hamilton Brouwer (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	1/2/43	Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*
C. 2340	Die Buitenverwachting Trust Society, Limited, Cape Town	£10,000	2/2/43	Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 3377	Diamond Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	16/2/43	Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 15175	Silva (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	16/2/43	Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 2275	Princes Bio Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	16/2/43	Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidatio n*

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1943.—*Change of Address Registered during February*, 1943.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 12874	Art Masters (Proprietary), Limited, Room 1106 (Eleventh Floor), S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15544	S. E. Bhyat & Company (Proprietary), Limited, 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14193	G. Garney (Proprietary), Limited, Tunkist, Cleveland Road, Muizenberg, Cape	27/2/43
T. 8044	D.A.B. Properties, Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8893	D.A.B. Properties Holdings, Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7443	Dalrymple's Coal Suppliers (Proprietary), Limited, 83a President Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14029	Dehydrated Products (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 13802	Del Monico Restaurants (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
T. 2134	Deutscher Klub, Limited, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 9654	Dodo Investments (Proprietary), Limited, 433 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	27/2/43
T. 8058	Dodo Shoe Company, Limited, 433 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 13741	Domery Investments (Proprietary), Limited, Exchange Buildings, 28 St. Georges Street, Cape Town	27/2/43
T. 5780	Downak Estates, Limited, on 5th Floor, Klovad House, 27 Market Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8054	Ducat Investment (Proprietary), Limited, 511 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15631	Durbanville Country Club (Proprietary), Limited, Lot No. 4, The Settlement, Durbanville	27/2/43
U.C. 11072	Eastcliff Farm (Proprietary), Limited, 52 East Burger Street, Bloemfontein	27/2/43
U.C. 8961	East Rand Cycle Works (Proprietary), Limited, 94 Knox Street, Germiston	27/2/43
U.C. 15333	Elher (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14498	Ellen Mansions (Proprietary), Limited, 511 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15691	Engrej Investments (Proprietary), Limited, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7657	Excelsior Shopfitters and Furnishers (Proprietary), Limited, 126 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8600	Express Coal Agency (Proprietary), Limited, 83a President Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 6795	Faculty of Book-Keepers of South Africa, 70–72 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 14505	Fairdale Properties (Proprietary), Limited, 84 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7713	Fairozi Estates (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11359	Fairview Trading & Investment Corporation (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11551	Findlay Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Main Reef Road, Tooronga, Johannesburg	27/2/43
U.C. 6466	The Fletcher Electrical Company of South Africa (Proprietary), Limited, 925 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15438	Flover Court (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 924	Free State Coal Agency (Proprietary), Limited, 83a President Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14617	French Dress Designers (Proprietary), Limited, 828 Dutch Reformed Chambers, Adderley Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 1324	Frontier Garage (Proprietary), Limited, 40 Terminus Street, East London	27/2/43
U.C. 14061	Fuel Transport (Proprietary), Limited, 83a President Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 12730	Gainsborough Galleries (Proprietary), Limited, Lennon's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	27/2/43
N. 495	J. E. Gangat & Sons, Limited, 253 Bazley Street, Port Shepstone, Natal	27/2/43
U.C. 14877	Gay Wholesalers (Proprietary), Limited, 8–10 Albert Street, East London	27/2/43

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 4674	The General Auctioneering Company (Proprietary), Limited, Rooms Nos. 1 and 2, Netherlands Bank Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	27/2/43
U.C. 12607	Golden Reef Land & Finance Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7909	Gold Reefs of East Africa, Limited, 206–212 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 13611	Goolam Ebrahim (Proprietary), Limited, 511 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 10343	Greenhill and Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 5th Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7158	Hako (Proprietary), Limited, 7 Glencairn Buildings, Johannesburg	27/2/43
T. 2939	Hamam & Company, Limited, 73/79 Frere Road, Judith Paarl, Johannesburg	27/2/43
U.C. 3389	Harben (Proprietary), Limited, Second Floor, Numerley Building, 98 President Street (corner Small Street), Johannesburg	27/2/43
N. 570	Henderson and Scott (Natal), Limited, 16 Winder Street, Durban	27/2/43
U.C. 12578	Henderson-smart Air Conditioning and Refrigeration Engineers (Proprietary), Limited, 10 Wallace Street, Waverley, Johannesburg.	27/2/43
U.C. 5903	Henrim Investment Company (Proprietary), Limited, 224 van der Walt Street, Pretoria	27/2/43
U.C. 13984	Hilton Water Boring Company (Proprietary), Limited, 201/10 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban	27/2/43
U.C. 3134	Home Products (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 5079	A. R. Hulscher (Proprietary), Limited, 1107 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11032	Imill (Proprietary), Limited, Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 10520	Industrial Electrical Company (Proprietary), Limited, 925 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15497	Inspan Products (Proprietary), Limited, 611 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 5161	Ismarena Mansions (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 4193	International Export Corporation, Limited, 206-212 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15446	Jasun (Proprietary), Limited, 36 Bureau Lane, Pretoria	27/2/43
U.C. 3045	Johannesburg District Buildings (Proprietary), Limited, 14 National Mutual Building, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15637	Johannesburg Rubber and Base Metals Company (Proprietary), Limited, 111 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14258	Jonimac Hat Factory (Proprietary), Limited, Zwartkops Street (next Algoa Sweet Factory), Port Elizabeth	27/2/43
T. 4945	Joosub and Suliman Docrat, Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8480	Juliamont Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 880	Kholvad Investments (Proprietary), Limited, 5th Floor, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 5308	Klein Buildings (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15233	Koram Properties (Proprietary), Limited, 67 Henrietta Road, Orchards, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11907	Jacob Kruger's Finance Corporation (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 6486	L. and B. Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
C. 1739	Lambert's Bay Canning Company, Limited, Argus Building, 122 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 15605	A. Latif & Company (Proprietary), Limited, 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14279	J. J. Le Clus (Proprietary), Limited, Lot No. 4, The Settlement, Durbanville	27/2/43
U.C. 7613	Lecol Fruit Juices (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 5449	Ledmira (Proprietary), Limited, 1st Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 7388	Lena (Proprietary), Limited, 309 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 9702	Leveo Investments (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11684	G. K. Lindsay Motors (Proprietary), Limited, 22/29 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 9284	M. and J. (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14342	A. A. Mills Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14755	Marconi Mansions (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14180	Maxwell's Fashions (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 13715	Maxwell Good (Proprietary), Limited, 275 Schoeman Street, Pretoria	27/2/43
U.C. 12991	Mazoli Mansions (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 13803	Metal Smelters and Machinery Merchants (Proprietary), Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 4108	Mine Colliery Stores (Proprietary), Limited, Phoenix Buildings, Excombe Street, Witbank, Transvaal	27/2/43
U.C. 14998	Hilda Montgomery (Proprietary), Limited, Main Road, Kenilworth, Cape	27/2/43
U.C. 14254	Mount Vernon (Proprietary), Limited, 1/3 Royal Chambers, 83 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
T. 7553	New Montelco Diamonds, Limited, 901 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8718	North Western Meat Supply Company (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 13578	Nu-Art Printing Company (1939) (Proprietary), Limited, 57 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14745	Nu Mastic (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14914	Observatory Palace (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15755	O.F.S. Boot, Shoe & Leather Supply Company (Proprietary), Limited, 34 McCabe Street, Ficksburg	27/2/43
U.C. 851	Oskop Fertilizers (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 15430	Outeniqua Farming, Mining, and Trading Company, Limited, 90 Hinden Road, Vasco, Cape	27/2/43
U.C. 12851	P. and A. Hotels (Proprietary), Limited, 925 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15334	Paris Tsolakidis and Company (Proprietary), Limited, Exchange Building, 28 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 6326	Perfection Piston Manufacturing (Proprietary), Limited, 25 Main Reef Road, Roodepoort	27/2/43
U.C. 14862	Piecegoods (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 10675	Petit Land Company, Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15655	Pioneer Food Agencies (Proprietary), Limited, 85 London House, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 2911	Power & Lighting Cable Company (Proprietary), Limited, 50 Burlington House, Rissik Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14157	Pretoria North Properties (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 12510	R. & T. Properties (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14208	Rainbow Shop (Proprietary), Limited, 14/15 Rennies Buildings, 394 Smith Street, Durban, Natal	27/2/43
U.C. 12650	Rand Showrooms (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 12708	Raykay Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11113	Reef Caterers (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14374	Rendezvous Cafe (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
T. 5049	W. G. Roff and Company, Limited, 1 Wemmer Jubilee Road, Salisbury Township, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14620	Rosemonde (Proprietary), Limited, 828 Dutch Reformed Chambers, Adderley Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 15761	George Rowe (Proprietary), Limited, 53 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg	27/2/43
U.C. 13928	S. & M. Engineering Works (Proprietary), Limited, 22 Ussher Street, Ussher Industrial Sites, Johannesburg	27/2/43
U.C. 14897	Said's Radiator Works (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban	27/2/43
T. 6845	Safric Garages, Limited, 4 General Mining Building, Main Street, Johannesburg	27/2/43
C. 2929	Scalabrino Casper and Company, Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 10396	Scaw Metals, Limited, Tenth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 6880	E. Schultz and Company (Proprietary), Limited, 34 Salisbury Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15137	Sea Kloof Investment (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 14874	Shepley (Proprietary), Limited, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	27/2/43
U.C. 8026	Sheridan Court (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
C. 2924	Sidivelis Land and Trust Company, Limited, 3 Palm Street, Port Elizabeth	27/2/43
U.C. 14215	Silverton Avenue Estates (Proprietary), Limited, Stability Building, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 10067	Sipser (South Africa) (Proprietary), Limited, Stability Building, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 8350	Smohensan Land Company (Proprietary), Limited, 129 Martime House, Loveday Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 11386	Smulian and Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
T. 7577	South African Building and Finance Corporation, Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15368	South African Wholesale Woollen Merchant's Association, Limited, 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 4323	South African Xmas Club (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 14344	Southern Trading Stores (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 5131	Spartans (Proprietary), Limited, 112 Williams Road, Durban	27/2/43
U.C. 14079	Spes Bona Cinemas (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 10124	Sterling Construction Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 12923	Sterns Distributors (Proprietary), Limited, 516 Empire House, Plein Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 12318	Stuart Building Investments (Proprietary), Limited, 11 First Avenue East, Geduld Township, Springs	27/2/43
U.C. 6789	The Swan Polish Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 74 Upper Mill Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 15582	Tamlea Investments (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15608	Tayob Surtie (Proprietary), Limited, 31 Piet Retief Street, Ficksburg	27/2/43
U.C. 11851	Theta, Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 1078	D. Tomkin (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 13923	Truworths (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 7086	Typewriter Service (Proprietary), Limited, 380 Smith Street, Durban	27/2/43
U.C. 10471	Union Woollen Waste Rags & Tailors Cuttings Export Company (Proprietary), Limited, Perth Street, Maitland, C.P.	27/2/43
U.C. 15616	United Cold Storage & Supply Company (Proprietary), Limited, Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 12438	Valhalla Estates (Proprietary), Limited, Ground Floor, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 15662	Vigormalt (Proprietary), Limited, 14 National Mutual Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg	27/2/43
C. 2278	Wardley Williams, Limited, Kimberley House, Shortmarket Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 6491	Weinberg Cardboard Box Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	27/2/43
U.C. 3372	Wells (Proprietary), Limited, 3 Palm Street, Port Elizabeth	27/2/43
U.C. 13761	Winco (Proprietary), Limited, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town	27/2/43
U.C. 14313	Yoyo (Proprietary), Limited, 319 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/2/43

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924).
Dienste:
Lewering en aflewering van staalvensters, timmerhout, Marseilles-dakteëls, gipsplate, ens., vir die Ambagskool te Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. 733.
Lewering en aflewering van hout- en oorgetrekte meubels vir die Tuberkulosehospitaal, Rietfontein, naby Johannesburg. Tender No. D.P.W. 735.†
† Dokumente verkrygbaar 5 Maart 1943.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).
Dienste:
★ Lewering en aflewering van 1,400 langsteelskopgrawe vir brandbomme aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. 761.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Maart 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
★ Lewering van boute. Poskantoor Tender No. 138.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1943.

Lewering van stofsuiers en politoerapparaat. Poskantoor Tender No. 136.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Julie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer A 508, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
★ Lewering van staalkabinette. Poskantoor Tender No. 137.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 April 1943.

Lewering van gelatienrolle vir „Ditto"-kopieermasjiene. Poskantoor Tender No. 134.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 April 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.
Dienste:
Lewering van kruideniersware, proviand, groente, ens., aan die kamp vir Vichy-Franse. Tender No. S.O. 35.
Lewering van wyn aan die kamp vir Vichy-Franse gedurende die tydperk 1.4.43 tot 31.3.44. Tender No. S.O. 36.
Lewering van bytsoda aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 37.
Lewering van steenkool gedurende die tydperk 1 Mei 1943 tot 30 April 1944. Tender No. S.O. 503.
Lewering van sokkies, broeke, pakke en hemde aan die Langenhoven-handelskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 508.
Lewering van betonmenger, omheiningsmateriaal, vogwerende materiaal, skoflelploeë, ens., aan die Hereford-nedersetting. Tender No. S.O. 1038.
Verskaffing, aflewering en oprigting van 'n windpomp aan die Weidingnavorsingstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1039.
Lewering van glasskyfies aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1040.
Lewering van landbou-implemente aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 1044.
Lewering van blaasbalke en aambeelde aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 1045.
Lewering van Mvuli of teak aan die P.W.D.-magasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1046.
Lewering van onderbroeke, sakdoeke en onderhemde aan die Interneringskampe. Tender No. S.O. 507.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Maart 1943.

Lewering van kruideniersware aan die Italiaanse krygsgevangenes werksaam by die Departement van Lande. Tender No. S.O. 38.
Lewering van plafonplanke aan die Ganspan-nedersetting. Tender No. S.O. 1050.
Lewering van timmerhout, sinkplate, spykers, ens., aan die Kraaifontein-nedersetting. Tender No. S.O. 1051.
Lewering van brille gedurende die tydperk 1/4/43-30/9/43 vir die gebiede Bloemfontein, Oos-Londen en Port Elizabeth. Tender No. S.O. 1053.
Lewering van monsterbuise aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1054.
Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal aan die Geneeskundige Buro vir Myntering, Johannesburg. Tender No. S.O. 1055.
Lewering van eengallonblikke aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1056.
Lewering van wamakersmateriaal, gereedskap, ens., aan die Ambagskool, Potchefstroom Tender No. S.O. 1057.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1943.

★ Lewering van tefhooi aan inrigtings in die Unie Tender No. S.O. 41.
★ Sny, maak en tooi van jasse vir die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 513.
★ Verskaffing van bousand en gebreekte klip aan die Karatara-nedersetting. Tender No. S.O. 1058.
★ Verskaffing van glasbuise aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1060.
★ Lewering van diptoetsers aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 1061.
★ Lewering van steenkool gedurende die periode 1 Mei 1943 tot 30 April 1944. Tender No. S.O. 503.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Maart 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, 149 Kochstraat (Posbus 449), Pretoria.
Dienste:
Lewering van motorkar-, motorfiets- en trapfietsonderdele en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 316.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Maart 1943.

Lewering van badhanddoeke, swemkostuums, gimnastiekkortbroekies en veerkussings. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 317.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Maart 1943.

TENDERS.

Tender Forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).
Services:
Supply and delivery of steel windows, timber, Marseilles roofing tiles, gypsum board, etc., for the Trades School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. 733.
Supply of wood and upholstered furniture for T.B. Hospital, Rietfontein, T.P. Tender No. P.W.D. 735.†
† Documents for issue on the 5th March, 1943.
Tenders due 9 a.m., 18th March, 1943.

Tender Forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).
Services:
★ Supply and delivery of 1,400 long-handle incendiary bomb shovels for P.W.D. (C.P.S.) Protection Services. Tender No. P.W.D. 761.
Tenders due 9 a.m., 25th March, 1943.

Tender Forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria.
Services:
★ Supply of bolts. Post Office Tender No. 138.
Tenders due 9 a.m., 18th March, 1943.

Supply of vacuum cleaners and polishers. Post Office Tender No. 136.
Tenders due 9 a.m., 15th July, 1943.

Tender Forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room A 508, General Post Office Annexe, Pretoria.
Services:
★ Supply of steel cabinets. Post Office Tender No. 137.
Tenders due 9 a.m., 8th April, 1943.

Supply of gelatine rolls for "Ditto" copying machines. Post Office Tender No. 134.
Tenders due 9 a.m., 15th April, 1943.

Tender Forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.
Services:
Supply of groceries, provisions, vegetables, etc., to Vichy French Camps. Tender No. S.O. 35.
Supply of wine for the Vichy French Camp, during the period 1.4.43 to 31.3.44. Tender No. S.O. 36.
Supply of caustic soda to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 37.
Supply of coal during the period 1st May, 1943, to 30th April, 1944. Tender No. S.O. 503.
Supply of socks, trousers, suits and shirts to the Langenhoven Commercial School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 508.
Supply of concrete mixer, fencing material, damp course, cultivators, etc., to the Hereford Settlement. Tender No. S.O. 1038.
Supply, delivery and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1039.
Supply of glass slides to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1040.
Supply of farming implements to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 1044.
Supply of forges and anvils to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 1045.
Supply of Mvuli or teak to the P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1046.
Supply of underpants, handkerchiefs and undervests to the Internment Camps. Tender No. S.O. 507.
Tenders due 9 a.m., 11th March, 1943.

Supply of groceries to the Italian Prisoners of War employed by the Department of Lands. Tender No. S.O. 38.
Supply of ceiling boards to the Ganspan Settlement. Tender No. S.O. 1050.
Supply of timber, galvanised iron, nails, etc., to the Kraaifontein Settlement. Tender No. S.O. 1051.
Supply of spectacles during the period 1/4/43-30/9/43 in Bloemfontein, East London and Port Elizabeth Areas. Tender No. S.O. 1053.
Supply of specimen tubes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1054.
Supply of X-ray and photographic materials to the Miners' Phthisis Medical Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1055.
Supply of one-gallon tins to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1056.
Supply of wagon building material, tools, etc., to the Trades School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1057.
Tenders due 9 a.m., 18th March, 1943.

★ Supply of teff to institutions in the Union. Tender No. S.O. 41.
★ Cut, make and trim of great coats for Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 513.
★ Supply of building sand and crushed stone to the Karatara Settlement. Tender No. S.O. 1058.
★ Supply of glass tubes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1060.
★ Supply of dip testers to Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 1061.
★ Supply of coal during the period 1st May, 1943, to 30th April, 1944. Tender No. S.O. 503.
Tenders due 9 a.m., 25th March, 1943.

Tender Forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria.
Services:
Supply of motor car, motor cycle, and bicycle accessories and sundry stores. South African Police Formal Tender No. 316.
Tenders due 9 a.m., 18th March, 1943.

Supply of bath towels, bathing costumes, gymnasium knickers and pillows, feather. South African Police Formal Tender No. 317.
Tenders due 9 a.m., 25th March, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.
Dienste:
Lewering van gereedskap. Tender No. 1143 van 1942/43.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 April 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.
Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender Forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Services:
Supply of tools. Tender No. 1143 of 1942/43.
Tenders due 9 a.m., 22nd April, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

1. LUSERN EN TEFHOOI.
2. HAWERHOOI.
3. HOUT.
4. ROOI OKSIDEVERF.
5. ISOLEERVERNIS EN SUURBESTANDE VERF OF ENEMMEL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later nie as 9.30 vm., op die volgende datums vir die verskaffing van bostaande:—

1. Tender No. 3977, datum van insending, 15 Maart 1942.
2. Tender No. 3978, datum van insending, 15 Maart 1943.
3. Tender No. 3979, datum van insending, 15 Maart 1943.
4. Tender No. 3970, datum van insending, 15 Maart 1943.
5. Tender No. 3973, datum van insending, 19 April 1943.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg. 1234—5

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF:—

1. LUCERNE AND TEFF HAY.
2. OATHAY.
3. TIMBER.
4. RED OXIDE PAINT.
5. INSULATING VARNISHES AND ACID RESISTING PAINT OR ENAMEL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 9.30 a.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

1. Tender No. 3977, returnable date, 15th March, 1943.
2. Tender No. 3978, returnable date, 15th March, 1943.
3. Tender No. 3979, returnable date, 15th March, 1943.
4. Tender No. 3970, returnable date, 15th March, 1943.
5. Tender No. 3973, returnable date, 19th April, 1943.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg. 1234—5

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1943.		1943.
Vergroting van Brandkamer, Aktes-kantoor, Kingwilliamstown (K). Tender No. D.P.W. 726	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Posbus 343, Port Elizabeth, K.P., en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen, K.P.	26 Feb....	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Posbus 343, Port Elizabeth, K.P., en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen, K.P.	18 Maart.
Veranderinge en aanbou aan die Poskantoor se Werktuigkundige Werkwinkels, Prestwickstraat, Kaapstad (K). Tender No. D.P.W. 728	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	26 Feb....	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	18 Maart.
Poskantoor en Sorteerkantoor, Orange Grove, Johannesburg (T). Tender No. D.P.W. 729	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Maart...	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 538, Foon 2-6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Maart.
Nuwe voerkamer vir klein diere, addisionele kantoor en saalmakers-werkwinkel, nuwe binnewerfmuur en herbou van bestaande skure by die Bakteriologiese Laboratorium, Onderstepoort, T.P. Tender No. D.P.W. 736	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924)	26 Feb.....	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924)	18 Maart.
Nuwe melkery by die Somergraan-ondersoekstasie, Kroonstad, O.V.S. Tender No. D.P.W. 737	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924) en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	5 Maart...	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-6924) en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	18 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1943.		1943.
Extension to Strong Room of Deeds Office, Kingwilliamstown, C.P. Tender No. P.W.D. 726	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., P.O. Box 343, Port Elizabeth, C.P., and Inspector of Works, P.W.D., East London, C.P.	26th Feb..	District Representative, P.W.D., P.O. Box 343, Port Elizabeth, C.P., and Inspector of Works, P.W.D., East London, C.P.	18th Mar.
Alterations and additions to Postal Mechanicians Workshops, Prestwick Street, Cape Town, C.P. Tender No. P.W.D. 728	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	26th Feb...	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	18th Mar.
Post Office and Sorting Office, Orange Grove, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 729	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg, T.P.	5th March.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg, T.P.	25th Mar.
New feed room for small animals, additional office and saddlers' workshop, new yard wall and reconstruction of existing sheds at Bacteriological Laboartory, Onderstepoort (near Pretoria), T.P. Tender No. P.W.D. 736	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924)	26th Feb...	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924)	18th Mar.
New dairy at Summer Cereal Research Station, Kroonstad, O.F.S. Tender No. P.W.D. 737	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	5th March.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	18th Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.—*UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.*

AANGENOME TENDERS.—*ACCEPTED TENDERS.*

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Aangenome tenderaar. *Accepted Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
25/1/1268. S.O. 1031	G. North & Son. Ltd., Oos-Londen/*East London*	Suid-Afrikaanse Polisie/*South African Police*— 1 "Ruston Hornsby"-merk/*mark*, V.Y.O. 3.1/2/4 Pk./*B.H.P.* ru-olie-enjin/*diesel engine*	£92 elk/*each*, v.o.s. Oos-Londen/*f.o.r. East London.*
25/1/1272. S.O. 1043	Leo Metal Windows (Pty.), Ltd., Pretoria	Departement van Bosbou/*Department of Forestry*— Skoonmaak en spuit met sink van 370 40/45 gelling-ysterkanne/*Cleaning and spraying with zinc of 370 40/45-gallon iron drums*	£112. 10s. per 100, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
25/1/1246. S.O. 1002	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg	Departement van Landbou en Bosbou (Afdeling Bosbou)/*Department of Agriculture and Forestry (Division of Forestry)*— 2 Waterpompe/*Water pumps*, "Weir" standaard vertikaal/*standard vertical*, met toebehore/*with accessories*	£189, v.a.b. Engelse hawe/*f.o.b. British Port.*
	The Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg	2 Waterpompe en toebehore/*Water pumps and accessories.* "Weir", vertikaal/*vertical*	£187, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/606. S.O. 1033.	P. Andrag & Sons, Kaapstad/*Cape Town*	Departement van Lande/*Department of Lands*, Vaalhartz- en Rietrivier-nedersettings/*Vaalhartz and Riet River Settlements*— 62 Skoffelploeë, 5-skaar, een-voor, benaderde gewig 70 lb./*Cultivators, 5 furrow, one row, approximate weight 70 lbs.*	£5 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Vereeniging.
24/1/1267. S.O. 1027	The Linoleum House, Ltd., Johannesburg	Departement van Publieke Werke/*Department of Public Works*— Lewering en aflewering/*Supply and delivery*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg— 220 jrt./*yds.* "B"-kwaliteit kurklinoleum/*quality cork linoleum*, 72" wyd/*wide*	£112. 15s.

Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens en suksesvolle tenderaars. *Service and Successful Tenderers.*
25/1/573. S.O. 1042.....	Begrafnisdienste aan sielsieke-inrigtings en inrigtings vir swaksinniges gedurende die tydperk 1/4/43–31/3/44/*Funeral services for Mental Hospitals and Institutions for Feebleminded during the period* 1/4/43–31/3/44— E. J. Grobbelaar & Sons, Pretoria.
25/1/1219. S.O. 973.....	Lewering van masjinerie aan die Departement van Onderwys/*Supply of machinery to the Department of Education*— Globe Industrial Equipment Co., Johannesburg.
26/1/14/11. G.P.-S. 23.....	Lewering van skryfbehoeftes oor 'n tydperk van 1 jaar vanaf 1 April 1943/*Supply of stationery for the period of 1 year as from 1st April*, 1943— Glue Paste Manufacturing Co. (Tvl.), Johannesburg. Ellams, Ltd., Johannesburg. Spicers (S.A.), Ltd., Jacobs. John Dickinson & Co. (Africa), Ltd., Johannesburg. Spicers (S.A.), Ltd., Johannesburg. Garlick's Office Equipment Co., Pretoria. R. L. Esson & Co., Ltd., Johannesburg. Jeys Products, Jeppestown. Acme Chemical Co., Ltd., Johannesburg. D. Gestetner (S.A.), Ltd., Johannesburg. Transcarbon (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/327. S.O. 999.....	Lewering van timmerhout aan die Industrieskool, Kingwilliamstown/*Supply of timber to the Kingwilliamstown Industrial School*— K. and L. Timbers, Ltd., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria.
25/1/1269. S.O. 1030.....	Lewering van timmerhout aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of timber to the Department of Public Works*, Pretoria— Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg. W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Balmac Timbers and Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. K. and L. Timbers, Ltd., Johannesburg.
25/1/1016. S.O. 985.....	Lewering van timmerhout, boumateriaal, verf, sinkplate en staalvensters aan die Karatara-nedersetting/*Supply of timber, building material, paints, galvanised iron and steel windows to the Karatara Settlement*— Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thesen & Co., Ltd., Johannesburg. Sand & Co., Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Kenya Timbers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Massing & Ingham (Pty.), Ltd., Johannesburg. Beagle & Lippert, Johannesburg. Lurie & Co., Krugersdorp. Broudo's Saw Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. C. B. Uys, District Humansdorp. L. W. Voller (Pty.), Ltd., Johannesburg. Jackson's Stove House, Johannesburg. The Wardkiss Hardware Co., Durban. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. J. van Reenen, District Knysna. P.E. Timber Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Dimanot Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. William Brittan (Pty.), Ltd., Johannesburg. K. and L. Timbers, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Kolder Bros., Ltd., Port Elizabeth. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
25/2/16. S.O. 31.....	Verkoop van bergingsgoedere bestaande uit tweedehandse klerasie, seilskoene, kombuisgereedskap, ens., by die Verdedigingsbergingsdépôt/*Sale of salvage, comprising of second-hand clothing items, canvas shoes, kitchen utensils, etc., at the Defence Salvage Depot, Pretoria*— Emendal Fashion Co., Johannesburg. Pretoria Leather Co., Pretoria. B. Cohen, Johannesburg. F. E. Levitt, Pretoria. Market Wholesalers, Johannesburg. V. Madhavjee, Pretoria. Textiles, Ltd., Johannesburg. K. Matzkin, Pretoria. Censor & Braude, Johannesburg. S. Rotstein, Johannesburg. A. Belikoff & Co., Johannesburg. Lourensford Estate Somerset-Wes/*West*. Frankel & Seehoff (Pty.), Ltd., Johannesburg. National Textile Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. N. Serman & Co., Johannesburg. Roma Clothing Agency, Johannesburg. Anglo-American Clothing Depot, Johannesburg. The Rand Leather Works, Johannesburg. F. Lifson, Johannesburg. East Rand Supply Stores, East Rand. Ziskind Bros., Benoni. American Outfitters, Johannesburg. B. Meyerthal, Petrus Steyn. M. Braude, Bronkhorstspruit. The Bradford Clothing Manufacturers, Johannesburg. Katz & Sons, Johannesburg. B. Kahn, Pretoria. Aldine Timber Yard, Pretoria. I. M. Jada, Evaton, Tvl. Barclay Trading Co. (Pty.), Ltd., Germiston. B. S. Shanker, Durban.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

✱ TENDERS VIR DIE HUUR VAN 'N HANDELSTERREIN OP PLAAS KORENVELDEN No. 70, GELUKS LOKASIE, DISTRIK LYDENBURG.

Applikasies sal by die kantoor van die Addisionele Naturellekommissaris, Sekukuniland, ontvang word tot twaalf uur middag op 15 Maart 1943, van persone wat begerig is om vir gebruik vir handels- en woondoeleindes, 'n perseel te huur hoogstens 'n half-morg groot, op plaas Korenvelden No. 70, Geluks Lokasie, distrik Lydenburg. Besonderhede, asook 'n afskrif van die voorwaardes van okkupasie, kan by die kantoor van die Addisionele Naturellekommissaris, Sekukuniland, verkry word.

Die suksesvolle tenderaar moet die koste betaal in verband met die plasing van die advertensie wat vir tenders gevra het, en elke tender moet vergesel wees van 'n bedrag gelykstaande aan drie maande se huurgeld gebaseer op die tender,

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

✱ TENDERS FOR THE LEASE OF A TRADING SITE ON THE FARM KORENVELDEN No. 70, GELUKS LOCATION, DISTRICT LYDENBURG.

Applications will be received at the office of the Additional Native Commissioner, Sekukuniland, until noon on the 15th March, 1943, from persons who are desirous of leasing, for trading and residential purposes, a site not exceeding half a morgen in extent on the farm Korenvelden No. 70, Geluks Location, District of Lydenburg. Particulars, together with a copy of the conditions of occupation, may be obtained at the office of the Additional Native Commissioner, Sekukuniland.

The successful tenderer will be required to pay the costs incurred in connection with the advertisement inviting tenders, and every tender must be accompanied by an amount equivalent to three months' rental based on the tender,

sowel as 'n bedrag van £10 ter vereffening van die koste verbonde aan die advertensie.

Alle tenders wat ontvang word, moet vir oorweging aan die Minister van Naturellesake voorgelê word, en die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Dit word van die suksesvolle tenderaar verlang om besit van die perseel op 1 April 1943, te neem, en huurgeld sal vanaf daardie datum betaalbaar wees.

Applikasies moet vergesel gaan van 'n beëdigde verklaring ooreenkomstig Proklamasie No. 104 van 1933 deur die tenderaar geteken, moet gemerk word „Tenders vir Handelsterrein, Geluks Lokasie", en aan die Addisionele Naturellekommissaris, Sekukuniland, gerig word.

D. L. SMIT,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, 15 Februarie 1943.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN BEESVET EN/OF VARKVET.

Inskrywings word hiermee toegedien vir die verskaffing en aflewering op 'n basis van v.o.s. naaste stasie van verkoper vir beesvet en/of varkvet aan die Departement van Verdediging by Zonderwater Verdedigings Voorrade Dépôt vir die periode 1 April 1943 tot 30 Junie 1943.

Navraag No. D.G.V.B. 817 D.

Kopieë van navrae-dokumente word verskaf op applikasie na die Direkteur-generaal van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Inskrywings word verwag nie later as 11.30 vm. op Woensdag, 10 Maart 1943, nie. 26-5

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN KOFFIE, TAFELSOUT, HARICOT BOONTJIES, GESPLETE ERTE, BOTTERERTE, VARKVET, LEMOEN- EN SUURLEMOENSAP.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van die bogemelde benodigdhede op 'n basis vry op spoor verkopers naaste spoorwegstasie vir die Departement van Verdediging vir die verskaffing aan:—

S.M. See Proviand Dépôt, Simonstad.

Navraag No. D.G.V.B. 818 *G.:* Termyn 1 April 1943 tot 31 Maart 1944.

S.M. See Proviand Dépôt, Durban.

Navraag No. D.G.V.B. 819 *G.:* Termyn eindigende 31 Desember 1943.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur van Voorrade, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Woensdag, 10 Maart 1943, nie. 26-5

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate om aanstelling as instruktrise in moederkunde (voorskoolse onderwys) aan die Huishoudskool, Adelaide (K.P.), onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die betrokke salarisskaal is £170×£10—£340×£10—£400 en aan kandidate word as volg volgens die waarde van hul kwalifikasies aanvangsalarisse toegeken:—

Aanvangsalaris.	*Kwalifikasies.*
£220 per jaar.	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwysersertifikaat.
£220 per jaar.	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£170 per jaar.	'n Matrikulasie- of daarmee gelykstaande sertifikaat plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejaarkursus vereis word.

Musiek en/of sang is 'n aanbeveling.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede bevat omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 20 Maart 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word. 19-26-5.

together with an amount of £10 as a deposit against the cost of advertisement.

All tenders received will require to be submitted to the Minister of Native Affairs for his consideration, and the highest or any tender will not necessarily be accepted.

The successful tenderer will be required to take occupation of the site on the 1st April, 1943, from which date rental shall be payable.

Applications must be accompanied by a declaration in terms of Proclamation No. 104 of 1933, sworn to by the tenderer, must be marked "Tenders for Trading Site, Geluks Location", and must be addressed to the Additional Native Commissioner, Sekukuniland.

D. L. SMIT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 15th February, 1943.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF BEEF DRIPPING AND/OR LARD.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery on a basis f.o.r. seller's nearest station for Beef Dripping and/or Lard for the Department of Defence at Zonderwater Defence Supply Depot for the period 1st April, 1943, to 30th June, 1943.

Enquiry No. D.G.S.B. 817 D.

Copies of Enquiry Documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Wednesday, the 10th March, 1943. 26-5

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF COFFEE, TABLE SALT, HARICOT BEANS, SPLIT PEAS, MARROWFAT PEAS, LARD AND SQUASHES.

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. seller's nearest railway station of the above-mentioned commodities for the Department of Defence for the supply to:—

H.M. Naval Victualling Depot, Simonstown.

Enquiry No. D.G.S.B. 818 *G.:* Period 1st April, 1943, to 31st March, 1944.

H.M. Naval Victualling Depot, Durban.

Enquiry No. D.G.S.B. 819 *G.:* Period ending 31st December, 1943.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11:30 a.m. on Wednesday, the 10th March, 1943. 26-5

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as instructress in Mothercraft (pre-school education) at the Housecraft School, Adelaide (C.P.), under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	*Qualifications.*
£220 per annum.	A University degree, plus a professional teachers' certificate.
£220 per annum.	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£170 per annum.	Matriculation or an equivadent certificate plus a professional teachers' certificate involving a two years' training course.

Music and/or singing will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) must contain full particulars in regard to training, qualifications, experiences, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 20th March, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service. 19-26-5

* VAKATURES VIR 'N TYDELIKE ARGITEKSASSISTENT EN 'N TYDELIKE JUNIOR ARGITEKSASSISTENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir die volgende poste in die Transvaalse Provinsiale Administrasie:—

(I) Tydelike Argiteksassistent.—Die salaris verbonde aan hierdie pos is £360 per jaar, plus lewenskostetoelae.

(II) Tydelike Junior Argiteksassistent.—Die salaris verbonde aan hierdie pos is £140 per jaar en styg, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings volgens die skaal £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400. Lewenskostetoelae word betaal.

Kandidate vir die pos van tydelike argiteksassistent moet in besit wees van die Diploma in Argitektuur.

Kandidate vir die pos van tydelike junior argiteksassistent moet in besit wees van die Matrikulasie- of 'n gelykstaande sertifikaat.

Alle kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidaat kan na enige plek verplaas word ooreenkomstig die vereistes van die diens.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Alle aansoeke om hierdie poste moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83, wat verkrygbaar is by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Aansoeke sal tot en met 31 Maart 1943 ontvang word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers *nie ingedien word nie.* Personeel 2/20/1.

5-12-19

* VACANCIES FOR A TEMPORARY ARCHITECTURAL ASSISTANT AND A TEMPORARY JUNIOR ARCHITECTURAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following posts in the Transvaal Provincial Administration:—

(I) Temporary Architectural Assistant.—The salary attaching to this post is £360 per annum, plus cost of living allowance.

(II) Temporary Junior Architectural Assistant.—The salary attaching to this post is £140 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments, according to the scale £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400. Cost of living allowance will be paid.

Candidates for the post of temporary architectural assistant must hold the Diploma in Architecture.

Candidates for the post of temporary junior architectural assistant must hold the Matriculation or an equivalent certificate.

All candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

Application for either of the above posts must be made on the prescribed form Z. 83, which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Applications will be received up to and including the 31st March, 1943.

Original certificates and testimonials *should not* be submitted in the first instance. Staff 2/20/1.

5-12-19

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyser aan (1) die Hoër Handelskool, Paarl, en (2) die Hoër Handelskool, Potchefstroom, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal van toepassing is £210×£15—£450×£15—£540, en kandidate word as volg aanvangsalarisse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	*Kwalifikasies.*
£285 per jaar	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele onderwysersertifikaat.
£255 per jaar	'n Matrikulasie of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of -kursusse van altesame minstens drie jaar vereis word.
£210 per jaar	'n Matrikulasie of daarmee gelykstaande sertifikaat, plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

1. Kandidate vir die betrekking te Paarl moet die handelsvakke en die landstaal(tale), as daar is, vermeld waarin hulle bevoeg is om onderrig te gee.

2. Kandidate vir die betrekking te Potchefstroom moet bevoeg wees om in Engels as 'n hoofvak onderrig te gee, en hulle moet enige ander vak(ke) vermeld waarin hulle bevoeg is om onderrig te gee.

3. Alle kandidate moet ook meld watter ander kwalifikasies en/of bevoegdhede hulle besit, bv. ten opsigte van liggaamsopvoeding, sport, musiek, sang ens.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word, en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standard Bank-gebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 20 Maart 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens in 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as male teacher at (1) the Commercial High School, Paarl, and (2) the Commercial High School, Potchefstroom, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £210×£15—£450×£15—£540, and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	*Qualifications.*
£285 per annum	A University degree plus a professional teachers' certificate.
£255 per annum	A matriculation certificate or its equivalent, plus one or more professional certificates involving a training course or courses of altogether not less than three years.
£210 per annum	Matriculation or an equivalent certificate, plus a professional teachers' certificate involving a two years' course.

1. Candidates for the post at Paarl must state the commercial subjects and the official language(s), if any, they are able to teach.

2. Candidates for the post at Potchefstroom must be able to teach English as a major subject, and they must state any other subjects they are capable of teaching.

3. All candidates must also state what other qualifications and/or abilities they have, e.g., in regard to physical education, sport, music, singing, etc.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 20th March, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service. 26-5-12

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Aansoeke om die betrekking in bygaande skedule vermeld, word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.
Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien.
Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.
Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.
Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Tydelike Assistent-Vakkundige Beampte (Wynbou)	£250 per jaar, volgens skaal £250 × £25–£300 × £20–£500	Kandidate moet in besit wees van minstens 'n B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende Universiteit, met Wynbou as 'n hoofvak. Kennis van moderne ontwikkeling van wynbou en oenologie sal 'n aanbeveling wees.	13 Maart 1943. 19–26–5

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY

Applications for the post specified in the appended Schedule will be received up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates birth and health.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable rom the Secretary, Department of Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Temporary Assistant Professional Officer (Viticulture)	£250 per annum, according to scale £250 × £25–£300 × £20–£500	Candidates must possess at least a B.Sc.(Agric.) degree of a University of recognised standing, with Viticulture as a major subject. Knowledge of modern developments of viticulture and oenology will be a recommendation.	13th March, 1943. 19–26–5

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstelling en, in geval van benoeming, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word ingewag deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 10 Maart 1943 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan gestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil hê dat dit goed verstaan moet word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy regstreeks of onregstreeks invloed vir sy benoeming werf.

Benoeming geskied vir die duur van die oorlog, is deeltyds en private praktyke word toegelaat; die aanstellings kan egter na drie maande kennisgewing deur een van beide partye beëindig word. By die beëindiging van vyandelikhede sal aansoeke weer om hierdie poste gevra word.

Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer, en om die moderne binneaarse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes toe te pas.

Applikante moet ook meld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of as bekleërs van soortgelyke poste het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaap.	£	£
Klipdam (Barkly-Wes), D.G.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.G.	360	—
Pofadder (Kenhardt), A.D.G.	300	—
Rhodes (Barkly-Oos), A.D.G.	250	—
Ensikeni (Umzimkulu), A.D.G.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.G.	50	—
Sutherland, D.G.	250	20
Tsomo, D.G.	300	10
De Doorns (Worcester), A.D.G.	90	—
Aliwal-Noord, D.G.	200	25
Vosburg (Victoria-Wes), D.G.	240	15
Transvaal.		
Delareyville (Lichtenburg), A.D.G.	225	—
Fochville (Potchefstroom), A.D.G.	180	—
Hendrina (Middelburg), A.D.G.	150	—
*Blaauwberg (Pietersburg), A.D.G.	250	—
Amsterdam (Ermelo), D.G.	250	35
Oranje-Vrystaat.		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.G.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.G.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.G.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.G.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.G.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.G.	250	—
Natal.		
Colenso (Estcourt), A.D.G.	100	—
Camperdown, D.G.	250	10
Umzinto, D.G.	355	10
Himeville, D.G.	250	25

In die geval van die distriksgeneeshere dek die salarisse alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

In die geval van die addisionele distriksgeneeshere sluit die salarisse alles in en dek alle dienste, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van 10 myl van die hoofkwartier, word betaal; geen betaling geskied vir reise binne 'n omtrek van 10 myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die Kontrakvorms word by aansoek verstrek.

* Dit sal ook van die addisionele distriksgeneesheer verwag word om as geneeskundige beampte vir die Leprosegestig Bochem op te tree, waarvoor hy 'n salaris van £350 per jaar sal ontvang.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 10th March, 1943. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities applications will again be invited for these appointments. Applicants should state also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape.	£	£
Klipdam (Barkly West), D.S.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.S.	360	—
Pofadder (Kenhardt), A.D.S.	300	—
Rhodes (Barkly East), A.D.S.	250	—
Ensikeni (Umzimkulu), A.D.S.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.S.	50	—
Sutherland, D.S.	250	20
Tsomo, D.S.	300	10
De Doorns (Worcester), A.D.S.	90	—
Aliwal North, D.S.	200	25
Vosburg (Victoria West), D.S.	240	15
Transvaal.		
Delareyville (Lichtenburg), A.D.S.	225	—
Foehville (Potchefstroom), A.D.S.	180	—
Hendrina (Middelburg), A.D.S.	150	—
*Blaauwberg (Pietersburg), A.D.S.	250	—
Amsterdam (Ermelo), D.S.	250	35
Orange Free State.		
Luckhoff (Fauresmith), A.D.S.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.S.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.S.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.S.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.S.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.S.	250	—
Natal.		
Colenso (Estcourt), A.D.S.	100	—
Camperdown, D.S.	250	10
Umzinto, D.S.	355	10
Himeville, D.S.	250	25

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of 10 miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the 10-mile radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* The Additional District Surgeon will also be required to act as Medical Officer to the Bochem Leper Institution, for which work he will receive a salary of £350 per annum.

12-19-26-5

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N VERPLEEGSTER-LEKTRISE, ADDINGTON HOSPITAAL.

Applikasies word ingewag vir aanstelling in bogemelde betrekking in die Natalse Provinsiale Administrasie.

2. Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £210×£15—£270, plus vry inwoning, rantsoen, brandstof, lig, wasgoed, en uniform en 'n skoentoelae van £3. 10s. per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet in besit wees van die diploma van Verpleegster-lektrise.

4. Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

6. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.*

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

8. Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 26 Maart 1943 bereik. 26-5-12

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR SISTER TUTOR, ADDINGTON HOSPITAL.

1. Applications are invited for appointment to the abovementioned post in the Natal Provincial Administration.

2. The salary scale attaching to the post is £210×£15—£270, plus free quarters, rations, fuel, light, washing and uniform and shoe allowance of £3. 10s. per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years. They must be in possession of the Sister Tutor's Diploma.

4. Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

5. The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on probation for a period of twelve months.

6. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.*

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

8. Applications will be received up to and including the 26th March, 1943. 26-5-12

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSREGTWET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 27 FEBRUARIE 1943.

NOTA.—*Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 27TH FEBRUARY, 1943.

NOTE.—*The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

C. E. MORRIS,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
803	29/9/42	26/2/43	Inredeco Inc.	Dehydrated processed cheese.
1022	30/11/42	26/2/43	The English Electric Company Limited.	Means for automatically controlling an electrically driven winding-gear.
1035	1/12/42	26/2/43	Wilkinson Rubber Linatex Limited.	Improvements in or relating to hosepipes.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfooie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel *agt* van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section *eight* of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act of 1916, for doing any act.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal nie nie.

1939:—1476, 1486.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

LISENSIES TOEGESTAAN—*LICENCES GRANTED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Lisensie toegestaan aan. *Licence Granted to.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
646/30	Rip-Bits Limited.	The Union Steel Corporation (of South Africa) Limited	22/2/43
1581/37	Rip-Bits Limited.	The Union Steel Corporation (of South Africa) Limited	22/2/43
1683/38	Rip-Bits Limited.	The Union Steel Corporation (of South Africa) Limited	22/2/43
273/40	Rip-Bits Limited.	The Union Steel Corporation (of South Africa) Limited	22/2/43

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
247	16/4/42	26/2/43	Automatic Telephone and Electric Company, Limited	Strowger Works, Liverpool 7, England.....	Improvements in telephone or like systems.
254	20/4/42	26/2/43	David Gordon MacLeod.....	18 Fleet Street, Pietermaritzburg.....	Process for the reconditioning of crown corks or stoppers.
123	18/2/43	26/2/43	Claude Henry Augustus Vowles....	Hawthorne Private Hotel, 45 Olivia Road, Berea, Johannesburg, Transvaal	Improvements in date indicators.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die *Staatskoerant* bekendgemaak was.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the *Gazette*.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 27 Februarie 1943.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 27th February, 1943.)

No. *No.*	Advertensie datum. *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
139/29..	22/3/29	The Wilkinson Process Rubber Company Limited.
405/29..	6/12/29	Baldwins Limited.
486/29..	7/6/29	Planters Edible Products Company Limited.
546/29..	28/3/30	Storm and Bull Limited A/S trading as Storm Canning Company Limited.
976/29..	27/9/29	Tootal Broadhurst Lee Company Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 27 Februarie 1943.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 27th February, 1943.)

No. *No.*	Advertensie datum. *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
189/29..	5/4/29	Robert Henry Greenwood-Cramp.
193-4/29	19/4/29	Deutsche Grammophon G.M.B.H.
196/29..	3/5/29	Overalls (Proprietary) Limited.
203/29..	17/5/29	Aaron Arthur Harmel.
213/29..	26/4/29	Transvaal Textiles (1935) Limited.
214-15/29	26/4/29	" "
217/29..	26/4/29	"
221/29..	3/5/29	Margory Vane Greenkalgh, trading as M. Vane-Wallace.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 27 Februarie 1943.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 27th February, 1943.)

No. *No.*	Advertensie datum. *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
37-39/29	5/7/29	British Celanese Limited.
40/29...	3/5/29	Aktiebolaget Juneverken.
42/29...	20/9/29	Barlow and Jones Limited.
44-5/29.	22/2/29	Martin Wheatley Hayne, trading as Hayne and Company.
52-54/29	19/4/29	The South African Rubber Manufacturing Company Limited.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en vier maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 " contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and four months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 719/42, in Class 8, in respect of electric power supply devices of the type using a vibratory switch current interrupter together with voltage transforming means to convert electric energy of one voltage into electric energy of another voltage included in this class, in the name of P. R. Mallory & Co., Inc., a corporation organized under the laws of the State of Delaware, located at 3029 East Washington Street, Indianapolis, State of Indiana, United States of America. Address for service in the Union: Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.

VIBRAPACK

Filed 14th September, 1942. 1184—5

No. 150/43, in Class 2, in respect of disinfectants, germicides and insecticides included in this class, in the name of D. E. Bernard & Company (Proprietary) Limited, of corner of Berea Road and Botanic Gardens Road, Durban.

ZYTOL

Filed 22nd February, 1943. 1218—5

No. 1324/41, in Class 50, in respect of abrasive cleaners, bath bricks included in this class, in the name of Samuel Joffe, Charles Harvey Cooper and Elma Marguerite Laughton, trading as Melrose Manufacturing Company, c/o Melrose Pharmacy, Camp Ground Road, Rondebosch, Cape.

SLICK

Filed 3rd December, 1941. 1287—5

No. 116/43, in Class 50, in respect of floor and stoep polish, in the name of Stephen William Blundell, trading as Bravo Manufacturing Company of 63 De Villiers Street, Johannesburg.

BRAVO

Filed 9th February, 1943. 1254—5

Nos. 151-2/43, both in Class 38, in respect of boots, shoes, slippers and sandals, in the name of Phillip Palmer and David Palmer, trading as The Wearwell Shoe Company of Prince's Avenue and Swan Street, Benoni.

No. 151/43 **BABETTE**

No. 152/43 **WEARFLEX**

Filed 22nd February, 1943. 1261—5

No. 140/43, in Class 48, in respect of toilet shampoo preparation included in this class, in the name of Horace Behrmann, George Behrmann, Simon Froman and Hymie Froman, of 219 Booysens Road, Selby, Johannesburg, trading as Amalgamated Wholesale Manufacturers.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "sheen".

BUBBLE-SHEEN

Filed 17th February, 1943. 1195—5

No. 966/42, in Class 38, in respect of overcoats, raincoats, suits, jackets, trousers, waistcoats, vests, hats, jerseys, pullovers, mantles, cloaks, costumes, dresses, blouses, jumpers, skirts, underclothing, shirts, collars, pyjamas, neckties, scarves, gloves, stockings and socks, in the name of Robert Fagin (Proprietary) Limited, of 49 Buitenkant Street, Cape Town.

STANDWARE

Filed 6th November, 1942. 1262—5

No. 105/43, in Class 50, in respect of Dubbin; polishes of all kinds; polishing and cleansing substances; scouring soaps and powders; abrasive cleansers of all kinds; furniture cream; plate powder; goods made wholly or mainly of mica; artificial resins; waxes and wax goods; vermiculite; building materials of compositions and compounds; builders' requisites; hearth brick and hearth stone; insulating substances; asbestos goods of all kinds; bitumen goods of all kinds; artificial fuel; abrasives and articles of abrasive materials of all kinds in so far as all the said goods are included in this class, in the name of David Taylor Guild and Arnold Richard Redman Weedon, trading as G. & W. Base & Industrial Minerals, of 81 Beresford House, Johannesburg, Transvaal.

Filed 6th February, 1943.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "G" and "W".

No. 105/43 associated with No. 104/43. 1260—5

No. 139/43, in Class 4, in respect of carbon blacks, in the name of Stephen William Blundell, 63 De Villiers Street, Johannesburg, trading as Bravo Manufacturing Company.

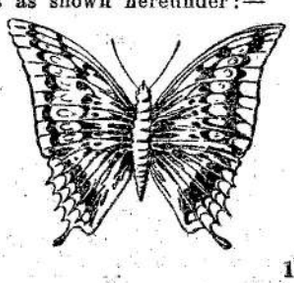
MINEX

Filed 17th February, 1943. 1253—5

NOTICE.

TRADE MARK APPLICATION No. 513/42.

The representation in the above application has been amended by deletion of the word "GLASSO", and now appears as shown hereunder:—



1228—5

The business of general dealers carried on under the style of NEW ERA LIGHTING INDUSTRIES, and of factory carried on under the style of NEW RAND MANUFACTURERS (PTY.), LTD., will be removed from their premises at 45 Quebec House, Small Street, to 131 Anderson Street, as from the 1st of March, 1943. 1144—26-5-12

The general dealer's, motor garage and estate agency business carried on by GERT CORNELIS PIETERSE, 106 Marshall Street, Johannesburg, will be removed to Howard House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg, as from 1st March, 1943. 1151—26-5-12

The general dealer and butchery business carried on by ISRAEL BENJAMIN at Makapanstad, District Pretoria, under the name or firm of MAKAPANSTAD STORE, has been transferred to HERMAN GUSTAV SCHMIDT, who is carrying on the business under the name of H. G. SCHMIDT at the same address as and from the 11th January, 1943.—I. H. Resnik, Attorney for Party, 9a Bureau Lane, P.O. Box 256, Pretoria. 1169—26-5-12

The general dealer business carried on by ISRAEL BENJAMIN at Leeukraal, P.O. Swartbooistad, District Pretoria, under the name or firm of LEEUKRAAL TRADING STORE, has been transferred to FRIEDRICH WILHELM SCHMIDT, who will carry on the business at the same address and under the same name as and from the 10th November, 1942.—I. H. Resnik, Attorney for Party, 9a Bureau Lane, Pretoria, 1170—26-5-12

The partnership between MICHAEL KGOKONG and ERNEST MASINE, carried on under the style of AFRICAN BUTCHERY at 74 Eleventh Street, Benoni Location, has been dissolved from 31st December, 1942, from which date ERNEST MASINE has taken over the business and will carry on in his own name under the same style. 1167—26-5-12

Kennis word hiermee gegee dat I.D.A. STRESH BARNES die dameshaarkappersbesigheid bekend as GEDULD UITBREIDING HAARKAPPERS SALON te Bulwerstraat 10, Geduld Uitbreiding, Distrik Springs, verkoop het aan ENGELA ADRIANA MARAIS (gebore van Niekerk), weduwee. Springs, 22 Februarie 1943.—Hein Becker, Prokureur vir die Partye, Posbus 346, Springs. 1165—26-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom known as ATLAS CAFÉ, carried on by HARRY SAVVAS at 143 Rissik Street, Johannesburg, has been sold to KALMAN MINK and will be transferred as from 8th March, 1943. 1025—19-26-5

The business of E. JONES, trading as THE MACHINE COMPOSING COMPANY at 19 Von Brandis Street, Johannesburg, will be abandoned with effect from the 6th day of March, 1943. 1011—19-26-5

Notice is hereby given that JACOBUS JOHANNES HELM has been admitted as a partner in the retail business formerly conducted by PETRUS PRINSLOO STOLS at Kocksoord, Middelvlei, with effect from the 1st January, 1943, and that henceforth the business will be conducted under the style or firm of STOLS & HELM.—Karel Couzyn, Attorney for Parties, Fifth Street, Randfontein. 1004—19-26-5

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES JURIE GIESSING, under the style of ORKNEY WOOD AND COAL SUPPLY has been abandoned as from 15th December, 1942. 1191—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's and garage business carried on by PETRUS DANIEL DE WIT, under the style of TERMINUS GARAGE at 34 Church Street, Pretoria, will in future be carried on under the style of DE WIT'S GARAGE, at the same address. 1014—19-26-5

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and butchery hitherto carried on by PAUL JACOBUS SMITH, under the style or firm of TURF CASH STORE and TURF CASH STORE BUTCHERY at Erf No. 416, Plicht and Scott Streets, Rustenburg, have been transferred to EDDY KRAWITZ as and from the 1st day of March, 1943, and that he will carry on the businesses at the same place under the same style or firm.—P. R. de Villiers, Attorney for the Parties, Steen Street, P.O. Box 146, Rustenburg. 1233—5-12-19

Notice is hereby given that the business known as TARRY'S FARM DEPOT, which is being carried on by BARNEY DISTILLER at 263 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been sold to TARRY'S FARM DEPOT (PTY.), LTD., a Company which is in the process of registration, with effect as and from the 15th day of February, 1943, and will be transferred to the said Company who will carry on the said business for its sole benefit at the same address with effect as from date of expiration of the period of this advertisement. Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1943.—A. M. Shorkend, Agent for the Parties, P.O. Box 3428, Johannesburg. 1181—5-12-19

The general dealer's business carried on by ALFRED FUTRAN, bookseller, has been removed from 2 Sauer's Building, corner Loveday and Market Streets, to 45 Sacke's Building, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg, as from 1st January, 1943.—A Futran. 1192—5-12-19

Notice is hereby given that, with effect from the 1st March, 1943, the style or name of the business carried on by HANS KOPPEL at Troye House, Troye Street, Johannesburg, under the style of UNION HAT COMPANY will be changed to UNIVERSAL HAT COMPANY. 1204—5-12-19

Hiermee word kennis gegee dat die vennootskap tussen JACOBUS ALBERTUS SMIT en ADRIAAN JOHANNES HENDRIK BADENHORST, wat besigheid gedoen het as motor werktuigkundiges in die naam van VOORTREKKER GARAGE te Derdestraat 102, Springs, vanaf 24 Februarie 1943 ontbind is, en dat vanaf daardie datum die genoemde besigheid deur genoemde JACOBUS ALBERTUS SMIT gedryf sal word op dieselfde naam en adres en vir sy eie voordeel.—Nic. Kruger, Prokureur vir Partye, Springs Kamers 22-3, Springs. 1198—5

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Business Registration Act of 1909 (Transvaal) and Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business of restaurant, refreshment or tearoom keeper, general dealer and fresh produce dealer, carried on by GEORGE GABRIEL, under the style or title of CENTRAL CAFÉ at No. 37 Voortrekker Street (Erf No. 118), Heidelberg, by virtue of Licences Nos. 518603, 518602 and 518604, issued by the Receiver of Revenue, Heidelberg, on the 21st January, 1943, will be transferred as a going concern to MALIACAS GEORGIADIS on the 13th March, 1943, and will thereafter be carried on by the latter at the same address under the same name. Heidelberg, Transvaal, this 23rd February, 1943.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Heidelberg, Tvl. 1236—5-12-19

General dealer's business carried on by MRS. CHAN FI FONG at corner of Edward and Tucker Streets, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Areade, Market Street, Johannesburg.
893—19-26-5

General dealer's business carried on by AMOD HAJEE SULIMAN, as SULIMAN'S STORE, at Lot No. 89, Race Course Township, Johannesburg, will be transferred to SOPHIE FREDERICKS as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 894—19-26-5

The business of Native eating-house keeper and grocer and retail butchery carried on by SVETOZAR POROBIC at Stand No. 8, on the farm Rietvlei No. 13, District Krugersdorp, will be abandoned as from the 20th February, 1943.—W. Kinnear, Attorney, 16 Sixth Street, P.O. Box 94, Randfontein.
899—19-26-5

Notice is hereby given that the general dealer's business of C. J. DU PREEZ of 336 Leyds Street, Nylstroom, will be transferred to 343 Boom Street, Nylstroom, as from the 10th February, 1943.
900—19-26-5

Notice is hereby given that the partnership subsisting between HYMAN JACOBSON, BENJAMIN COHEN and ABRAHAM SWIMMER with regard to the business of general dealers, kaffier eating-house keepers, butchers and dealers in patent medicines, conducting on Trading Site No. 12, situate on Myn-pacht No. 473, registered in the name of Modderfontein B. Gold Mining Company, Limited, on the farm Modderfontein B. No. 6, in the Mining District of Johannesburg, under the style of JACOBSON, COHEN & SWIMMER, has been dissolved. The said BENJAMIN COHEN has retired from the said partnership firm, which will be continued by the said HYMAN JACOBSON and ABRAHAM SWIMMER who will carry on the said business in co-partnership at the same address under the style of JACOBSON & SWIMMER.

The above changes in the partnership firm have been effected subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, to the transfer of the Trading Certificate and Surface Right Permit in respect of the said Trading Site No. 12, from the existing holders thereof, namely the said HYMAN JACOBSON, BENJAMIN COHEN and ABRAHAM SWIMMER in favour of HYMAN JACOBSON and ABRAHAM SWIMMER, and to the confirmation of such approval by the Honourable the Minister of Mines.—N. Werksman, Attorney for the Parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
914—19-26-5

Notice is hereby given that the butchery business known as ROODEPOORT MEAT MARKET, carried on by ISAAC PETRUS ALBERTUS LIEBENBERG on Stand No. 800, Burger Street, Roodepoort, will, at the expiration of ten days after the last publication of this notice, be alienated to EDWARD GIEN and DANIEL JACOBUS ROBERTSE who will carry on the business in partnership under the same firm name at the same address.—Gous & Foord, Attorneys for the Parties, P.O. Box 149, Roodepoort. 910—19-26-5

Notice is hereby given that the branch business of a general dealer carried on by NEHEMIA METZ on the farm Lisbon No. 9, District Pilgrims Rest, under the style of the WATERVAL TRADING STORE, will be abandoned as and from the 1st March, 1943. Pilgrims Rest, this 11th day of February, 1943.—D. F. Blane, Attorney for the Party, Main Street, Pilgrims Rest. 928—19-26-5

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van algemene handelaar en teekamer gedryf deur MARIA JOHANNA MIDDLETON onder die naam van PRUDENTIAL SANDWICH SERVICE en PRUDENTIAL TEEKAMER, van 12-14 Prudential Deurloop, Pretoria, oorgedra sal word aan HENDRIK JOHANNES MUNTINGH HAMMAN, onmiddellik na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en die oordrag van die nodige lisensies in sy naam en die besigheid sal dan voort gesit word deur die koper by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Couzyn & Hertzog, Prokureur vir Koper, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria. 909—19-26-5

Notice is hereby given that VINCENT CLAUDE DE VILLIERS, carrying on business as a cartage contractor at Modderfontein Dynamite Factory, North Rand, District Germiston, has admitted MAX JUDELMAN as a partner to the said business which will be carried on under the firm or style of V. C. DE VILLIERS & COMPANY, at the same address as from the 1st day of February, 1943. Dated at Germiston, this 12th day of February, 1943.—Max Levine, Attorney for the Parties, 6-9 President Arcade, President Street, Germiston.
911—19-26-5

The business carried on by LILY McLOUGHLIN, known as SHAMROCK HAIRDRESSER, at 142b Howard Avenue, Benoni, has been abandoned from January, 1943. 915—19-26-5

The business of general dealer carried on by FINE ART DRESS CO., (PTY.), LTD., at 906 Ottowa House, 94 President Street, Johannesburg, will be removed to 105 Pritchard Street on the 10th March, 1943. 942—19-26-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Business Registration Act of 1909 (Transvaal), and Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the following businesses, namely:—

1. Milling business carried on by HYNEK POCHOP on Erf No. 260, Schoeman Street, Heidelberg, under the name or style of R. & J. A. CLARK, by virtue of Licence No. 454745 issued by the Receiver of Revenue, Heidelberg, on the 7th January, 1943, and
2. milling business carried on by the said HYNEK POCHOP on Erf No. 418, Schoeman Street, Heidelberg, under the name or style of HEIDELBERG MILL & MALT FACTORY, by virtue of Licence No. 454746 issued by the Receiver of Revenue, Heidelberg, on the 7th January, 1942,

will be transferred as a going concern with all machinery, etc., to DAVID HARRY BARTKUNSKY on the 6th March, 1943, from which date he will carry on the businesses under the name or style of HEIDELBERG ELECTRIC ROLLER MILLS. Heidelberg, this 15th February, 1943.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Heidelberg. 943—19-26-5

The partnership business carried on by MORRIS SOLOMON PERLOFF and NATHAN GOLDBERG, under the style of TRUMANS GOWNS, at Strathearn Mansions, corner Bree and Wanderers Streets, Johannesburg, has been dissolved, the assets and liabilities thereof having been taken over by the said NATHAN GOLDBERG who will henceforth carry on the business for his own account and benefit under the style of TRUMANS at the said address.—N. Werksman, Transvaal House, Johannesburg, Louis Sachs & Cumes, Maritime House, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 946—19-26-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and fresh produce business hitherto carried on by REUBEN BAY, under the style or firm of CONGO TEA ROOM at 101 Mitchell Street, Pretoria, has been sold as from the 15th February, 1943, to LAZARUS SAVVAS, who will continue trading as the CONGO TEA ROOM for his own benefit and account.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria, 15th February, 1943. 948—19-26-5

The butchery business carried on by C. L. GILLIOMEE at 486 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria, under the name or firm of AFRIKAANSE VLEIS MARK, has been sold to C. J. SMIT, who will carry on the business at the same address and under the same name.—Perkins, Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 21 Bureau Street, Pretoria. 949—19-26-5

The general dealer's business carried on in partnership under the style of BETTA MODES, by WOLF SULSKI, SOLOMON SULSKI, MYER SULSKI, SAMUEL KESSEL, and SIMON JACOBSON at 57b Princes Avenue, Benoni, has been removed on the 1st February, 1943, to 105 Pritchard Street, Johannesburg. 941—19-26-5

Notice is hereby given that the personnel of the business of garage proprietors and general dealers, carried on in partnership by PIETER BENJAMIN STEYN, CAREL GERT JACOBSZ and THOMAS SIDNEY SMITH at Erf No. 55, Kerk Street, Ermelo, under the style of ERMELO MOTORS, has been altered by the retirement therefrom of the said THOMAS SIDNEY SMITH as from 31st January, 1943; that the said PIETER BENJAMIN STEYN and CAREL GERT JACOBSZ will continue the said business in partnership for their own benefit under the same style and that all assets and liabilities of the former business have been taken over by them. Notice is further given that the said business will be transferred as from 1st March, 1943, to Erf No. 102, Clercq and Kerk Streets, Ermelo. Dated at Ermelo, the 15th February, 1943.—D. Jackson, Attorney for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo. 955—19-26-5

Notice is hereby given that the business of baker and confectioner conducted by JOHN GEORGE STELLIS at 32b Voortrekker Street, Vereeniging, under the style of the MODEL STEAM BAKERY, has been sold and will be transferred to GEORGE HENDRIK BOERSTRA and HENDRIK ADRIAAN DE LOOR, who will carry on the said business in co-partnership under the same style and in the same premises as heretofore. Dated at Vereeniging, this 13th day of February, 1943.—D. L. Abrahams, Attorney for the Parties, Harley Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging.
957—19-26-5

The business of general dealer with the attaching businesses of restaurant or tearoom and fruiterer, etc., carried on by EUSTATHIOS CALLINICOS, under the style of POLECTOR TEAROOM at 127 Victoria Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to SOCRATES NEOCLEOUS after the third advertisement hereof.—B. D. Selvan, Solicitor for the Parties, Brakpan. 959—19-26-5

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business previously carried on at Stand No. 483, 27 Rustenburg Road, Krugersdorp West, by F. S. CAROMBA, trading as MADEIRA VEGETABLE GARDEN, has been removed to Stand No. 460, 37 Rustenburg Road, Krugersdorp West.
960—19-26-5

Notice is hereby given that the business known as OLYMPIC FURNISHERS, carried on by MAX BURGIN at 328a Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred to Warwick House, 28 Joubert Street, City, as and from the 1st March, 1943. 961—19-26-5

Notice is hereby given that the business of JOHN MURRAY AND COMPANY, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 116-119 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 962—19-26-5

The business known as PRASSA NOVO PORTUGUESE GARDENS, 109b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be removed to 352 Louis Botha Avenue, on 1st March, 1943. 972—19-26-5

The business of general dealer and restaurant, heretofore carried on by ALEX KARANGIS at 183 Smit Street, Johannesburg, under the style of NEW YORK FISH RESTAURANT, will be transferred from date of last publication hereof to HESTER REGINA FOURIE, who will continue to trade under the same style at the same address.—C. Susser, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 973—19-26-5

The business of general dealer, fishmonger and provision dealer carried on by KLARA MAEHLER (divorcee), as VREDEDORP FISHERIES at 10 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GUNTER MORGENTHAL, trading under the same style, on completion of all legal requirements.—Maurice Stein, Attorney, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 974—19-26-5

Notice is hereby given that the fruiterers business carried on by ZIMON GERSCHOWITZ, under the style of FLORIDA FRUIT & VEGETABLE MARKET at 189 Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HELENIUS ELIZA COETZEE as from the date of the last publication hereof, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—Averbuch & Segal, Attorneys, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 975—19-26-5

Notice is hereby given that the general dealer's partnership business existing between AHMED ABDOOL SAKOOR and AHMED ABDOOL VALLY KHAMISSA at Stand No. 480, 45 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, under the style of AMIES CASH STORE, has been dissolved and that the said business is carried on by AHMED ABDOOL VALLY KHAMISSA under the same style at the same address on his own behalf with effect from the 1st February, 1943.—Himdad Khan, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 976—19-26-5

E. M. CAJEE, trading at 133 Main Road, Newlands, Johannesburg, will sell and dispose of all the stock-in-trade contained in his said store to EBRAHIM ESSOPJEE, of Melliodora, with effect from the 6th day of March, 1943, but notwithstanding such sale the said E. M. CAJEE will nevertheless continue to carry on for his own account at the above address after the stock-in-trade has been removed by the purchaser. 978—19-26-5

The general dealer's business and repair business carried on by LEN BOOYSEN, as BRAKPAN RADIO, REFRIGERATOR AND ELECTRICAL SERVICES at 108 Bedford Street, Brakpan, was transferred to 580 Voortrekker Road, Brakpan, as from the 1st December, 1942. 1002—19-26-5

The general dealer's business carried on by K. HEYMANN, under the style of PARISIENNE MILLINERS, 19 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned. 977—19-26-5

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by CASSIM OSMAN at Rietkuil, Delmas, in the District of Springs, has been abandoned.—B. Pickard, Attorney for Cassim Osman, P.O. Box 14, Delmas. 981—19-26-5

The business previously carried on by the late HAROLD WAINSTEIN and GITTEL WAINSTEIN, under the style of M. A. WAINSTEIN'S CYCLE SUPPLY at 208 Market Street, Johannesburg, has been abandoned. MARY MARCELLE WAINSTEIN is carrying on business under the style of M. M. WAINSTEIN'S CYCLE SUPPLY at the same address as from the 2nd January, 1943. 989—19-26-5

The general dealer's business conducted by LOUIS DANIELS at 121 Market Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from 31st December, 1942. 995—19-26-5

Neem asseblief kennis dat die vennootskap tussen JOSEF MARKUS FOURIE en JAN HENDRIK SWIEGERS, wat besigheid gedoen het as eiendomsagente onder die naam van HENDRIKUS EIENDOMS AGENTSKAP, te Burlingtonhuis No. 6, vanaf 17 Februarie deur ooreenkoms ontbind is en dat van daardie datum die gesegde besigheid deur die gesegde JOSEF MARKUS FOURIE gedryf sal word onder dieselfde naam en by dieselfde adres tot sy eie voordeel.—Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir die Partye, de Villiersgebou 5-7, Pretoria. 996—19-26-5

The business of a general dealer and tearoom carried on by HAVA SACOOR, under the style or firm of EMPIRE TEA ROOM at 536 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will, with effect as from the 5th March, 1943, be transferred to AISA NOOR MAHOMED, who will continue to trade at the same address.—Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Parties, P.O. Box 196, Pretoria. 997—19-26-5

THE RAILWAY HAIRDRESSING SALOON, heretofore carried on by IZAAK JOSEPH JACOBS at 535 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold (liabilities excluded) and will be transferred to HERMANUS FRANCOIS BLOEM, Junior, with effect as and from the 8th day of March, 1943, who will carry on the said business at the same address under the same style as heretofore. Dated at Pretoria, this 16th day of February, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, 4-7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 998—19-26-5

The general dealer's business conducted by MICHAEL ANTHONY, under the style of FAIRPLAY BAZAAR, 212 Bree Street, Johannesburg, has as from 10th February, 1943, been sold to STANLEY RUBIN, who will carry on at the same address and under the same style. 1000—19-26-5

The general dealer's and patent medicine dealer's business carried on by ESTHER KARLIN, under the style of VICTORIA CASH STORE at 117 Victoria Street, Germiston, has been sold with all its assets, but no liabilities, to HYMAN MILNER, and will be transferred to him on the expiry of these advertisements. The said MILNER will carry on the business at the same address and under the same style as heretofore.—I. Maltz, Attorney for Parties, 23-25 Howard House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 1003—19-26-5

Notice is hereby given that the business carried on by KLASS VAN DEN HEUVEL and JOHANNES MARINUS SEELEMAN, under the style or firm of PRETORIA MEAT SUPPLY at 235 van der Walt Street, Pretoria, has been sold and transferred to TRANSVAAL COLD STORAGE, LIMITED who will carry on the business for their own benefit at the same address and under the same style as from the 1st February, 1943.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Parties, 39 Bureau Street, Pretoria. 1019—19-26-5

Notice is hereby given that the milling business carried on by P. McGEE in Market Street, Lydenburg, under the style of McGEE'S MILLS, has been abandoned as from the 31st December, 1942.—Rabie & Roux, Gemagtigde Agente, Lydenburg. 1006—19-26-5

Notice is hereby given that the timber business carried on by JOACHIM HAASE and NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, in co-partnership, under the style of THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY at 505 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg, has been changed by the retirement from the partnership of the said NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, and the admission in its stead of THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY, LIMITED, as a partner in the business which will be continued by the said JOACHIM HAASE and THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY, LIMITED, at the same address and under the same style of THE PLANTATIONS TIMBER COMPANY. Johannesburg, this 15th day of February, 1943.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1009—19-26-5

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, together with all the assets thereof, carried on by NORA LEBENON (born Bechus), married out of community of property to KALLIE LEBENON and therein assisted by him as far as need be, on Stand No. 382, being situate on the corner of Stanford and Gabriel Roads, Forest Hill, Johannesburg, under the style or firm of FOREST HILL HANDY MARKET has been sold, with effect from the 1st day of February, 1943, to JOSEPH PADOWITZ, who will continue to carry on the said business at the same address under the same style, but will not be responsible for any of the liabilities thereof incurred before the 1st day of February, 1943.—A. Mendelow, Attorney for the Parties, 29 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. 1027—19-26-5

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce merchant carried on by AMINA KARRIM, under the style of WESTMINSTER FRUIT MARKET on Stand No. 1065, corner Bree and Troye Streets, Johannesburg, has been transferred to the WESTMINSTER FRUIT MARKET (PTY.), LTD., a Company about to be registered, with effect from the 18th day of January, 1943.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 403 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg. 1012—19-26-5

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence and Bottle Store Licence held by LOUIS HOSIOSKY in respect of the WEST WITS HOTEL and BOTTLE STORE at Bank Station, District of Potchefstroom, to PHILLIP KRAINES, these businesses together with all assets thereof will be sold and transferred by the said LOUIS HOSIOSKY to the said PHILLIP KRAINES on the 15th day of March, 1943, who will thereafter carry on the businesses for his own benefit and account.—J. Fine, Solicitor for the Parties, Manlin House, Harrison Street, Johannesburg. 1028—19-26-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late HASSIM EBRAHIM, trading as HASSIM TAYOB & CO., at 30 Potgieter Street, Potchefstroom, has as from the 1st day of January, 1943, been transferred to VALLI MOHAMED HASSIM and LATIB ADAM, who will in future continue to trade under the style or firm of HASSIM TAYOB & CO. at the same address. Dated at Potchefstroom, this 22nd day of February, 1943. —Valli Mohamed Hassim, Latib Adam. 1088—26-5-12

Kennis geskied hiermee dat die vars produkte handelaarsbesigheid wat tot hede op naam van WILLIAM JOHAN JACOBUS HUMAN te Kerkstraat 89, Pretoria, gedryf is, verkoop is aan ABEL JACOBUS PIENAAR en JACOB ARNOLDUS PIENAAR, wie vanaf verskyning van die laaste kennisgewing hiervan, vermeld besigheid sal dryf in naam van GEBROEDERS PIENAAR.—Ben Boshoff, Prokureur vir Partye, R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria, 23 Februarie 1943. 1089—26-5-12

Die restaurant en algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur SPIRO THEOLOGO op Erf No. 134, Nylstroom, onder die naam CENTRAL CAFÉ, met al die voorraad en uitrusting is verkoop en sal oorgedra word aan die WATERBERGSE KO-OPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BPK., met krag vanaf 12 Maart 1943.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs, Posbus 37, Nylstroom. 1090—26-5-12

Die algemene handelaars en kafé besigheid bekend as DIE STASIE KAFÉ, is deur DINA JUDIK GERTRUIDA DE JONGH verkoop aan MEJ. MAGRIETA SOPHIA BESTER, van Rustenburg, wie die besigheid oorgeneem het op 1 Februarie 1943.—Penzhorn Olivier & Coetzee, Prokureurs vir Partye, Rustenburg. 1098—26-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's licence heretofore carried on by LUCAS (S.A.) SERVICE STATION, 452 Church Street, Pretoria, be transferred to STANSFIELD RATCLIFFE & CO., LTD., as from last publication hereof, who will continue to trade at the same address under the same style. 1099—26-5-12

The general dealer's business carried on by HEYMANN AND COMPANY at 141 President Street, Germiston, has been removed to 167 President Street, Germiston. 1107—26-5-12

The business carried on by ANTONIO RODRIGUEZ, known as RIETVLEI PRODUCE MARKET, Stand No. 252, 24 6th Street, La Rochelle, was transferred to MATILDA ANTHONY on 18th February, 1943. 1109—26-5-12

The partnership existing between SAMUEL RAMHITSHANA and JOHANNES MOYANAGA as RAMHITSHANA BROS.' STORE, Stand No. 2633, Pimville, was dissolved by the retirement of JOHANNES MOYANAGA. The business will henceforth be carried on solely by SAMUEL RAMHITSHANA trading as heretofore. 1110—26-5-12

The business of cycle dealer carried on by ANNIE SHNEIER (public trader), trading as MODEL CYCLE WORKS at Stand No. 193, Booysens Reserve, was abandoned on the 1st December, 1942. 1112—26-5-12

The general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL GARDEE at Erven Nos. 73-86, White River, as BOMBAY HOUSE, will be sold and transferred to MOHAMED ISMAIL GARDEE, ABDULHAY MOHAMED GARDEE and ISMAIL MOHAMED GARDEE, who will trade at the said address under style of BOMBAY HOUSE from 13th March, 1943.—A. I. Minty, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Johannesburg. 1115—26-5-12

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

– 1957-66 –

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th February, 1966, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th February, 1957, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th February and 15th August.

Subscription to be made in full for not less than £100 and for multiples of £10 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

3 Per Cent. Local Registered Stock

– 1958-65 –

SECOND WAR BOND ISSUE

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th June, 1965, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th June, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable ANNUALLY on 15th June.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa.

Subscription Lists will be opened on the 1st February, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town. The prospectus of the 3 Per Cent. 1958-65 *Second War Bond Issue* may also be obtained from the Postmaster at any Money Order and Savings Bank office in the Union or South West Africa.

5-12-19-26—M. 5-19

The business of general dealer carried on by J. EMANUEL at 155 President Street, Johannesburg, will be removed to 27 Corporation Building, Commissioner Street, upon the expiration of these advertisements. Dated at Johannesburg, this 18th day of February, 1943. 1146—26-5-12

Notice is hereby given that DAVE BUSANSKY has retired as a partner in BEROLD & BUSANSKY, carrying on business at 184 Main Street, Johannesburg, and that MRS. FANNY BEROLD, widow, has been admitted as a partner in his place, with effect as and from the 1st day of January, 1943. 1127—26-5-12

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte

– 1957-66 –

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Februarie 1966 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Februarie 1957, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Februarie en 15 Augustus.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £100 en in veelvoude van £10 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomisilieer was.

---

3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte

– 1958-65 –

TWEEDE OORLOGSEFFEKTE UITGIFTE

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Junie 1965 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die Effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Junie 1958 na opsegging van drie maande, af te los. Rente JAARLIKS betaalbaar op 15 Junie.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika.

Inskrywingslyste sal op 1 Februarie 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika, asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad verkrygbaar. Die Prospektus van die 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte 1958-65 *Tweede Oorlogseffekte Uitgifte* is ook by die Posmeester van enige Poswissel en Spaarbankkantoor in die Unie of Suidwes-Afrika verkrygbaar.

Die varsproduktebesigheid gedryf deur JOHANNES JACOBUS KOTZÉ onder die naam J. J. KOTZÉ SE GROENTEMARK te Voortrekkerweg 541, Brakpan, is verkoop aan GERHARDUS PETRUS VORSTER, wie die besigheid vanaf 25 Januarie 1943 op dieselfde adres vir sy eie rekening sal beoefen. 1037—26-5-12

General dealer's business conducted by SARAH FORMAN (KENNEDY FRUIT SHOP AND SUPPLY STORE), Stand No. 783, 188 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg, will be transferred to LIONEL HOFFMAN (KENNEDY SUPPLY STORES) as from 16th March, 1943. 1108—26-5-12

The business of general dealer and restaurant keeper hitherto carried on by LILLIAN E. BRUYNS, under the name of HOMESTEAD LAKE KIOSK at Homestead Lake, Randfontein, has been abandoned as from the 31st August, 1942. 1054—26-5-12

The partnership of LEON CHILEWITZ and ABE HORWITZ, trading as ELCO TRADING STORES on stand outside Township No. 452, situate on the farm Grootvaly No. 5, Magisterial District of Springs, has been dissolved by the retirement of ABE HORWITZ, and with effect from the 17th February, 1943, the said business will be carried on by LEON CHILEWITZ for his own account and benefit, he taking over all the assets and liabilities of the said business.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg. 1040—26-5-12

The business carried on by ANTONIO PINHERO, trading as TZANEEN BAKERY & CONFECTIONERY at Erf No. 51, Yamorna Street, Tzaneen, has been transferred to the partnership of ANTONIO PINHERO, ANDRIES JACOBUS SCHOEMAN and ST. JOHN TRAVER TICKNER BRETT with effect as from the 1st day of January, 1943. Dated at Tzaneen, this 16th day of February, 1943.—Joubert & May, Attorneys for the Parties, P.O. Box 35, Tzaneen. 1036—26-5-12

Geliewe kennis te neem dat die besigheid van agent of makelaar, gedryf onder die naam van SAAMWERK AGENTSKAP te Garlick-huis 218, Harrisonstraat, Johannesburg, vanaf 31 Oktober 1942 opgegee is. 1061—26-5-12

Notice is hereby given that as and from the 15th January, 1943, ALBERTUS JOHANNES BRINK VAN SCHALKWYK has been admitted as a partner in the business of a motor garage heretofore carried on by JOHANNES HENDRIK FREDERIK VAN DER SANDE, under the style of VAN SCHALKWYK'S GARAGE at Stand No. 330, Kimberley Road, Klerksdorp, which business as from the aforesaid date is being carried on by the said parties in partnership under the style of VAN SCHALKWYK'S GARAGE at the same premises.—J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, Attorneys for the Parties, corner Boom and Anderson Streets, Klerksdorp. 1069—26-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB BERNSTEIN at Wonderboom No. 311, Pretoria District, under the style of WONDERBOOM TRADING STORE, is being transferred to SAMUEL GORDON as from the 1st March, 1943, from which date the said SAMUEL GORDON will carry on the business under the same name. Pretoria, this 19th February, 1943.—Cross & Louw, Attorneys for Parties, 407 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 1073—26-5-12

Notice is hereby given that ANDREW KATSOURIS has been admitted as a partner in the general dealer, patent medicine, fresh produce and restaurant business heretofore carried on by TRIOS SOLDATOS, under the style or firm of MIKADO TEA ROOM at 550 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 1st of March, 1943.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 1096—26-5-12

The general dealer's business conducted by HOSIERY IMPORTING COMPANY at 2 Commercial Buildings, 44 von Brandis Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from 31st December, 1942. 1111—26-5-12

The general dealer's business carried on by MOHAMED ISMAIL GARDEE at farm Nooitgedacht, District Nelspruit, as H. M. GARDEE AND COMPANY, will be sold and transferred to MOHAMED ISMAIL GARDEE and ISMAIL MOHAMED GARDEE and ABDULHAY MOHAMED GARDEE, who will trade at the said address under the style of H. M. GARDEE AND COMPANY from 13th March, 1943.—A. I. Minty, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Johannesburg. 1114—26-5-12

The general dealer's business carried on by MOHAMED ISMAIL GARDEE at farm Blinkwater No. 240, District Nelspruit, as PLASTON EMPORIUM, will be sold and transferred to MOHAMED ISMAIL GARDEE, ABDULHAY MOHAMED GARDEE and ISMAIL MOHAMED GARDEE, who will trade at the said address under the style of PLASTON EMPORIUM from 13th March, 1943.—A. I. Minty, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Johannesburg. 1113—26-5-12

The general dealer's business carried on by MOHAMED ISMAIL GARDEE at Plot No. 57, White River, as M. I. GARDEE & SONS, will be sold and transferred to MOHAMED ISMAIL GARDEE, ABDULHAY MOHAMED GARDEE and ISMAIL MOHAMED GARDEE, who will trade at the said address under the style of M. I. GARDEE & SONS from 13th March, 1943.—A. I. Minty, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Johannesburg. 1116—26-5-12

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, formerly carried on by J. L. PATEL on Stand No. 469, being number 20a Diagonal Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred from the date of the last publication hereof, to KARA JIVAN, NARAN RANCHOD, KHUSHAL VALLABH and PARBHOO JIVAN, who will carry on the said business in co-partnership, under the name of J. L. PATEL at the same address, and with effect from 1st day of January, 1943. Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1943.—Joseph Klotz, Attorney for Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 1122—26-5-12

Notice is hereby given that the business carried on as a fruit shop by SOPHIE CALLISON at 19 Gold Street, Johannesburg, has been removed to 76 Tucker Street, Sophiatown, as from 1st January, 1943. 1123—26-5-12

Notice is hereby given that the brokers and Commission agent's business conducted by WYMAN'S AGENCIES at Stevens Buildings, 115 President Street, Johannesburg, has been removed to 133 President Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1943. 1124—26-5-12

Notice is hereby given that the business of silk merchants carried on by PARSHOTAM BISLA, HIRANAND GIDOOMAL, CHHOTU CHHIBA and Estate late GOVIND CHHIBA, trading as JAPAN BAZAAR at 45 Rissik Street, Johannesburg, will as from 15th March, 1943, be known as JAYBEE SILK STORE with the same partners and at the same address. 1125—26-5-12

The butchery carried on by ANTE MIOSICH, under the style of DALMATIAN MEAT MARKET at 24 Janie Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to ABRAM METLITZKY, who will take over same as a going concern on the 1st day of March, 1943. Dated at Johannesburg, on this the 23rd day of February, 1943.—D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for the Parties, Johannesburg. 1150—26-5-12

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur MEJ. SUSANNA WILHELMINA CHRISTINA HATTINGH as DIE WERKSMANDJIE te Presidentstraat 321, Germiston, op die 15de Februarie 1943, verkoop is aan MEVROU DIANA ELIZABETH HATTINGH (gebore van Wyk), wie vanaf daardie datum die besigheid onder dieselfde naam vir haar eie rekening dryf. —Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Partye, Garlick-huis 215, Harrisonstraat, Johannesburg. 1139—26-5-12

The general dealer's business carried on by LOUIS FISHER, trading under that name, has been removed from 4 Glamis Mansions to 10 Claridge Court as from 1st November, 1942. 1145—26-5-12

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the TUCKER'S HOTEL, Longmarket Street, Heilbron, O.F.S., and the Bottle Liquor Licence held in respect of the CENTRAL BOTTLE STORE, Longmarket Street, Heilbron, O.F.S., being duly granted to CORNELIUS PIETER CLAASSEN, the assets of those businesses will be sold by the present owner, TAVERN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, to the said CORNELIUS PIETER CLAASSEN, on the 15th day of March, 1943, from which date he will carry on the businesses for his own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1126—26-5-12

The retail butcher business carried on by BARNIE GROSS, under the style of WEST KRUGERSDORP BAZAAR BUTCHERY at Sand No. 1232, West Krugersdorp, has been transferred to Stand No. 1226, West Krugersdorp. 1131—26-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by LINA MODES, 86b Jorissen Street, has been removed to 86 Jorissen Street, Braamfontein. 1141—26-5-12

Notice is hereby given that on the 22nd day of February, 1943, CYRIL STONEFIELD, retired from the partnership known as PARKFIELDS MOTOR SCRAP YARD at Stand No. 274, Selby Township, Johannesburg, and that same from that date is being carried on by the remaining partner, ANNIE HENRIETTA PARKER, for her sole account and benefit at the same address. —H. F. F. Cottrill, P.O. Box 4653, Johannesburg. 1106—26-5-12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 54 Eloff Street, by MUNGO VICTOR BUCHANAN, under the name of UNION ENTERPRISES, will be removed to 29 and 29a Von Brandis Street, Johannesburg, from 15th March, 1943. 1147—26-5-12

The partnership of ARTHUR HERBERT HAMMAN and IHSAN BEYDOUN, carrying on business as timber merchants and saw millers on Portion "B" of the farm Kaalrug No. 299, District Barberton (Hectorspruit, Transvaal), and at 85-86 London House, Loveday Street, Johannesburg, under the style of AFRICAN TIMBERS, has been dissolved. With effect from the 16th March, 1943, IHSAN BEYDOUN will acquire the assets and assume the liabilities of the former partnership and will continue to carry on for his own account and benefit at the same addresses under the same style of AFRICAN TIMBERS, the business heretofore carried by the former partnership.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Parties, Anglovaal House, Johannesburg. 1175—26-5-12

Kennis geskied hiermee dat die garage-besigheid, gedryf deur WILLEM LOURENS SEVENSTER, onder die naam van DAM PAD GARAGE te Rustenburgweg 347, Hercules, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1943 oorgemaak is aan HUBERT FREDERICK WILLIAM ALEXANDER SCHULTZ, wie dit vanaf genoemde datum in sy eie voordeel gedryf het en sal drywe.—Couzyn & Hertzog, Prokureus vir die Partye, De Villiersgebou, Pretoria. 1152—26-5-12

The garage business carried on by LODEWYK CHRISTOFFEL VORSTER, under the style of VORSTER'S GARAGE at 121 Queen Avenue, Brakpan, will be abandoned as from the 28th day of February, 1943. 1153—26-5-12

The general dealer's business carried on under the style of WAY'S SHOE STORE at 556 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned, and all assets and liabilities have been taken over by WM. CUTHBERT & CO., LTD., of 566 Voortrekker Road, Brakpan. 1154—26-5-12

The businesses of general dealer, fresh produce dealer and restaurant or tearoom keeper carried on by GEORGE AMIRAS and GEORGE DEMOS, in co-partnership, under the style of AMERICAN FISH AND CHIPS RESTAURANT at 652 Voortrekker Road, Brakpan (formerly known as 656 Voortrekker Road) together with all the assets of such businesses, have been sold and will after the third publication hereof, be transferred to EDMUND GORDON DE BEER, who will carry on the said businesses at the same address.—B. D. Selvan, Attorney for the Parties, Brakpan. 1156—26-5-12

Die slagtersbesigheid bestuur deur EDWARD GIEN en DANIEL JACOBUS ROBBERTSE, onder die firma van GIEN & ROBBERTSE te Stasiestraat, Rodeon, sal opgegee word op die 28ste Februarie 1943.—Henny & van der Merwe, Prokureurs vir Partye, Zwartruggens. 1158—26-5-12

Notice is hereby given that the business of dealers in dairy products conducted by ARAC PRIDEAUX LUSCOMBE and FRANCES MARGARET LUSCOMBE, under the style and name of ECONOMIC AND DE HOEVE DAIRIES at 1066 Burnett Street, Hatfield, Pretoria, has been sold and transferred to and will be conducted by WILLIAM BUCKLAND RORKE and JOOSTE PETRUS JACOBUS HAMMAN at the same address under the name and style of ECONOMIC DAIRY, as from the 28th of February, 1943, for their own benefit and account. —Vorster & Prinsloo, Attorneys for Parties, P.O. Box 1167, Pretoria. 1160—26-5-12

Notice is hereby given that all the existing machinery, plant and accessories of the milling business belonging to the Estate of the late MAX DAWIDOWITZ, on the farm De Kuil No. 1001, District Waterberg, has been sold to MORRIS SEGAL and LENA YUTER, and will be removed by the purchasers to the farm Blaauboskuil No. 748, District Waterberg, where they will carry on business under the style or firm of RADIUM MILLING COMPANY. The milling business formerly carried on by the seller has been abandoned as from the 31st December, 1942.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 1161—26-5-12

Notice is hereby given that the business of brickmaking carried on by the late S. S. SURMON at farm Vierfontein, Johannesburg, under the name of S. S. SURMON'S BRICKWORKS, has been transferred to MRS. E. M. H. SURMON and will be known as SURMON'S BRICKWORKS, as from 1st January, 1943. 1171—26-5-12

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom carried on by COSTA NEOFYTOU and DEMETRIOS KASSIANIDES, under the style of BENS TEA ROOM at 36 Carter Road, Forest Hill, Johannesburg, will be transferred to PHILIPE PHILIPPIDES, who will take over the same as a going concern on the 1st March, 1943. Dated at Johannesburg, this 22nd February, 1943.—Leon S. Sapire, Attorney for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1178—5-12-19

Die meule, onder naam G. J. VAN WYK, gedryf te Strydpoort No. 6, Wolmaransstad, is verplaas na Lukaskraal No. 16, Wolmaransstad, vanaf 1 Januarie 1943.—G. J. van Wyk.
1194—5-12-19

The general dealer's business carried on by ISRAEL KASSAR, under the style of WEMMER BARGAIN STORES at 7a Eloff Street Extension, Johannesburg, will be sold and transferred to MAURICE GREENBERG and HYMAN AWERBUCH, at the expiration of these notices, who will then trade under the style of INDUSTRIAL TRADING STORES. Dated at Johannesburg, the 5th day of March, 1943.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg.
1235—5-12-19

Be pleased to take notice that the tyre business carried on by SUPER TYRE SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED, at 42 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 26 Mooi Street, Johannesburg, as from the 31st day of March, 1943.—Sasto & Louis, Attorneys for Party, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
1237—5-12-19

The business of herbalist carried on by MARY ANN TUNNELL (born Handley), under the style of JOHN AINSWORTH at 13 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to BERMAR (PROPRIETARY), LIMITED, at Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1943.—Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
1249—5-12-19

The advertisement which appeared in the *Government Gazette*, 29th January, 1943, 5th February, 1943, and 12th February, 1943, and in *Arthur Barlow's Weekly*, 30th January, 1943, 6th February, 1943, and 13th February, 1943, should be amended by the inclusion of the name of Mrs. E. Ferguson with that of Mr. J. F. Pelser.
1241—5

The general dealer's and tearoom business of MALVERN TEA ROOM AND GROCERS carried on by PANAGIOTIS PLOMARITIS at 358a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold to LEONIDAS KONGOS and will be transferred on 22nd March, 1943. Johannesburg, 2nd March, 1943.
1252—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce business hitherto carried on by APOSTOLES KANDRALIDES, under the style or firm of DE LUXE FISH AND CHIPS RESTAURANT at 91 Church Street, Pretoria, has been sold to GEORGE PROTOPAPAS, who will continue trading under the style of DE LUXE FISH AND CHIPS RESTAURANT for his own benefit and account as from the 22nd February, 1943.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria.
1256—5-12-19

Notice is hereby given that the manufacturing business carried on by NATHAN KOTLER and RALPH KOTLER, under the style of KOTLER AND SON LEATHER WORKS at 36b Central Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to Stand No. 18, 21 Harris Street, Westgate, Johannesburg; that CHARLIE ICHILCIK has been admitted to partnership and that the firm will henceforth carry on business under the firm or style of ASSOCIATED BOOT AND SHOE MANUFACTURERS.
1238—5-12-19

Notice is hereby given that JOAO JARDIN has been admitted as a partner into the business of fresh produce dealer and general dealer carried on by JOHN GONSALVES LAMEIRO at 58 Market Street, Krugersdorp, and the said business will be carried on in partnership by the said two persons at the address stated, after the date of the third publication hereof. Dated at Krugersdorp, this 2nd day of March, 1943.—A. G. Gladwin, Attorney for Parties, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 154, Krugersdorp.
1255—5-12-19

Notice is hereby given that the business of milliner carried on by MRS. V. H. MAYNARD as VIVIEN, 181b Oxford Road, Rosebank, will be abandoned as from 31st March, 1943.
1263—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEONG CHUE AND SONS at 34 Hilliard Street, Johannesburg, has been transferred to WINNIE AHWHY, who will carry on the same business with effect from the 1st March, 1943.
1264—5-12-19

The business carried on by W. M. CUTHBERT AND CO., LIMITED, under the style of the LONDON SHOE COMPANY at 103 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 27th February, 1943.
1265—5

The business of PARK GATE GARAGE conducted at 16 Bok Street, Johannesburg, by BARNEY FORMAN, has been sold and will, upon final publication hereof, be transferred to and thereafter conducted by MORRIS GOLDBERG as from 15th March, 1943.—Max Shainboum, Attorney, Dunvegan Chambers, Johannesburg.
1277—5-12-19

Notice is hereby given that the partnership between TSALAVOUTAS JOHN NICLAS and COSTAS MYGDALITSIS, trading as general dealers, fresh produce dealers and restaurant keepers, under the sytle of NINTH AVENUE CAFE at Erf No. 408, Ninth Avenue, Springs, has been dissolved with effect from 28th February, 1943, from which date the said business will be carried on by the said COSTAS MYGDALITSIS, under the same name and at the same address for his sole benefit.

All assets and liabilities of the said business have been taken over by the said COSTAS MYGDALITSIS. Springs, this 2nd day of March, 1943.—Hodges, Wilmot and Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Third Street, Springs.
1279—5-12-19

The partnership carried on by HARRY LEWIS, MAURICE ACKERMANN and MARCUS ACKERMANN as Attorneys, Notaries and Conveyancers at United Buildings, President Street, Germiston, has been dissolved as from the 1st March, 1943.

The practice will be taken over and carried on by HARRY LEWIS under his own name, and for his own account and benefit at the same address.
1278—5-12-19

The butchery business carried on by HERBERT GEORGE HOW, known as HOW'S BUTCHERY, 1061 Arcadia Street, Pretoria, will be transferred to JOHANNES HENDRIK PORTER, who will take over same as a going concern on the 1st day of March, 1943, and will continue the business under the same style. Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1943.
1269—5-12-19

Notice is hereby given that the native bioscope business formerly carried on by L. BUSKIN & COMPANY at Benoni Location and Germiston Location has been sold and will be transferred to KENNETH LIONEL MONS from the date of the last publication hereof.
1268—5-12-19

The greengrocer business carried on by D. G. S. WOLMARANS, 360 Church Street West, Pretoria, has been transferred to P. F. J. VAN SCHALKWYK from the 1st January, 1943.—P. F. J. van Schalkwyk, 360 Church Street, Pretoria.
1281—5-12-19

Restaurant keeper's business carried on by HARI DEBESSING at 28 West Street, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1942 (instead of removing to 36 Fox Street as previously advertised).—Saleh Mohamed, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.
1282—5-12-19

Fresh produce dealer's business carried on by MARIE MAROUN at 601 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to AMORO CAPOZORO as from final publication hereof.—Saleh Mohamed, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.
1283—5-12-19

The general dealer's (coal) business carried on by LOUIS AMOILS and SOLLY ROGALSKY, under the style of VISSER'S COAL AGENCY at Stand No. 296, Alberton, has been removed to Stand No. 298, Alberton.
1291—5-12-19

The bakery and tearoom business carried on by SIEGMUND SPEIER, under the name of SPEIER'S CONFECTIONERY at 13a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred to 14 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, as from the 1st of April, 1943.
1292—5-12-19

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence from the name of SAM SILVERMAN (with JANIE SILVERMAN interested) of the YORK HOTEL, situate on Stand No. 130, Sauer, Anderson and Marshall Streets, Johannesburg, being granted to ISRAEL COHEN by the Liquor Licensing Board, Johannesburg, the said business of the YORK HOTEL together with all the assets thereof; inclusive of the business of boarding and lodging keeper, aerated or mineral water dealer and hotel dining room, will be sold by the present owner, JANIE SILVERMAN to the said ISRAEL COHEN, who will carry on the business for his own account and benefit as and from the 20th day of March, 1943.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
1293—5-12-19

The general dealer's business hitherto carried on in co-partnership by BARNETT JOSEPH COGEN and NORMAN COGEN, under the style or firm of B. J. COGEN & COMPANY at 34 Quebec House, President and Small Streets, Johannesburg, has been removed to and is being carried on under the same style or firm at 401-9 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1294—5-12-19

Notice is hereby given that the butchery businesses carried on by ISAAC FRAME, under the name of THE FRESH MEAT SUPPLY COMPANY on Erf No. 134, Long Street, Middelburg, and CASSEL'S BUTCHERY on Erf No. 139, Market Street, Middelburg, have been sold to THEUNIS JACOBUS KRUGER, to take effect as from the 1st March, 1943. Middelburg, this the 2nd March, 1943.

1280—5-12-19

Notice is hereby given that the business of a baker, confectioner and tearoom proprietor, carried on by MRS. HILDA MAY FLAVELL (widow), under the style of COOKERY NOOK at 126a Central Avenue (Stand No. 666), Mayfair, Johannesburg, has been sold and will be transferred upon expiration of these advertisements to MRS. DOROTHY NORA MARY DOHERTY, who will carry on the said business under the same style for her own account and benefit.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 1295—5-12-19

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen GERHARDUS PETRUS OTTO, SCHAGEN VAN SOELEN en GERT HENDRIK THEUNISSEN wat besigheid gedoen het as eiendomsagente, onder die naam van DIE PRETORIASE DIENSBURO, te Salisbury-gebou 105, Pretoria, vanaf 1 Maart 1943 ontbind is en dat vanaf daardie datum die gesegde besigheid deur die genoemde GERT HENDRIK THEUNISSEN gedryf word onder dieselfde naam by dieselfde adres tot sy eie voordeel.—Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 30-38 Burlington-gebou, Pretoria. 1296—5-12-19

Notice is hereby given that the fish and chips restaurant business of DAVID BERKOWITZ carried on at Stand No. 766, corner of Berea and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg, is sold to WILLIAM BEDWORTH as from the first day of January, 1943. —P. Schravesande, Agent for Parties, 74 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1307—5-12-19

The business carried on by MAX JOFFE at 115 Jeppe Street, Johannesburg, under the name of VICTORY CAFE, was sold together with the fixtures, furniture and fittings on the 1st March, 1943, to SAM CHAIT, who will carry on the said business at the same address and under the same style as from the said date. Dated at Johannesburg, this 2nd day of March, 1943.—S. Kovalsky, Attorney for Parties, 53-54 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1311—5-12-19

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the QUEEN'S HOTEL, No. 133 King Edward Street, Potchefstroom, being duly granted to SAMUEL RICHARD SHORE, as Manager for TAVERN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, that business together with all the assets thereof, will be sold by the present owner, FREDERICK WILLIAM DAVIE, to the said TAVERN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 23rd day of March, 1943, from which date the said Company will carry on the business for its own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1314—5-12-19

The business of tearoom keeper formerly carried on by the late HARRY SHIERS, under the style of ROSEDALE TEA GARDENS, on the farm Cyferfontein No. 380, Wynberg, was abandoned on the 31st day of December, 1942.

1320—5-12-19

Notice is hereby given that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY COMPANY intend, at the expiration of this advertisement, to take possession under their bond of the business conducted at 74a Harrison Street, Johannesburg, by DANIEL WILHELM KRITZINGER, trading as VRYSTAAT SLAGTERS, and of the assets thereof. Johannesburg, 5th March, 1943.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Parties, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 1297—5-12

Notice is hereby given that the estate agent's business carried on by SAM MELMAN at 7th Floor, Century Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—Max Goodman, Attorney for Party, 35 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1317—5-12-19

The partnership between G. VIGLIENO and C. SOGNO at 364 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be dissolved as from 2nd March, 1943. 1318—5-12-19

Notice is hereby given that HARRY FRIEDLAND and ISAAC LEON TUTELMAN, heretofore carrying on business as JOUBERT PARK FRUITERERS at 46 Twist Street, Johannesburg, have sold and disposed of to ELKAN BECKER all the assets of the aforegoing business of whatsoever nature, which will be transferred to the purchaser as and from the date of expiration of these advertisements.—Abe Harold Cohen, Attorney for Parties, 38 National Mutual Buildings, Johannesburg. 1319—5-12-19

The entire stock-in-trade of LOUIS DRAPERY STORE carried on by GERTY OSKOWITZ, trading at 72 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, will be sold and transferred to ESSOP HAJEE LAHER, and the said business will be abandoned as from 19th March, 1943. 1324—5-12-19

PAROK (PROPRIETARY), LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that by a Special Resolution of the Shareholders passed at Johannesburg on the 22nd February, 1943, the Company has been placed in Voluntary Liquidation and that Alic Fine has been appointed Liquidator for the purpose of such winding up.—Schwartz, Fine & Co., 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.

1266—5

DELVAAL MOTORS (PTY.), LIMITED
(in Liquidation) (No. C.A. 3797).

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, that after expiry of three (3) weeks from date of publication hereof, we intend to make application to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for our release from office as Liquidators of the above Company.—John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg, and C. G. Sharp, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Liquidators. 1197—5

POLE BROS. (PTY.), LTD. (in Liquidation), Middelburg, Transvaal (No. C.A. 4117).

Notice is hereby given that the Book Debts in this Liquidation will be sold by auction in front of Mr. J. D. Minnaar's office, Market Street, Middelburg, Tvl., on Saturday, 13th March, 1943, at 10.30 a.m.—H. Laver, Liquidator, P.O. Box 67, Middelburg, Tvl.

1207—5

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 173/1904, dated the 16th January, 1904, passed by Gabriel Johannes Delport in favour of Nathan Lionel Goldschmidt, in respect of—
   (i) certain one-half (½) share in portion of the northern portion of the farm Witrand No. 141, situate in the District of Potchefstroom, ward Mooi River, measuring 12 morgen 250 square roods, and
   (ii) certain one-half (½) share in portion of the northern portion of the said farm Witrand No. 141, District Potchefstroom, measuring 6 morgen 262 square roods 50 square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 1099/1904, dated the 13th day of February, 1904, passed by Dirkie Jacoba Alberta Evans (born Joubert) married out of community of property to Herbert Morgan Evans in favour of Nathan Lionel Goldschmidt, in respect of—
   (i) certain one-half (½) share in portion of the northern portion of the farm Witrand No. 141, situate in the District of Potchefstroom, ward Mooi River, measuring 12 morgen 250 square roods, and
   (ii) certain one-half (½) share in portion of the northern portion of the said farm Witrand No. 141, District Potchefstroom, measuring 6 morgen 262 square roods 50 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, the 3rd day of March, 1943.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for applicant, Church Square, Pretoria. 1309—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10370/1922, dated the 18th day of October, 1922, passed by Christiaan Jacobus Bosman, junior, in his capacity as acting Messenger of the Magistrate's Court for the District of Pretoria, in favour of James Heap, in respect of certain Lot No. 427, situate in Achilles and Parkes Streets, in the Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 277 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 3rd day of March, 1943.—N. Kessel, Attorney for Applicant, 1-2 Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria.

1299—5

AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED.

Policy No. 34966, for £1,000, on the life of MORRIE ROSTOVSKY.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. W. K. Schofield, General Manager, African Guarantee & Indemnity Co., Ltd., Colosseum Buildings, Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.

1270—5

LOST DEED OF TRANSFER (No. 5327/1932).

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5327/1932, dated the 6th August, 1932, passed by Petrus Johannes Dirkse de Wet, in favour of Eliza Anne Prinsloo, born Wilson, married out of community of property to Adriaan Johannes Geldenhuis Prinsloo, and Daphne Vida Russell, in respect of:—

1. Certain Portion No. 4 of Portion "E" of the quitrent farm Zeekoewater No. 14, situate in the District of Witbank (formerly No. 520, District Middelburg), measuring 115 square roods.
2. Certain remaining extent of certain Portion F of the quitrent farm Zeekoewater No. 14, situate in the District of Witbank (formerly No. 520, District Middelburg), measuring as such 6 morgen 373 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within three (3) weeks from date of last publication hereof. Dated at Pretoria, this 3rd day of March, 1943.—Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Applicants, P.O. Box 196, Pretoria. 1273—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. B. 1184, in the name of Mrs. Elizabeth Lilian Drummond Barry, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1242—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. R. 685, in the name of Miss Patricia Frances Irene Rodger, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1243—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. L. 1454, in the name of Mrs. Caroline Lovell-Wright, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board,—A. S. Martin, Local Manager. 1244—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F. 794, in the name of Mr. Ulysses Carlyle Few, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1245—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. L. 551, in the name of Mr. Leslie Levin, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1246—5

UNITED BUILDING SOCIETY. (Johannesburg Branch.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B. 5375, in the name of Mrs. Alice Ann Williams, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1247—5

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. W. 13, in the name of Mrs. Jane Mary Eliza Whiteley, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 1248—5

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. 4579, in the name of CHARLES THOMAS PAINE.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—St. Andrew's Building Society, J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 5th March, 1943. 1288—5

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Certificate of Mineral Rights No. 896S/1929, dated the 24th day of December, 1929, issued in favour of Frederick Gush Amm (now deceased) in respect of:—

An undivided $^{1}/_{30}$th (one-thirtieth) share of the rights to minerels in and upon the remaining extent of the quitrent farm Weenen No. 253, District Potgietersrust, measuring as such 2,414 (two thousand four hundred and fourteen) morgen 215 (two hundred and fifteen) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1943.—McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Applicant's Attorneys, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 1290—5

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. L. 520/12, dated the 18th May, 1912, passed by Union Club Buildings Syndicate, Limited, for £40,000, in favour of John Hall Ryan in his capacity as the Trustee for the time being for the Debenture Holders of the Union Club Buildings Syndicate, Limited, in respect of certain Stands Nos. 1016, 1017, 1018, 1019 and 1020, situate in the Township of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the date hereof. Dated at Johannesburg, on this the 24th day of February, 1943.—P. U. Rissik, Trustee for the Debenture Holders of the Union Club Buildings Syndicate, Limited. 1289—5

LOST CERTIFICATE OF PARTITION TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Partition Title No. 8200/1936, dated the 16th day of May, 1936, in favour of William Johan Jacobus Human, in respect of certain Portion "C" of the farm Groblersrecht No. 229, situate in the District of Carolina, measuring 571.0830 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Carolina, this 23rd day of February, 1943.—Mynhardt & Nel, Attorneys for Applicant, Carolina. 1183—5

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 182873, for £200, on the life of JAN CORNELIUS VAN STADEN.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 1220—5

SOUTH AFRICAN IRON & STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a new Share Certificate to replace Share Certificate No. B. 285 for 81 Shares, numbered 24748 to 24828, registered in the name of the late Francesco Paolo Velcich, on the grounds that the said Certificate has been lost or mislaid.

Unless objection be received within thirty days from the first date of publication, the Directors will proceed to issue a new Share Certificate.—J. E. K. Tucker, Secretary, P.O. Box 450, Pretoria. 1224—5-19

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14739/1941, gedateer 3 September 1941, gegee deur Haikel Golding ten gunste van Izaak le Roux, ten aansien van sekere Woonerf No. 65, geleë aan Groblerslaan, in die dorp Groblersdal, groot 40,345 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 26ste dag van Februarie 1943.—Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Burlington-gebou, Pretoria. 1208—5

SALE IN EXECUTION.

(Rustenburg District.)

In re H. G. BOOYSEN, Plaintiff, *versus* A. M. KRUGER, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate, of Koster, and writ of execution, dated the 28th day of January, 1943, the following goods will be sold in execution on the 6th day of March, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Court-house, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 542, Brook Street, Koster.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 17th February, 1943. 1129—26-5

SALE IN EXECUTION.

Between SIDNEY GODFRIED MAYBAM, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VAN ZYL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Schweizer Reneke, at 11 a.m., on Saturday, the 20th March, 1943, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 87, situate on Schweizer Street, Schweizer Reneke, Transvaal, measuring 200 square roods; and certain two erven, Nos. 219 and 220, situate on Delpoort and De Beer Streets, Schweizer Reneke, Transvaal, each measuring 200 square roods.

The following information has been furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

On Erf No. 87 are approximately 60 fruit trees, and a dwelling-house of 5 rooms and kitchen occupied at rental of £2. 10s. per month.

On Erven Nos. 219 and 220 is a dwelling-house (on Erf No. 219) consisting of hall, lounge, 4 rooms, bathroom and kitchen (Aga stove installed); garage, native room, coal room and lavatory. (The Aga stove will be put up separately and provisionally; thereafter, the house and property provisionally, and then the house, stove and property together.)

Terms.—Cash against transfer, a Banker's guarantee for two months in respect of the full purchase price to be furnished pending transfer.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd March, 1943. 1259—5-12

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Head Office, Grahamstown, Plaintiff, *vs.* PIETER GERHARDUS JOHANNES MYBURGH, of Burgersdorp, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Albert, held at Burgersdorp, in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Church Street, Burgersdorp, at 11 a.m., on Saturday, the 27th March, 1943, of the following immovable property:—

(1) Certain freehold land, being Erven Nos. 314, 315, 316, 317, 326, 327, 328, 329, part of Klipfontein, in Brebner Street and Fincham Street, in the Municipality of Burgersdorp, Division of Albert, measuring 1 morgen 177 square roods 112 square feet.

(2) Certain freehold land, being Erf No. 325, of Klipfontein, in Fincham Street, in the Municipality of Burgersdorp, Division of Albert, measuring 97 square roods 32 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The conditions of sale will be cash against transfer 30 days after date of sale, the purchase price to be guaranteed to the satisfaction of Plaintiff or Plaintiff's Attorneys plus interest at 6 per cent. p.a. from date of sale to date of payment. The purchaser shall pay all costs of transfer including all Municipal and Divisional Council rates necessary for obtaining transfer into purchaser's name, and commission at the rate of 2½ per cent. plus costs of Deed of Sale. Transfer shall be passed by Messrs. Bergh, Venter & Whitehead, of Burgersdorp, who will also conduct the sale on behalf of the Messenger. Dated at Burgersdorp, this 1st March, 1943.—J. J. Schoeman, Messenger of the Court. 1275—5-12

SALE IN EXECUTION.

Between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RIO GRANDE CINEMAS (PTY.), LTD., JOSHUA NISAN RAISUN, VYTHLINGHAM SEVERAM PATHER, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, at 11 a.m., on Saturday, the 20th March, 1943, of the following property of the Defendants:—

(*a*) Certain Stand No. 4226 (formerly No. 71, Burgersdorp), situate on Central Road, in the Government Township of Johannesburg, District Johannesburg, measuring 12 square roods 18 square feet;

(*b*) certain Stand No. 4227 (formerly No. 72, Burgersdorp), situate on Central Road, in the Government Township of Johannesburg, District Johannesburg, measuring 35 square roods 10 square feet;

(*c*) certain Stand No. 4228 (formerly No. 73, Burgersdorp, situate on Central Road, in the Government Township of Johannesburg, District Johannesburg, measuring 35 square roods 69 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the stands is a bioscope hall, for Non-Europeans, and outbuildings partly erected.

Terms.—£200 cash on day of sale, the balance to be secured by an approved guarantee to be furnished within one week from the date of sale.

Immediately after the sale of the aforementioned stands, a sale will be conducted in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, of the following movable assets of the above-named Defendants:—

1. About 537 yards of new pegamoid.
2. A large quantity of electrical equipment.
3. Four Shares in the Rio Grande Cinemas (Pty.), Ltd.

NOTE.—A bioscope licence for Non-Europeans has been conditionally granted by the City Council of Johannesburg in favour of the Rio Grande Cinemas (Pty.), Ltd., in respect of the said stands.

The above-named assets may be inspected at any time at the offices of the Standard Building Society, Security Buildings, No. 95 Commissioner Street, Johannesburg.

A list of the assets may also be seen at the Office of the Deputy Sheriff, No. 4 Meischke Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 2nd March, 1943. 1258—5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JANE TORF, housewife, residing at 127 Sivewright Avenue, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TORF for my minor son, RONALD HARRIS, for the reason that I have remarried and desire him to have the same surname as I have.

Any person who objects to the assumption of the said name of TORF should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Torf, 26th February, 1943. 1315—5-12-19-26

Case No. 62 of 1943.

IN THE MAGISTRATE'S COURT, FOR THE DISTRICT OF PIETERSBURG, HELD AT PIETERSBURG.

Between NAUDE & NAUDE, Plaintiffs, and A. MORRISON, Defendant.

To A. MORRISON (whose full or further names or occupations to the Plaintiffs are unknown), formerly of 14 Leicester Mansions, 207 Jeppe Street, Johannesburg, and whose present whereabouts to the Plaintiffs are unknown.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Jozua Francois Naude and David Joseph Naude, practising in partnership as Attorneys, under the style or firm of Naude & Naude at Vorster Street, Pietersburg, Transvaal, for the sum of £90. 12s. 8d. for professional services rendered and moneys disbursed for and on your behalf and that an Order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the said summons on you.

You are hereby required to enter an appearance to the summons on or before the 2nd day of April, 1943, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. Pietersburg, this the 25th day of February, 1943.—J. N. Immelmann, Clerk of the Court. D. J. Naude, Plaintiff's Attorney, c/o Messrs. Naude & Naude, Attorneys, etc., Vorster Street, Pietersburg. 1193—5

HORTORS, LIMITED.

8 PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Thirtieth Half-Yearly Dividend on the 8 Per Cent. Cumulative Preference Shares of Hortors, Limited, will be paid on the 31st March, 1943, to Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 13th day of March, 1943.

The relative Share Transfer Register of the Company will be closed from the 15th till the 31st March, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—Hortors, Limited, J. A. Douglas, Secretary, Head Office, Leader Building, Harrison Street, P.O. Box 1020, Johannesburg. 1209—5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BERNHARD GROSSFELD, residing at 262 Hamilton Street, Pretoria, and employed as a soldier on Active Service with the U.D.F., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GROSSFIELD for the reason that this was the original spelling of my surname before being changed by my late father and also because I am usually known by this form of the name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RASCHE GROSSFELD to RASCHE GROSSFIELD.

Any person who objects to our assumption of the said name of GROSSFIELD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Bernhard Grossfeld, 2nd March, 1943. 1229—5-12-19-26

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Charles Middleton, acting for and on behalf of the Far East Rand Hospital Board, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a four-inch water pipe line from the R.W.B. 12-inch pipe line on New State Areas Northern boundary to the Far East Rand Hospital, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title as claims, defined by Diagram R.M.T. No. 6353, situate on the Farm Geduld No. 4 and registered in the name of New State Areas, Limited.

Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.

The foregoing are situate in the district of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by J. F. Leinberger, and dated the 3rd September, 1942.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

SCHEDULE OF RIGHTS AFFECTED.

	Description of Right.	Permit No.	Holder of Right.
a.	Area for Treeplanting and Fencing	A 81/31	New State Areas, Limited.
b.	North Native Compound and Fencing	A 77/31	" "
c.	North Native Married Quarters and Fencing	A 78/31	" "
d.	Drain	A 79/31	" "
e.	Treeplanting and Fencing for Windbreak	A 81/31	" "
f.	Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Pilot and Telephone Cables	A 146/27	V.F. &"T.P. Co."
g.	Proclaimed Road (Hospital Road)	—	Town Council, Springs.
h.	Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Cables	A 36/31	V.F. & T.P. Co.
j.	Sewer Pipe Line	A 12/42	Town Council of Springs.
k.	Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Cables	A 6/33	V.F. & T.P. Co.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1154) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 30th day of March, 1943, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Charles Middleton at the Far East Rand Hospital, New State Areas, District Springs, on or before the 23rd day of March, 1943.

Dated at Johannesburg this 16th day of February, 1943.

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mining Commissioner.
M.C.A. 35/3/53.

1118—26-5-12

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY AS AT 31ST DECEMBER, 1942 (SECTION NINETY-TWO OF ACT NO. 24 OF 1913).

SAVINGS ACCOUNT.

Name and Address.	*Amount.*
Associated Brick & Fireclay Industry, Ltd. (No address)	£92 12 1
Berkowitz, Mrs. Sonia. (No address)	54 14 3
Bintliff, Thomas. (No address)	1 12 8
Corin, Dr. Francis. (No address)	5 12 10
Ebsworth, Frank Ewan, c/o 7 Ennis Road, Johannesburg	1 6 1
Jones, Miss Stella. (No address)	3 10 6
Jacobs, Mrs. Florette and Berman Aaron, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	14 2 6
Levy, George, and Evelyn Gillan. (No address)	1 6 6
Munks, Miss H. J. a/c Keith Douglas Davidson, 3 Fourteenth Street, Lower Houghton, Johannesburg	1 16 5
Milfull, Mrs. Petronella. (No address)	1 9 6
Mackay, James Bain Sime. (No address)	2 5 3
Progressive Investment Company, 19 Perth Road, Westdene, Johannesburg	22 17 3
Smollan, Mrs. Fanny. (No address)	6 7 5
Schneider, H. J. (No address)	2 15 7
Sutton, Miss D. M., 119 Third Street, Springs	1 7 9
Vlasopoulous, Miss Evtishia	9 4 6
Waldman, Isaac	66 2 9
Westlake, Richard John	1 4 10

1257—5

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO 5½ PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend of 2¾ per cent. has this day been declared payable to all holders of 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company as at the 15th March, 1943

The 5½ Per Cent. Cumulative Preference Share Register will be closed in Johannesburg and London from the 16th to the 29th March, 1943, both days inclusive. Warrants will be posted on the 1st April, 1943, from Johannesburg to Shareholders whose registered addresses are in South Africa and from London to all other holders of 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary; Registered Office: 67 Eloff Street, Johannesburg, 26th February, 1943. 1271—5

KINEMAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa).

INTERIM DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Share Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed in Johannesburg and London from the 11th to the 23th March, 1943, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, *per* F. J. M. van Zyl, 407-9 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 26th February, 1943. 1202—5

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 15 per cent. (9d. per 5s. Share) has this day been declared payable on the 31st March, 1943, to all holders of Ordinary, "A" Ordinary and "B" Ordinary Shares, registered in the Books of the Company as at the 15th March, 1943.

Although the Directors have decided to maintain their policy of paying an Interim Dividend of 15 per cent. on the Ordinary Share Capital, the determination of the Final Dividend for the current financial year will depend on the shipping position and the Company's ability to purchase satisfactory quantities of stocks between now and the end of the year. Should the shipping position improve, thus ensuring satisfactory imports of merchandise, the Directors hope that the same Final Dividend as that declared in respect of the previous financial year will be maintained.

Notice is also hereby given that the Half-yearly Dividend of 3 per cent. has this day been declared payable on the 31st March to all holders of 6 Per Cent. First Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company as at the 15th March, 1943.

The Registers will be closed in Johannesburg and London from the 16th to the 29th March, both days inclusive. Warrants will be posted on the 31st March from Johannesburg to Shareholders whose registered addresses are in South Africa and from London to all other holders of the above shares. By Order of the Board.—C. Leighton Travers, Secretary; Head Office: O.K. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 1st March, 1943. 1272—5

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

NON-CUMULATIVE SIX PER CENT. PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 25) at the rate of six per centum (6%) per annum for the half-year ending 31st March, 1943, has been declared, payable to holders of the Non-Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st March, 1943.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st April, 1943, but warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about the 2nd April, 1943.

Shareholders with registered addresses in Africa, south of the Equator, will be paid from the Head Office, Johannesburg, and subject to the provisions of the next succeeding paragraph all Shareholders whose registered addresses are elsewhere will be paid from the London Office.

Dividends accruing to Shareholders whose registered addresses are in enemy territory or territory occupied by the enemy will be paid from the Head Office, Johannesburg, to the Custodian of Enemy Property in terms of the existing Union of South Africa National Emergency Regulations.

Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st April, 1943. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside Africa, south of the Equator, who desire to have their Dividends paid to an address therein, or *vice versa*, must give notice to the Company to that effect on or before 31st March, 1943.

The Transfer Books and Register of Members of the Non-Cumulative Six Per Cent. Preference Shares will be closed on the 1st and 2nd April, 1943.

In terms of the Union Government's recent Budget proposals, a Non-resident Shareholders' Tax of seven and one-half per cent. has been imposed on that portion of Dividends declared which is deemed to have been received from Union sources. This tax is payable by the Company in respect of Dividends payable to any person whose address appearing in the Share Register is outside the Union of South Africa. The Company will deduct from the Dividends due to such Shareholders the tax payable at the effective rate, which for this Dividend is 7.2 per cent.

In the event of the Act under which such deduction is to be authorised not being passed by Parliament, a refund will be made to the Shareholders concerned. By Order of the Board.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per B. Malraison; Head Office: Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 1st March, 1943.

1267—5

NEW UNION MANGANESE MINES AND MINERALS, LIMITED.
(Under Judicial Management.)

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in this matter will be held at 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 18th March, 1943, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

(*a*) To consider the Report and Accounts of the Judicial Manager for the three months ended 30th November, 1942.

(*b*) To consider the amendment of the Agreements with Ore and Ferro Company, New York, whereby delivery of certain accumulated stocks of Manganese Ore, now lying at Beeshoek and Lohathla, be effected forthwith at those places instead of f.o.b. Durban, as provided in the contracts.

R. E. Garwood, Judicial Manager, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 3rd March, 1943.

1312—5

NEW UNION MANGANESE MINES AND MINERALS, LIMITED.
(Under Judicial Management.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders in this matter will be held at 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, 18th March, 1943, at 3 p.m., for the following purposes:—

(*a*) To consider the Report and Accounts of the Judicial Manager for the three months ended 30th November, 1942.

(*b*) To consider the amendment of the Agreements with Ore and Ferro Company, New York, whereby delivery of certain accumulated stocks of Manganese Ore, now lying at Beeshoek and Lohathla, be effected forthwith at those places instead of f.o.b. Durban, as provided in the contracts.

R. E. Garwood, Judicial Manager, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 3rd March, 1943.

1313—5

RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO NOTEHOLDERS.

5 PER CENT. REGISTERED AND BEARER CONVERTIBLE NOTES.

INTEREST PAYMENT No. 9.

Notice is hereby given that the Note Register of the Corporation will be closed from the 17th March, 1943, to the 30th March, 1943, both days inclusive, and that Warrants in payment of Interest for the six months ending 31st March, 1943, will, in terms of the conditions endorsed on the Notes, be posted to Registered Noteholders on the 30th March, 1943.

Holders of Bearer Notes will receive payment of the above-mentioned Interest on or after the 31st March, 1943, on surrendering Coupon No. 9 at Barclays Bank (D., C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2. Listing Forms may be had on application at the Office of the paying Agents.

Coupons lodged with Barclays Bank (D., C. & O.), must be left four clear days for examination and, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax. By Order of the Board.—Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per H. R. Lewin; Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 5th March, 1943. 1274—5

STANDING COMMISSION NOTICE.

Adam Smith Reid, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds to transfer to him his heirs, executors, administrators and assigns:—

Certain Lot No. 853, situate in Fourteenth Street and Fifth Avenue, on that portion known as Parkhurst Township, of the freehold farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, as held by Charles Ernist Francis under Deed of Transfer No. F. 10006/1937 (D.O. No. 19559/1937), dated 21st October, 1937.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission) in accordance with the provisions of Sub-section (6) (*b*) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—C. J. H. van Wyk, Chairman of the Commission, Deeds Registry, Pretoria, February, 1943.

947—19-26-5

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop.)

In die saak tussen WALTER GOLDSTEIN en GEORGE WOLFF, handelende as Goldstein en Wolff, te Johannesburg, Applikante, en LOTHAR FRIEDRICH JULIUS ERWIN BALLIN, handelende te Oxfordstraat 57, Oos-Londen, as A & B Stores, frock specialists, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 9 Februarie 1943, deur Sy Edele Regter de Villiers, opsy gesit en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregeshof, gedateer 23 Februarie 1943.—James J. Beck, Meester van die Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop), Meesterskantoor, Kaapstad, 27 Februarie 1943.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between WALTER GOLDSTEIN and GEORGE WOLFF, trading as Goldstein and Wolff, of Johannesburg, Applicants, and LOTHAR FRIEDRICH JULIUS ERWIN BALLIN, carrying on business at 57 Oxford Street, East London, as the A & B Stores, frock specialists, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th February, 1943, by the Honourable Mr. Justice de Villiers, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 23rd February, 1943.—James J. Beck, Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, 27th February, 1943. 1230—5

WESTAWAY, LIMITED (Members' Voluntary Winding Up).

Notice is hereby given that at a Meeting of the above Company, held on Monday, the 22nd February, 1943, a resolution of members was passed for a Members' Voluntary Winding Up of the Company and the appointment of Charles John Anderson as Liquidator. Dated at Port Elizabeth, this 25th day of February, 1943.—Lawson Brown & Brown, Attorneys for the Company.

1206—5

VOLUNTARY LIQUIDATION.

[Notice in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.]

Notice is hereby given that at a Special General Meeting of Shareholders of Messrs. Segal and Goldie (Pty.), Limited, held at 4 p.m. on the 15th February, 1943, at the registered office in Church Street, Bredasdorp, the following Special Resolution was passed:—

That the Company be wound up voluntarily and that Sybrand Johannes Segal be, and is hereby, appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Segal & Goldie (Pty.), Ltd., S. W. L. Myburgh, Secretary, Church Street, Bredasdorp, 15th February, 1943.

1214—5

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 24th day of March, 1943, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of Marthinus Gerhardus van Onselen, a general dealer and butcher, of Hankey, District Humansdorp, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the Office of the Magistrate, Humansdorp, for a period of 14 days as from the 8th day of March, 1943. Dated at Hankey, this 25th day of February, 1943.—M. H. Heyns, Attorney for Applicant.

1215—5

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, at Cape Town, on Tuesday, the 30th March, 1943, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of ALBERT EDWARD LAMBERT, a general dealer of 170-176 Long Street, Cape Town, as insolvent, and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 8th day of March, 1943. Dated at Cape Town, this 5th day of March, 1943.—Barnet I. Gradner, Attorney for Applicant, 148 St. George's Street, Cape Town. 1240—5

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for fresh Certificates of the Shares Nos. 1513 and 1429, respectively, in Sections 42 and 56, registered in the name of Vincent Paul Moran, on the ground that the originals have been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office, on or before the 5th April, 1943, the said fresh Certificates will be issued.—Dated at Grahamstown, this 25th day of February, 1943.—R. H. Murray, C.A. (S.A.), Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 1222—5

UNITED BUILDING SOCIETY.—Lost Fixed Deposit Receipt No. C.T. 7334, in name of GUISEPPE SEMERIA.

A duplicate will be issued unless original is produced at Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from date hereof.—C. R. Cumming, Manager.

1223—5

LOST MORTGAGE BOND No. 2089, dated 19th March, 1930.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the First Mortgage Bond, No. 2089, dated 19th March, 1930, passed by Israel Abraham Jacobsohn, in favour of DANIEL JACOBUS ROUX (ELLA JACOBSOHN, born Scholna, substituted as debtor on the 5th September, 1936), for £300 (three hundred pounds):—

Over certain land, being Lot No. 68, situate in MacIvor Street, in the Township of Friedlander, Municipality De Aar, on the farm De Aar, in the Division of Britstown, measuring 50 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication hereof. Dated at De Aar this 1st day of March, 1943.—Raath & De Villiers (Attorneys for D. J. Roux), S.A. Mutual Buildings, Voortrekker Street, De Aar. 1276—5

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1917, dated 31st March, 1941, for £300, passed by Alfred Antoney Ehrich, in favour of Alfred Thomas Muir, in respect of:—

1. Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Stockenström, being remainder of Erf No. 1 in the Location called Upper Blinkwater, measuring as per remaining extent 407 square roods 12 square feet.
2. Certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of the farm Brownvale, measuring as per remaining extent 26 morgen 253 square roods.
3. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot A, portion of Lot No. 1, in the Location called Upper Blinkwater or Wilberforce, measuring 396 square roods 100 square feet.
4. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot B, portion of Lot No. 1, in the Location called Upper Blinkwater or Wilberforce, measuring 405 square roods 100 square feet.
5. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot C, portion of Lot No. 1, in the Location called Upper Blinkwater or Wilberforce, measuring 422 square roods 90 square feet.
6. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot D, portion of Lot No. 1, in the Location called UPPER BLINKWATER or WILBERFORCE, measuring 422 square roods 90 square feet.
7. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 1C, Upper Blinkwater, measuring 297 square roods 129 square feet.
8. Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 1B, Upper Blinkwater, measuring 1 morgen 200 square roods 74 square feet.
9. Certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot E, portion of Lot No. 1, in the Location called Upper Blinkwater or Wilberforce, measuring 393 square roods 40 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 24th day of February, 1943.—J. G. Robins, Attorney for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 1216—5

THE SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD.

Policy No. 73109, for £150, on the life of SIMON LESEYANE.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued in terms of Act No. 37 of 1923, unless the original Policy is produced at this Office within three months from the date hereof.—M. S. Louw, Joint General Manager and Actuary, 28 Wale Street, Cape Town, 23rd February, 1943. 1189—5

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED, MALMESBURY.

Notice is hereby given that certain Fixed Deposit Receipt No. A. 4844, dated 2nd February, 1942, for £1,494, in favour of J. P. L. Eksteen, of Uitkyk, P.O. Kersfontein, Paarl, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, has been lost and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date of publication hereof, a duplicate Receipt for the above Deposit will be issued.—W. J. Vos, General Manager and Secretary, Malmesbury, 4th March, 1943. 1210—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5453, dated the 25th July, 1911, passed by Daniel Jacobus Sutherland, in favour of Peter Morris, in respect of certain piece of land, being the Erf or Lot numbered 45, Block IV, situate in the Town of Cala, District of Xalanga, Tembuland, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, in Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cala, Transkei, this 26th day of February, 1943.—D. A. Grundlingh, Attorney for Applicants, Cala. 1213—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 90/1934, dated the 14th February, 1934, passed by The Messenger of the Magistrate's Court for the District of East London, in favour of Arthur Holdridge, of certain two pieces of land situate in the Commonage of Amalinda, in the Village Management Board Area of Amalinda, in the Division of East London, being:—

(1) Division No. 16 of Lot No. 3, measuring one hundred and forty-one (141) square roods one hundred and six decimal three (106.3) square feet, Cape measure.

(2) Division No. 69 of Lot No. 3, measuring seventy (70) square roods one hundred and twenty-five decimal seven nine (125.79) square feet, Cape measure.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Kingwilliamstown, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London, this 22nd day of February, 1943.—Bayly, Norton & Glass, Applicant's Attorneys, 19 Gladstone Street. 1179—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18166, dated 10th December, 1903, passed by Jacobus Petrus Johannes Nel, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Aletta Catrina Nel, widow, in favour of Michiel Coenraad Nel, in respect of:—

Certain erf or lot of ground being Dry Erf No. 1, in Block J, situate in Berrange Street, in the Town of Pearston, in the Division of Somerset East, measuring 56 square roods 36 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of February, 1943.—J. G. Robins, Attorney for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 1180—5

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 216535, vir £425, op die lewe van JAN JONATHAN BOUWER.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder & Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 23 Februarie 1943. 1188—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 257, dated 18th January, 1907, passed by The Provident Land Trust, Limited, in favour of Rhona Rose Dorothy Wood (spinster and minor) in respect of certain piece of land measuring 34 square roods 104 square feet, situate in the Cape Division, being Lot No. 434, Boston Township.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 24th day of February, 1943.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Parliament Street, Cape Town. 1203—5

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

(Act No. 1 of 1937.)

I, HELEN ROSE POTTS (born Quarmby), residing at Kingwilliamstown and employed as a nurse-matron (divorced), herbey give notice that I have resumed the surname of QUARMBY in terms of Section 9 (1) (*b*) of Act No. 1 of 1937. And we, JOHN GAY POTTS, of Kingwilliamstown, a Lieutenant of the S.A. Tank Corps, No. 42773, at present on Active Service, and NANETTE POTTS, of Kingwilliamstown, a scholar (a minor represented herein by HELEN ROSE POTTS (born Quarmby) as her legal custodian), intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the said Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of QUARMBY for the reason that we wish to bear the same name as our mother, who has resumed her maiden surname as above.

Any person who objects to our assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Kingwilliamstown.—Helen Rose Potts, Helen Rose Quarmby, John Gay Potts, Helen Rose Potts, for Nanette Potts. 1298—5-12-19-26

COMPANIES ACT, 1926.

TUDOR SOAPS, LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO LIQUIDATE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that the following Special Resolution was passed at a Special General Meeting of the Shareholders of the above Company on the 22nd day of February, 1943:—

"That the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up", in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended; that Cecil Carter Galpin, of Perseverance Building, 79 Main Street, Port Elizabeth, be appointed as Liquidator for the purpose of such winding up with all such powers as are allowed by the Companies Act, 1926, as amended, and that the remuneration to be paid to such Liquidator for his services in connection with the winding up of the Company be the sum of one hundred guineas plus his actual disbursements.

Dated at Port Elizabeth, this 23rd day of February, 1943.—St. John Matthews, Chairman of Directors, Tudor Soaps, Limited. 1190—5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Between ELIAS EVANU KANATAS, Plaintiff, and MARTHA MARIA MAGDALENA KANATAS (born Meyer), Defendant.

To MARTHA MARIA MAGDALENA KANATAS, born Meyer, formerly of Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 31st day of March, 1943, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 15th day of April, 1943, in an action in which the Plaintiff claims—

(*a*) an Order compelling Defendant to restore conjugal rights; and, if she fails or refuses so to do, then
(*b*) a decree dissolving the marriage;
(*c*) a declaration that the Defendant shall forfeit the benefits arising out of the marriage in community;
(*d*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 21st day of April, 1943.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the Offices of S. & A. Geffen, of 32 Parliament Street, Cape Town, as the address at which he will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town, this 23rd day of February, 1943.—I. L. Blignaut, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. S. & A. Geffen, Plaintiff's Attorneys, Grootekerk Building, 32 Parliament Street, Cape Town. 1212—5

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighty-first Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board Room of their office at No. 14 Church Street, Graaff-Reinet, on Friday, 26th March, 1943, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Report of the Directors and the Financial Statements of the Company for the year ended 31st December, 1942.
2. To elect two Directors in the place of Dr. John Liesching Rubidge and Lionel Sydney Knox-Davies who, in terms of Section 22 (2) of the Company's Trust Deed, retire, but are eligible for re-election.
3. To appoint Auditors in the place of Messrs. Boltman & Hamber who are eligible for re-election and to fix their remuneration for the past year's Audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed for a period of 14 days, dating from the 12th day of March, 1943.

Nominations for Directors and Auditors must be handed in at the Office of the Company, in writing, not later than 11 a.m. on the 12th March, 1943. By Order of the Board.—J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet, 4th March, 1943. 1211—5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Districts Local Division.)

To NORMAN CECIL HEATH, formerly of East London, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court, at Grahamstown, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 8th day of April, 1943, and you are required to plead, answer, except to or make claim in reconvention on or before the 26th day of April, 1943, in an action in which Maria Catharina Gesina Susanna Heath (born Engelbrecht) claims—

(*a*) a degree of restitution of conjugal rights and failing compliance therewith, a decree of divorce;
(*b*) forfeiture of the benefits derived by you from the marriage in community of property;
(*c*) custody of the minor child of the marriage;
(*d*) alternative relief and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and application will be made to the Court on 29th April, 1943, for the removal of the trial to be heard at the ensuing Circuit Court, Local Division, to be held at East London on 3rd May, 1943.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on 8th April, 1943, why the said Maria Catharina Gesina Susanna Heath (born Engelbrecht) shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Grahamstown, this 25th day of February, 1943.—M. W. Human, Registrar of the above Court. Cuthbert W. Whiteside, Plaintiff's Attorney, 115 High Street, Grahamstown. 1205—5

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Clause 11 of the Chamber's Deed of Partnership, that the Eighty-Seventh Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room of the Chamber's Building, 136 Adderley Street, Cape Town, on Tuesday, the 23rd March, 1943, at 11 a.m., for the following purposes:—

(1) Consideration of the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1942, and the Report of the Directors thereon.
(2) Election of two Directors in the place of Messrs. B. Osler and R. J. Barry, who retire by rotation but are eligible for re-election.
(3) Election of two Auditors for the ensuing year in the place of Messrs. W. B. Gurney and R. G. Welsh, who retire in accordance with Clause 22 of the Chamber's Deed of Partnership, but are eligible for re-election.
(4) General business.

In terms of Clauses 20 and 22 of the said Deed of Partnership, nominations, in writing, to fill the above-mentioned vacancies, signed by two Shareholders, are to be lodged with the Secretary at least seven days before the day of election. By Order.—P. L. Close, Secretary, Chamber Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town, 27th February, 1943. 1231—5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that THEODORE SCHWULST has sold his general dealer's business carried on by him in the premises situate on Lot No. 22, Keiskama Hoek, to HERMANN FRIEDRICH JULIUS PETER, who will carry on the business for his own account at the same address as from the 1st April, 1943. Dated at Kingwilliamstown, this 19th day of February, 1943.—Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Parties, Taylor Street, Kingwilliamstown. 1182—5-12

Hiermee word kennis gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES FREDERIK COENRAAD WISSING voornemens is om sy besigheid, deur hom gedryf onder die naam van HOLLANDIA GARAGE, Voortrekkerweg, Goodwood, tesame met die voorrade daarin, by wyse van huur, oor te maak aan PIETER JOHANNES WILLEM ENGELBRECHT, wat voornoemde besigheid vir eie rekening sal dryf vanaf 30 Maart 1943 onderhewig aan die eiendomsreg van die bates deur die verhuurder. Gedagteken op Bellville, hierdie 23ste dag van Februarie 1943.—J. van Tromp, Prokureur vir die Partye, Kronings Laan No. 2, Bellville. 1201—5-12

Kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, word kennis hiermee gegee dat EBRAHIM ISMAIL CAJEE van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid te Kerkstraat, Wynberg, oor te dra aan MOHOMED AMIEN ISMAIL CAJEE. Geteken te Wynberg, hierdie 26ste dag van Februarie 1943.—J. L. Feinberg, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Wynberg. 1196—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERBERT OSWALD STROUDE intends selling the general dealer's business carried on by him at 60 Walmer Road, Port Elizabeth, under the style of GRANT'S STORE, to LAZAR KRAITZICK. Dated at Port Elizabeth, this 16th day of February, 1943.—S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for the Parties, 19-20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 1039—26-5

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY.
(Established 1860.)

(Incorporated by Proclamation, dated 23rd May, 1860, of British Kaffrarian Council, as amended by Act No. 53 of 1937.)

The Eighty-second Annual General Meeting of Depositors will be held in the Sons of England Hall, Kingwilliamstown, on Wednesday, the 17th March, 1943, at 8 p.m., for the purpose of receiving the Report of the Committee of Management, the Accounts and Balance Sheet for the year ending 31st December, 1942, also for the election of three members of the Committee of Management in the place of Messrs. John Sidney Seabourne McIntyre, Arthur Stanger Weir and Thomas Sinclair Harrison, who retire in accordance with Section 16 of Act No. 53 of 1937, but are eligible for re-election, for the election of two members to the Committee of Management in place of Walter Oscar Starr Beauchamp and Alfred Frederick Symons who retire under Section 15 of the aforesaid Act and who are also eligible for re-election, and for the election of Auditors and General Business. By Order of the Committee of Management.—Geo. M. Harris, Secretary, Kingwilliamstown, 22nd February, 1943. 1185—5

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die Eksekutriese Testamentêr van boedel wyle HENDRIK JACOBUS ELLIS, wie in haar hoedanigheid as sulks handel drywe as 'n meulenaar op Erf No. 213 in Pietretief- (of Montagu-) straat, Montagu, K.P., onder die naam van MONTAGU ROLLER MEULE, van voornemens is gemelde meulenaarsbesigheid met alle masjinerie, voorrade en „goodwill", as 'n voortgaande besigheid te verkoop aan JOUBERT MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, wie gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres na verloop van kennis volgens bogemelde Wet. Dateerd te Montagu, hierdie 24ste Februarie 1943.—Geyser & Sandler, Prokureurs vir Verkoper, Badstraat, Posbus 40, Montagu, K.P. 1232—5-12

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that SOLOMON WINE intends disposing of his general dealer business at 166 Albert Road, Woodstock, to ANNIE NEGAN. Dated at Cape Town, this 16th day of February, 1943.—M. Shaskolsky & Co., Attorneys for Parties, Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 1067—26-5

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Act No. 24 of 1936, that DAWOOD MOHAMED, of Kensington Estate, Cape, intends disposing of his general dealer's business at 19th Street, Kensington Estate, Cape, to SHAIK ABDULLAH, of Kensington Estate. Dated at Maitland, this 23rd February, 1943.—H. Immerman, Attorney for Parties, Main Road, Maitland. 1177—26-5

CHANGE OF NAME.

I, JAKOB LEO FRIEDBERT SCHOPFLICH, motor mechanic, of 20 Maitland Road, Kingwilliamstown, and at present on Active Service, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian name of JAKOB and the surname of SHOPLEY, for the reason that, since I am now a naturalized South African, I wish to simplify my names and to change my present surname with its complicated spelling and pronunciation.

Any person who objects to my assumption of the said names of JAKOB SHOPLEY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kingwilliamstown, C.P.—J. L. F. Schopflich. 814—12-19-26-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by UNIVERSAL MERCANTILE CO. (PTY.), LTD., under the style or firm of THE UNIVERSAL TRADING CO., at 9 Donkin Street, Beaufort West, has been disposed of to BAUMANN'S STORE (PTY.), LTD., who will continue to trade at the above address as UNIVERSAL STORES. Dated at Beaufort West, this 16th day of February, 1943.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, P.O. Box 32, Beaufort West. 1087—26-5

Hierby word kennis gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES STEYN BADENHORST voornemens is om sy besigheid, deur hom gedryf onder die naam van SENTRALE GARAGE, Hornstraat, Albertinia, tesame met die bate daarin, by wyse van huur, oor te maak aan PIETER JOHANNES BOSHOFF, wat gesegde besigheid vir eie rekening sal dryf vanaf die 9de Februarie 1943, onderhewig aan die eiendomsreg van die bate deur die verhuurder. Gedateer te Albertinia, hierdie 16de dag van Februarie 1943.—Dan W. van Wyk, Prokureur vir die Partye, Hoofstraat, Albertinia. 1051—26-5

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, omdat CILA LEMKIN, wat voornemens is om die besigheid, bekend as LOCARNO-KAFEE, 228b Victoriaweg, Woodstock, aan WILHELM WOLFFS te verkoop, ISAAC LEMKIN ook nou kennis gee, ooreenkomstig gemelde Wet dat hy voornemens is om al sodanige bates in die kafeebesigheid wat syne mag wees, aan die gemelde WILHELM WOLFFS te vervreem. Gedagteken in Kaapstad, hierdie 15de dag van Februarie 1943.—T. H. Snitcher en Kie., Prokureur vir die Verkoper, Kortmarkstraat 34, Kaapstad. 1081—26-5

NOTICE.

Notice is hereby given that CHRISTO STOFBERG and JACOBUS PETRUS SNYMAN, who carried on business as general dealers in partnership, under the style of STOFBERG & SNYMAN at Beach Road, The Strand, Cape Province, dissolved partnership on the 13th day of February, 1943, and that CHRISTO STOFBERG acquired the business as a going concern and will continue to carry on business for his own benefit under the style of STOFBERG & SNYMAN at the aforesaid address.—A. M. Derman, Attorney for the Parties, Beach Road, The Strand. 1166—26-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CATHERINA ELIZABETH WEIR has sold the general dealer's business carried on by her at the corner of Kempston Road and Evelyn Place, Port Elizabeth, under the style of KAY'S FRUIT STORE to CORNELIA PETRONELLA WEIR, who will carry on the said business at the same address under the style of ALEX'S FRUIT STORES for her own account and benefit as from the 17th day of February, 1943. Dated at Port Elizabeth, this 17th day of February, 1943.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, Port Elizabeth. 1074—26-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SARAH SCHNEIDER has sold the goodwill, assets and stock-in-trade of the business known as S. S. STORES, Somerset Street, Aliwal North, to BENNIE BENDELSTEIN as from 15th February, 1943.—Douglas & Botha, Attorneys for the Parties, P.O. Box 66, Aliwal North. 1071—26-5

THE ALIEN'S ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD CECIL BROOKS, residing at Wayside, Station Road, Diep River, Cape Division, and employed as an apprentice welder at the firm of Consani's Engineering (Pty.), Ltd., Salt River Road, Salt River, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of ASHLEY for the reason that I have for many years been known to my friends and associates by the surname of ASHLEY, that I have become engaged to be married under that name and it is the desire of both myself and my fiancé to continue to be known, after we are married, by the surname of ASHLEY.

I previously bore the names of RONALD CECIL BROOKS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RONALD CECIL ASHLEY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the district of the Cape at Cape Town.—Ronald Cecil Brooks, Cape Town, this 13th day of February, 1943. Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Applicant, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 1086—26-5-12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the motor garage business carried on by FREDERICK LESLIE EASTON at Clarens Road, Sea Point, under the name of DARVILLE'S GARAGE, is about to be transferred to ALAN COTTERELL HOOLE, who will carry on the said business under the present name of DARVILLE'S GARAGE. Dated at Cape Town, this 20th day of February, 1943.—Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Parties, Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town. 1079—26-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABDUL AGIME VERRIE, presently carrying on the business of fresh produce dealer, under the style of REGENT FRUIT STORE at 12 Commercial Road, Port Elizabeth, proposes to dispose of the said business to MAROTHAMOOTHOO PILIAY, who will carry on the business in future at the same address under the name of REGENT FRUIT STORE. Dated at Port Elizabeth, on this 18th day of February, 1943.—Harry Polakow, Attorney for the Parties, 58 Adderley Street, Port Elizabeth. 1068—26-5

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of this Company will be closed from the 16th to 31st March, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—L. S. Cole, Secretary, Port Elizabeth, 1st March, 1943. 1321—5

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that R. A. PEACH & COMPANY, general dealers, of Taungs, have disposed of their Stock-in-trade to D. A. F. O'REILLY, of Taungs. Dated at Vryburg, this 2nd day of March, 1943.—R. A. Peach & Co. 1323—5-12

NEWCASTLE BOERE KOÖPERATIEWE SLAGTERY, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Society will lie for inspection of all persons interested for a period of 14 days as from 5th March, 1943, at the Liquidator's Office, 46 Scott Street, Newcastle.—P. A. Talmage, Liquidator. 1217—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2968/1941, dated 2nd July, 1941, passed by the Marburg Immigration Settlement Board, in favour of Denis Rogers Tarboton (born 1st September, 1911), in respect of certain property, being Lot No. 6, Oslo Beach Township, situate in the Marburg Health Committee Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-four thousand and fifty-seven square feet (24,057 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 5th day of March, 1943.—A. M. Haviland & Howson, Applicant's Attorneys, 11-14 Security Buildings, 343 Smith Street, Durban. 1221—5

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 6572, for £200, issued to Mr. Walter Harry Edward Velkoop, and Investment Certificate No. 838, for £775, issued to Mrs. Winifred Gertrude Dunne, and Fixed Deposit Receipt No. 4788, for £400, issued to Mrs. Emma Foster, having been lost, duplicates will be issued unless the originals are produced at this Office within fourteen days from date.—Wm. Palmer & Son, Secretaries, 306 Smith Street, Durban, 5th March, 1943. 1199—5

LOST SHARE CERTIFICATE.

JACK DALES TREE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 2 for 50 Shares, Nos. 601 to 650, and Share Certificate No. 15 for 250 Shares, Nos. 951 to 1200, in the capital of this Company, issued in the name of the late John Anderson Dales is reported to have been lost and application has been made for the issue of duplicates.

Notice is further given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before 26th March, 1943, the application will be granted and new certificates issued.—Roberts, Haley and Murray, Secretaries of Jack Dales Tree Co., Ltd., 208 United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 1250—5

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of New Hanover, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as KANDASAMY, No. 82228.

I now abandon this name and from henceforth will be known as designated by the name of KANDASAMY ARCHARY, No. 82228.—Kandasamy Archary, No. 82228, 23rd February, 1943. 1186—5

NOTICE.

[Pursuant to Section 136, Sub-section (2) of the Companies Act, 1926.]

Notice is hereby given that the Liquidation Account and list of amounts returnable to contributories in Dalton, Nuttall & Voysey, Limited, in Voluntary Liquidation, will lie open at the Offices of the Master of the Supreme Court, Natal, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days from the 5th March, 1943, for inspection by Creditors, Contributories or persons interested.—W. C. Voysey, Liquidator. 1239—5

BOROUGH OF DUNDEE.

LOST STOCK CERTIFICATES.

Application having been made for the issue of duplicates of the Stock Certificates Nos. 156, Dundee, 1919 Stock (for £1,000) and 84 Dundee 1926 Stock (for £2,500) issued on the 31st day of July, 1941, and registered in the names of the Trustees of the Estate of George Leuchars (the originals having been lost).

All persons having objections to the issue of such duplicate certificates are required to lodge the same, in writing, with the Town Clerk, Dundee, within one month from the date of this advertisement.—J. H. Hardy, Town Clerk and Treasurer, Dundee. Smythe & Co., Applicant's Solicitors, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 1200—5

Stamp 5s.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)

Pietermaritzburg, Tuesday, 23rd February, 1943.

In the matter of an application by JOHANNES JACK OLIPHANT.

Upon the motion of Mr. A. A. Kennedy, Counsel for the Applicant, and having read the Reports by the Registrar of Deeds for the Province of Natal, and the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg; and the letter from the Master of this Court, Affidavits and other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons to show cause, if any, to this Court on the 30th day of March, 1943, why an Order should not be granted authorising Friedrich Carl Wilham Thom to pass transfer of the following property, namely: A certain piece of land, situate in the County of Klip River, known as Newport No. 10,006 and containing 1,429 acres 3 roods and 22 perches, in favour of the Estate of the late Jack Oliphant, and the Estate of the late Skal Oliphant, in equal undivided shares without reference to the respective Estates of the late Friedrich Thom, of the late Cristgan Albert Herman Thom, of the late Herman Friedrich Wilham Thom and of the late Luhufa Oliphant.

Particulars of the said Order prayed and of the papers on which it is founded can be seen at the Offices of the Magistrate, Dundee, and of the Registrar of this Court, at Pietermaritzburg.

2. That this rule be published once in the *Union Gazette* and once in a newspaper circulating in the District of Dundee, Natal, on or before the 5th day of March, 1943. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar. Hathorn Cameron & Co. 1187—5

CHANGE OF NAME.

We, MARINUS VERKERK and ALBERTJE VERKERK, of 11 Trenowin Grove, off Berridale Road, Overport, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of MARINUS HANEGRAAF and ALBERTJE HANEGRAAF, for the reason that our step-father, ADRIANUS PETRUS HANEGRAAF, has brought us up and we have been known for many years by his name. We previously bore the surname of VERKERK.

Any person who objects to our assumption of the said names of MARINUS HANEGRAAF and ALBERTJE HANEGRAAF, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate, Durban, Natal.—Marinus Verkerk, Albertje Verkerk, 19th February, 1943. 1020—19-26-5-12

THE UNION WHALING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of duplicate Share Certificates in place of the undermentioned Certificates alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued if no objections be lodged with the undersigned on or before the 19th March, 1943:—

Certificates Nos. D/9302 and D/9318, for one hundred and fifty (150) Shares, distinctive numbers 651501-651650 inclusive, registered in the name of Dr. Solomon Rachman, of Breyten.

Certificates Nos. D/2395 and D/2396, for one hundred and sixty (160) Shares, distinctive numbers 249141-249300 inclusive, registered in the name of J. I. Pieterse, of Durban.

Dated at Durban, this 1st day of March, 1943.—Fowlie & Whytock, Ltd., Secretaries, 397 Smith Street (P.O. Box 208), Durban. 1286—5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAURICE BON, on Active Service within the Union, presently No. 148691, Corporal MAURICE LOUIS PRIVETT, Corporal in the Technical Service Corps, U.D.F., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MAURICE LOUIS PRIVETT for the reason that I was brought up by my aunt, Mrs. Privett, from the time of my birth, have always borne that name, was married under that name and bear that name in the Army.

I previously bore the names CORPORAL MAURICE LOUIS PRIVETT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ELLEN EILEEN BON to PRIVETT.

Any person who objects to our assumption of the said name of PRIVETT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—M. Bon, 19th February, 1943. 1306—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, No. 51423 Sergeant STEFFEN FRIEDBERG, presently a soldier on Active Service, residing at 577 West Street, Durban, Natal, and employed as an Accountant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FREELAND, for the reason that the name FRIEDBERG is of German origin and is repugnant to me and I desire to disown the same.

Any person who objects to my assumption of the said name of FREELAND should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—S. Friedberg. Cowley & Cowley, Applicant's Attorneys, Greenacre's Passage, Durban, 14th January, 1943. 878—12-19-26-5

Notice is hereby given that the hairdressing saloon heretofore carried on by FRANCES KATHLEEN BERG, under the style or firm of FRANCES, Aiken Street, Port Shepstone, has been sold to MRS. B. MERVER, who will in future carry on this business for her own benefit with effect as from the 26th February, 1943. Port Shepstone, this 17th day of February, 1943.—C. F. Ziervogel, Attorney for the Parties, P.O. Box 73, 43 Escombe Street, Port Shepstone. 1066—26-5

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 797, for Four Paid up Shares, termed Class C2, numbered E 2197/2200, in the name of Edward Harry Edgar, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. Durban, this 25th day of February, 1943. By order of the Board.—P. P. Cowie, Secretary. 1310—5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that R. H. S. BROWN (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Main Road, Westville, have disposed of their butcher, general dealer and fresh produce dealer business to WESTVILLE BUTCHERY & SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban, this 22nd day of February, 1943.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, 392 West Street, Durban. 1174—26-5

Notice is hereby given that the partnership between SUNKER SINGH and GOVINDSAMY NAIDOO, carrying on business as the VICTORIA FISH SALOON at 59 Victoria Street, Durban, general dealers and refreshment room proprietors, has been dissolved and that the said SUNKER SINGH has retired from the business as from the 19th day of February, 1943, from which date the said GOVINDSAMY NAIDOO will carry on business for his own account and benefit and will be responsible for all liabilities. Dated at Durban, this 1st day of March, 1943.—A. Leslie Leon, Attorney to G. Naidoo, 25-28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 1303—5-12

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, the member of the firm as reconstituted and the sole proprietor of the business, hereby give notice that on the 24th day of February, 1943, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of SIVAPURSHAD & CO., that is to say SIVAPURSHAD and RAGHUBIR retired from the firm.—Hariparsad, Verulam, Natal, 24th February, 1943. 1227—5

CHANGE OF NAME.

Section 93 of Deeds Registries Act No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that MOONSAMY GOVINDSAMY NAIDOO, of Durban, medical practitioner, has notified me that he has changed his name from GOVINDSAMY to MOONSAMY GOVINDSAMY NAIDOO, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deed registered in his name, namely:—

Deed of Transfer No. 245/1936, dated 28th January, 1936.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said title deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week afer the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 17th day of February, 1943.—F. v. Coppenhagen, Registrar of Deeds, Natal. 1304—5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVID FRANCOIS KLOPPERS, of Durban, to sell the existing lease, goodwill, furniture, etc., of STANBURY COURT, 35-37 Mazeppa Street, Durban, as from the 1st March, 1943. Dated at Durban, this 19th February, 1943.—E. d'Hotman and Economic Estate Agency, Joint Agents for the Parties, Estate Agents, Durban. 1064—26-5

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FLORENCE EVELYN MATTHEWS and MARTHA EVANS to dispose of the business carried on by them at 10 Palmer Street, Durban, under the style of SEAFORTH HOTEL, together with the goodwill and assets thereof as a going concern to SHIRKY GEORGE SASSIN. Dated at Durban, this 26th day of February, 1943.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, 35-39 Field Street, Durban. 1308—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CATHERINE TAYLOR, a hairdresser, of Durban, intends disposing of her business at 111 Cowey Road, Durban, to ANN HILDA TURRELL of 46 Althea Court, Snell Parade, Durban. Dated at Durban, this 18th day of February, 1943.—Hathorn & Fannin, Attorneys for Parties, 8 Murray Court, Durban. 1053—26-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that ELIZABETH STEIN intends to sell the private hotel business carried on by her at Umkomaas, under the style of SHOTLEY PRIVATE HOTEL to MILDRED MAY MADORE. Dated at Durban, this 1st day of March, 1943.—Marcus Lewis, Solicitor for the Parties, 31-34 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban. 1251—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 6th day of April, 1943, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of Cyril Saint-Requier Cornish, for his admission as an Advocate of the said Court.

Any person having objection to the said application is hereby required to lodge the same with the Registrar of the said Court on or before the date of the hearing. Dated at Durban, this 27th day of February, 1943.—Reg. V. Cooper, Applicant's Attorney, 6 Lincolns Court, Masonic Grove, Durban. 1226—5

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat COENRAAD HERMANUS PIETERS, van Viljoenskroon, sy meulebesigheid te Vermaasstasie, Transvaal, gedryf onder die naam van C. H. PIETERS, met die bate daarin, verkoop het aan HENDRIK FREDERIK LAMPRECHT, wat die gesegde besigheid voortaan vir sy eie rekening te Vermaas sal dryf. Gedateer te Viljoenskroon, hierdie 2de dag van Maart 1943.—J. B. Venter, Prokureur vir die Partye, Posbus 2, Viljoenskroon. 1322—5-12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8606/1920, geregistreer op die 18de Desember 1920, gegee deur Salomon Johannes Slabbert, in sy kapasiteit as Eksekuteur Testamentêr in die boedel van wyle Petrus Johannes Slabbert, S. 4370, ten gunste van Petrus Johannes Slabbert, Schalk Willem Slabbert, Paul Jacobus de Preez Slabbert, Bastiaan Hendrikus Slabbert, Johannes Cornelis Slabbert, Johanna Maria Slabbert en al die kinders van wyle Paul Jacobus Slabbert, ten opsigte van:—

„ Zeker gedeelte bekend als de plaats Slabbertsrust No. 1482 van de plaats Elandshoek No. 312, gelegen in het distrikt Bethlehem, getransporteerd aan Johannes Christiaan Kruger, door Grondbrief met Kaart daaraan gehecht, geregistreerd op de 26ste Augustus 1874 en aan die gezegde Petrus Johannes Slabbert, door Akte van Transport No. 23001, geregistreerd op de 7de Januarie 1889, groot 264 morgen 377 quadraat roeden, zoals meer ten volle zal blijken uit de kaart vervaardigd door Landmeter Thos. Reid hieraan gehecht."

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Reitz, die 1ste dag van Maart 1943.—F. D. Rossouw, Prokureur vir Applikant, Posbus 35, Reitz. 1285—5

KROONSTADSE MUNISIPALITEIT.

No. 20 VAN 1943.

ONOPGEEISTE MARKGELDE.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 92 (2) van Artikel No. 24 van 1913, dat die ondergenoemde onopgeëiste markgelde in besit was van die Stadsraad van die Kroonstadse Munisipaliteit op die 31ste dag van Desember l.l. en was onopgeëis deur die wettige eienaars vir 'n tydperk van vyf jaar of meer:—

Naam.	*Bedrag.* £ s. d.
K. M. Patel	1 17 10
M. M.	1 18 1
B. H. Ferreira	1 4 4
Rockvale Estate	3 9 4
S. Oertel	4 3 2
T. Wassenaar	1 17 7
J. L. de Beer	2 3 0
J. Naude	1 14 5
J. A. de Wet	3 15 6
Wainstanley	1 0 1
G. van Rooyen	1 3 3
D. Parboo	1 14 4
Central	1 16 1
J. H. Botha	2 7 6
W. Breytenbach	1 9 3
J. du Plessis en Kie.	1 19 4
C. du Plessis	3 1 9
P. Geldenhuys	5 17 6
M. J. Geldenhuys	1 14 6
M. S. Moodley	1 19 1
J. Duminy	2 4 11
G. S. van Niekerk	2 7 3
J. C. Ras	1 13 6
J. F. Minnaar	1 17 0
M. Smallberger	1 2 6
J. A. Scholtz	3 3 6
J. M. Terblanche	3 15 8
	£62 10 3

ALLE ADRESSE ONBEKEND.

Alle gelde wat na die verloop van drie maande van datum van publikasie hiervan nog nie opgeëis is nie sal aan die Weesheer gestuur word in deposito by die Voogfonds.—J. P. Samuel, Stadsklerk.

KROONSTAD MUNICIPALITY.

No. 20 OF 1943.

UNCLAIMED MARKET MONEYS.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the undermentioned unclaimed market moneys were in the hands of the Town Council of the Municipality of Kroonstad on the 31st day of December last, and have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more:—

Name.	*Amount.* £	s.	d.
K. M. Patel	1	17	10
M. M.	1	18	1
B. H. Ferreira	1	4	4
Rockvale Estate	3	9	4
S. Oertel	4	3	2
T. Wassenaar	1	17	7
J. L. de Beer	2	3	0
J. Naude	1	14	5
J. A. de Wet	3	15	6
Wainstanley	1	0	1
G. van Rooyen	1	3	3
D. Parboo	1	14	4
Central	1	16	1
J. H. Botha	2	7	6
W. Breytenbach	1	9	3
J. du Plessis & Co.	1	19	4
C. du Plessis	3	1	9
P. Geldenhuys	5	17	6
M. J. Geldenhuys	1	14	6
M. S. Moodley	1	19	1
J. Duminy	2	4	11
G. S. van Niekerk	2	7	3
J. C. Ras	1	13	6
J. F. Minnaar	1	17	0
M. Smallberger	1	2	6
J. A. Scholtz	3	3	6
J. M. Terblanche	3	15	8
	£62	10	3

ALL ADDRESSES UNKNOWN.

All moneys which remain unclaimed after the expiration of three months from the date of publication hereof, will be forwarded to the Master of the Supreme Court for deposit in the Guardians' Fund.—J. P. Samuel, Town Clerk. 1284—5

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die aanstelling van Johannes Philippus Preiss as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Fauresmith en vir 'n deel van Distrik Boshof, gekanselleer is, daar hy die betrekking bedank het.—N. T. Buyskes, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Bloemfontein, 1 Maart 1943.

NOTICE.

Notice is hereby given that the appointment of Johannes Philippus Preiss as **Sworn Appraiser** for the District of Fauresmith and for that portion of the Boshof District falling under the jurisdiction of the Periodical Court of Petrusburg, has been cancelled, he having resigned the position.—N. T. Buyskes, Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Master's Office, Bloemfontein, 1st March, 1943. 1301—5

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS (No. 2033/1931).

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 2033/1931, gedateer 2 Junie 1931, gegee deur (1) Gysbert Roos en (2) Hermanus Lambertus de Witt, vir die som van £600, ten gunste van Gordon Alexander Fraser, ten aansien van:—

1. Sekere Erf No. 76, geleë in die dorp Reitz, Distrik Reitz, groot 55 vierkante roede.
2. Sekere Erf No. 197, geleë in die dorp Reitz, Distrik Reitz, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 2de dag van Maart 1943.—J. H. Pretorius, Prokureur vir Aanvraer, o/s Pretorius & Gordon Fraser, Aliwalstraat 20, Posbus 202, Bloemfontein. 1305—5

VERLORE VERBAND (No. 619/1923).

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van **Verband No.** 619/1923, geregistreer 1 **Maart** 1923 en gepasseer deur Petrus Hermanus Swart, gebore op 4 November 1871, ten gunste van Jacobus Willem Loubser Krige, 'n prokureur van Vrede, vir die som van £40 (veertig pond) ten aansien van sekere Erf No. 14, geleë in die dorp Vrede, Distrik Vrede, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, hierdie 2de dag van Maart 1943.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant. 1302—5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2185/1915, dated the 2nd October, 1915, passed by Aletta Daniel de Villiers (born Rossouw), widow, and Theunis Christoffel Botha, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Isaac Stephanus de Villiers, V. 1953, according to letters of administration, dated the 23rd January, 1915, in favour of Michiel Adriaan Noordman, Pieter Barendse Botha, Mathys Fourie Pienaar, Isaac Johannes Bosman, Jacob Daniel de Villiers, Marthinus Jacobus Botha, in respect of certain farm Hartebeesfontein No. 75, District Bethulie, in extent 2,087 (two thousand and eighty-seven) morgen 506 (five hundred and six) square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 5th day of March, 1943.—Marais & de Villiers, Attorneys for Applicant. 1225—5

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. Gerald Rowan Marais, wonende te Bloemfontein, is vandag aangestel as waarnemende Onderbalju vir die Distrik Bloemfontein, vanaf 1 Maart 1943 tot en met 31 Maart 1943, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju. Bloemfontein, hierdie 1ste dag van Maart 1943.—S. J. van Pletsen, Balju van die Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY SHERIFF.

Mr. Gerald Rowan Marais, residing at Bloemfontein, has this day been appointed Acting Deputy Sheriff for the District of Bloemfontein, for the period 1st March, 1943, to 31st March, 1943, inclusive, during the absence on leave of the Deputy Sheriff. Bloemfontein, this 1st day of March, 1943.—S. J. van Pletsen, Sheriff of the Orange Free State. 1300—5

Notice is hereby given that EDITH BERNSTEIN carrying on the business of a general dealer, under the style of OPHIR PICTURES at 121 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has abandoned the aforesaid business as from the 1st of January, 1943 1316—5-12—19

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Base Deift (ook bekend as/*also known as* Bertha Deift)	Weduwee/*Widow*	26 Howardlaan/*Avenue*, Durban, Natal.
Jehude Epstein	Kunsskilder/*Artist Painter*	44 Gainsborough Mansions, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Ludwig Loewenthal	Pos en Telegraaf/*Posts and Telegraphs*	2 Vannin Court, Pietersen en/*and* Quartzstrate/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Hans Arthur Schnaier	Soldaat/*Soldier*	4 Parisian Maisonettes, 124 Francisstraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Constance Maude Mathilde Stapel (gebore/*born* Schreck, weduwee/*widow*)	Boer/*Farmer*	Langenhorn, District/*District* Vryburg, Kaap/*Cape.*
Hans Veit	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	3 Kenmere Court, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
No. 299393 Sgt. Simon Poliva	Leerwerksman/*Leather Worker*	7 Scottstraat/*Street*, Die Tuine/*Gardens*, Kaap/*Cape.*
Mase Emel Goeldner	Reisiger/*Traveller* (in oorlogstyd 'n manskap in die leër/*in wartime Pte. in the army*, Reg. No. 236814)	63 Nuggetstraat/*Street*, 2 Jeanwell Court, Johannesburg, Transvaal.
Gerhard Heinz Ebert	Lugwerktuigkundige/*Air Mechanic*	Foreshore Section, 51st Ack-Ack Regiment, Kaap/*Cape.*
Joseph Gamsa (voorheen bekend as/*formerly known as* Haim Jasep Gamsa	Departementele Bestuurder/*Departmental Manager.*	11 Mazoli Court, High Levelweg/*Road*, Drie Ankerbaai/*Three Anchor Bay*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Eric Theodore Rosenstiel	Proviandeerder/*Caterer* (Nou op aktiewe diens/*now on Active Service*) *S.A.A.F.*	12 Musmary geboue/*Court*, 24 Saratogalaan/*Avenue*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Gerhard Strauss	Metaal Handelaar/*Metal Merchant* (Nou op aktiewe diens, S.A.G.D./*now on active service with S.A.M.C.*)	11 Rosedale Mansions, Kochstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Morris Adolph Miller	Handelreisiger/*Commercial Traveller*	29 Tiendelaan/*Tenth Avenue*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Lipman Saus	Messelaar/*Bricklayer*	2 Glamorgan Court, Beitstraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moederskant, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Acting Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van *Meeting convened for Election of.*
83620	Brown, James George, museum employee	13/11/42, Oudtshoorn	17/3/43, 10 a.m., Oudtshoorn	Executor Dative.
84045	Brown, Dennis Robert, engineer's apprentice	23/1/43, Cape Town	9/3/43, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
83053	Erikson, Mary (born Ingeren)	Jan. 1919, Port Elizabeth	10/3/43, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
142/205	Erickson, John, ship's carpenter	23/11/10	10/3/43, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
81531	Watkins, Sarah, general dealer	8/9/42, Oudtshoorn	17/3/43, 10 a.m., Oudtshoorn	Executor.
84202	Smit, Christoffel Johannes, skoenmaker	18/2/43, Observatory	18/3/43, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur.
84078	van Nickerk, Aletta Jacomina, housewife	10/9/42, Port Elizabeth	18/3/43, 10 a.m., Naauwpoort	Executor.
84009	Randall, Harty Ashton, farmer	16/1/43, Komgha	10/3/43, 10 a.m., East London	Executor.
78695	Mouton, Elizabeth Catharina Maria, housewife	7/4/42, Tulbagh	11/3/43, 10 a.m., Tulbagh	Executor.
78785	Fick, Johanna Aletta, losieshuis-eienaar	20/4/42, Somerset-Wes	17/3/43, 10 vm., Somerset-Wes	Eksekuteur.

TRANSVAAL.

809/43	Cohen, Geoffrey Harold, business manager	9/12/41, at Sea, on Active Service	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
93359	Coetzee, Elsie Susanna, housewife	24/4/36, Boksburg	12/3/43, 10 a.m., Boksburg	Executor.
726/43	Busby, Lena, housewife	16/12/42, Johannesburg	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5403/42	van den Berg, Petrus Lodewicus, retired property owner	6/12/42, District of Middelburg	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
538/43	Bownass, Douglas James, on active service	24/10/42, in the Middle East	12/3/43, 10 a.m., Roodepoort	Executor.
558/43	Terblanche, Hendrik Petrus, boer	9/11/42, Pietersburg	19/3/43, 10 vm., Louis Trichardt	Eksekuteur.
549/43	Winlock, Joseph, articled clerk	9/12/42, on Active Service	17/3/43, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
734/43	Stein, Elizabeth (born Landkron) (also known as Lizzie Stein, also known as Leah Stein), housewife	16/1/43, Johannesburg	17/3/43, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
912/43	Venter, Tjaart Nicholaas, despatch clerk	14/2/42, Vereeniging	17/3/43, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
915/43	Suider, David	5/2/43, Johannesburg	19/3/43, 10 a.m., Johannesburg	Executor.
831/43	Snyman, Boudina (born Jacobsz), housewife	5/1/43, Springs	19/3/43, 10 a.m., Brakpan	Executor.
835/43	Visser, Susanna Magdalena Gertruida Hendrina (gebore Cronje), huisvrou	29/1/43, Rustenburg	19/3/43, 10 vm., Zwartruggens	Eksekuteur.
710/43	Vermeulen, Coenrad Christoffel, boer	20/12/42, Louis Trichardt	19/3/43, 10 vm., Louis Trichardt	Eksekuteur.
736/43	Sander, Carl Joseph, bookkeeper	2/2/43, Johannesburg	17/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
858/43	Smith, Verdun Lennox, S.A.A.F.	24/12/42, Pretoria	17/3/43, 10 a.m., Springs	Executor.
741/43	Keegan, Bartholomew Thomas, pensioner	24/12/42, Johannesburg	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
856/43	Humphreys, Sophia Mary, retired	10/2/43, Johannesburg	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
252/43	Jackson, James Andrew, boer	3/12/43, Pretoria	12/3/43, 10 vm., Brits	Eksekuteur.
869/43	Koppel, Manuel, property owner	9/3/42, Johannesburg	12/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
745/43	Pryde, Norman Buchanan Rutherfoord, architect	6/11/42, in the Middle East	10/3/43, 10 a.m., Kimberley	Executor.
72353	Olivier, Gerhardus Petrus, boer	5/6/30, Carolina	19/3/43, 10 vm., Standerton	Eksekuteur.
823/43	Meudes, Maria Amelia de Lemos, merchant	4/11/41, Lourenco Marques	19/3/43, 10 a.m., Middelburg, Tvl	Executor.
265/43	Neser, Johannes Adriaan, soldier, U.D.F.	11/1/43, Klerksdorp	12/3/43, 10 a.m., Klerksdorp	Executor.
951/43	Powrie, Ethel Jean, typist	8/1/43, Johannesburg	19/3/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

33019	Wakefield, Letitia Johanna, retired trader	7/7/41, Durban	11/3/43, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
36345	Schafer, Karl August, pensioner	13/2/43, Pietermaritzburg	10/3/43, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
36340	Woolley, Edward George, town clerk	13/2/43, Charlestown	11/3/43, 10 a.m., Newcastle	Executor Dative.
35518	Gorib, Pass No. 70/1889, farmer	26/11/41, Inanda District	11/3/43, 10 a.m., Verulam	Executor Dative.
33737	Grix, Charles Richard, retired	24/11/41, Durban	10/3/43, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
36229	Brokensha, Guy Warwick, officer in the Royal Navy-Fleet Air Arm	11/8/42, at Sea, on Active Service	11/3/43, 10 a.m., Durban	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

33156	Gunter, Christiaan Daniel Johannes, ouderdoms-pensioenaris	19/7/41, Ladybrand	16/3/43, 11 vm., Ladybrand	Eksekuteur.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *ag-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dié later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
81143	Alan Cornelius Williams, a clerk, of Cape Town; First and Final	5/3/43	Cape Town	—	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
79690/481	Eliza Harriet Phillips (born Holmes), a widow, housewife; First and Final	6/3/43	Cape Town	Wynberg	Rex Simpson & Liesching, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die—*Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
81755	Hans Jurgens Lombard, retired farmer, of Lombards Rust, District of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
78483/139	Hermann Phillip Beling, blacksmith and farmer, of Sipo, Division of Kingwilliamstown; First and Final	5/3/43	Cape Town	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
82016	David Johannes Minnaar, 'n kontrakteur, en nablywende eggenote Anna Wilhelmina Susara Minnaar (gebore van Dyk), van Greyton, Kaapprovinsie: Eerste en Finale	5/3/43	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Boedel. Posbus 17, Caledon.
75829	James Robert Pirie, building contractor, of 15 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Emily Pirie (born Harness)	8/3/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
80097	Helligard Muller Steyn, company director: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broardhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
81076	Harriet Eleanor Murray, spinster, housewife, of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Graaff-Reinet..	J. T. Hendrikz, Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
78613	Hendrina Francina Cecilia van Niekerk (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Antonie van Niekerk, 'n boer, van Klein Tuinfontein, Petrusville, Distrik Philipstown, met wie oorledene gehuud was in gemeenskap van goedere: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Philipstown...	C. J. Vorster, Petrusville, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
76928	Gideon Jozua Rossouw, boer, en nablywende eggenote Johanna Elizabeth Rossouw (gebore Meyer), van Wilgerhoutrivier, Namakwaland; Eerste en Finale	5/3/43	Kaapstad..	Springbok.....	J. van R. Furter, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Garies.
81635	Caroline Sarah Bailey, retired teacher, of Wellington; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	Wellington.....	J. H. Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
81419	Jan Frederik (Frederick) Steyn, lugkorporaal, van Koningstraat, Noorder Paarl, oorlede te Kairo, Egipte; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
82316	Roy Keytel, municipal employee; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	East London...	P. W. Keytel, P.O. Box 94, East London.
79581	Maria Gertruida Smit (born Wagenaar, formerly Botha) housewife, of Allemanspoort, in the Division of Wodehouse; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Dordrecht.....	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for Executor.
81676	Ernest Johnston Sargent, a sergeant-pilot in the Royal Air Force, England, who was killed on active service on the 8th November, 1941: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	East London...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London.
2791	Lillian Myra Maude Jones (born Clarke), widow, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Dative, 7 Main Street, Kimberley.
82582	Francis Cecil Engels, retired station master, and surviving spouse, Hedwig Engels (born Schmidt); First and Final	5/3/43	Cape Town	Swellendam....	J. D. Louw, Swellendam.
74894 & 76533	Francina Carolina de Kock (born Jacobs) and subsequently deceased spouse, Willem Johannes de Kock, farmer, of Grootkuil, District of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Carnarvon.....	Willem Daniel Bosman, Grey Street, Carnarvon, Executor.
83034	Sophia Aletta Erasmus (gebore Engelbrecht) en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Erasmus, weginspekteur, van Hospitaalstraat 53, Cradock; Eerste en Finale	5/3/43	Kaapstad..	Cradock.....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.
2388	Annie Isabella Cameron (born Jackson), widow, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
80599	Mary James (born Warwick), widow, of Claremont, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	H. C. Michler, Executor Testamentary, 106 St. George's Street, Cape Town.
76818	Dorothea Christina Koorts (born Mellet), a widow, housewife, of Vleiland, District of Laingsburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Laingsburg.....	Abraham Pieter Koorts, c/o A. Ettmann, P.O. Box 16, Laingsburg.
72332	Albertus Samuel Koorts, retired farmer, of Vleiland, District of Laingsburg: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Laingsburg.....	Abraham Pieter Koorts, c/o A. Ettmann, P.O. Box 16, Laingsburg.
80303	Sarah Susanna Oosthuizen (born Engela), farmer; Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Hofmeyr, Cape Province.
58093	Johanna Stuurman (gebore Wooding), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Lucas Stuurman, 'n messelaar, van Genestestraat, Laingsburg: Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Laingsburg.....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief
81855	Florence Amy Thwaits Pridham (born Thwaits), housewife, of Bakoven, Cape, who died on 5th October, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	26/2/43	Cape Town	—	H. Pridham, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
79913	Wilhelmine Auguste Dorothea Mohr (born Foot), housewife, of Philippi, Cape, who died on the 12th July, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	26/2/43	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
79964	Arthur Bruce, a cleaner, and surviving spouse, Wilhelmina Bruce, of Elsies River, Cape; First and Final	5/3/43	Cape Town	Bellville.....	P. L. Close, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
79781	Margaret Blair Fairweather (born Crawford), widow; First and Final	5/3/43	Cape Town	Graaff-Reinet...	A. C. Mathieson, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Co., Executor Testamentary, P.O. Box 43, Grahamstown.
78654/405	Walter Percivel Hodges, accountant, of Stone's Hill, Albany District; First and Final	5/3/43	Cape Town	Grahamstown..	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
76052	Winifred Hayman Davis and surviving spouse, James Percy Avison David, retired trader; First and Final	8/3/43	Cape Town	Ngqeleni.....	L. D. Crowther, Ngqeleni, Attorney for Executors.
71308	Charles William Singleton, retired bank manager, who died at Adelaide, South Australia, on the 14th September, 1940; Second Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Port Elizabeth.	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47 Port Elizabeth.
81943	Susanna Catharina Marais (gebore Blom), weduwee; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Graaff-Reinet..	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2154	Gustav (Gustaf) Hendrik Johnson, diamond digger, of Sydney-on-Vaal; First and Final	5/3/43	Kimberley.	Barkly West...	S. F. Stokes, 18 Campbell Street, Barkly West.
75964	Arend Jacobus Swanepoel, 'n boer, van Rietbron, Distrik Willowmore; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	8/3/43	Kaapstad..	Beaufort-Wes..	John D. Crawford, Prokureur vir Boedel, Posbus 25, Beaufort-Wes.
80640/799	Christoffel Lombard, rustende, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Lombard (gebore Walters), van Smutsstraat, Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	5/3/43	Kaapstad..	Malmesbury....	Jacobus Mynhardt Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Malmesbury, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
78761	Alfred Johan Broekman, of Mossel Bay: First and Final	5/3/43	Cape Town	Mossel Bay....	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 47 St. George's Street, Cape Town.
76877	Martha Johanna Margaretha Bruwer, jonkdame, in lewe 'n bankklerk, van Bellville, Kaap, wat op 23 Novenber 1941 te Kaapstad oorlede is; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Bellville.....	I. J. Bruwer, Eksekuteur Datief.
80841	Francois Paulus Marais, boer, van Salmonsvlei, Paarl, Afdeling; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Paarl.....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington, Kaapprovinsie.
76234	Alexander Carl Johnson, widower, retired gardener's assistant, of Maitland, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	—	Alex. Jacobson, Executor Testamentary, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town.
72488/511	Charles Edward Daniel Eatwell, a bricklayer, of Lansdowne, and surviving spouse, Maria Louisa Eatwell (born Illgner); First and Final	8/3/43	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for the Executors Testamentary, Station Road, Claremont, Cape Province.
58521	James Ford, farmer, of Kasouga, in the District of Bathurst: Amended Final	5/3/43	Cape Town	Port Alfred....	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
2862	Robert Calder Bell, boilermaker, of Kimberley; First and Final	5/3/43	Kimberley.	—	Wm. Dickens, Attorney for Executrix Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
81019	Ralph Montague Smith, who died on active service on the 27th of July, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	East London...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, 32 Union Street, East London.
80858	Thomas Johannes Marais, boer, en nagelate eggenote Martha Jacomina Venter, van Vroliksraal, Afdeling Maraisburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	5/3/43	Kaapstad..	Hofmeyr.....	Ph. A. Marais, Posbus 2, Hofmeyr, Kaapprovinsie.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
81654	Margaretha Susanna Johanna Joubert (gebore Obermeyer), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Daniel Joubert, met wie sy in gemeenskap gebuud was, in haar leeftyd woonagtig te Wellington, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Paarl.....	Perelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk. Posbus 236, Paarl.
80156/888	Edmund Charles Jeffrey, farmer, of Groenvlei, Albert (Burghersdorp), and surviving spouse, Ada Annie Jeffrey (born Symes); First and Final	5/3/43	Cape Town	Burghersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Attorneys, Notaries, Auctioneers, Burghersdorp, Attorneys for Executrix.
79361	Aletta Hendrika Ehlers (gebore Kotze) en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Ehlers, visser, van Brandhuis, St. Helenabaai, Distrik Hopefield, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Administrasie en Verdelings	8/3/43	Kaapstad..	Hopefield.....	J. A. van Leersum, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
80612/714	Clara Airey (born Wilson), widow, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	8/3/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
68552/414	Pieter Jacob de Villiers, farmer, and subsequently deceased spouse, Christina Johanna Cornelia de Villiers (born van Tonder), who were married out of community of property, but massed their estates by will, of Barrydale, Cape: Second and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	Swellendam....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
73770	Pieter Andreas (or Andries) van der Merwe, farmer, of Birkhall, Barkly East Division: First Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Barkly East...	D. M. C. Greyvenstein, for Self and Co-Executors Testamentary, c/o Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.
73770	Pieter Andreas (or Andries) van der Merwe, farmer, of Birkhall, Barkly East Division: Second and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Barkly East...	D. M. C. Greyvenstein, for Self and Surviving Co-Executor Testamentary, c/o Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.
80299	Louisa Maria de Klerk (born van der Merwe), widow, formerly of Wintershoek, Barkly East Division, and latterly a mental patient at the Mental Hospital, Bloemfontein: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Barkly East...	Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
74376/293	John William Charles Bosman, process worker: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Somerset West.	J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary, Beach Road, Strand.
83116	Martha Johanna Wilhelmina Venter (gebore Cilliers), huisvrou, oorlede vrou van Pieter Johannes Venter; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Wynberg.....	Pieter Johannes Venter, Betanie, Dreyersdal, Retreat, Kaap.
80868	Gilbert Joseph Harcourt Piercy, municipal employee, and surviving spouse, Ivy May Piercy (born Churchill); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
75890	Johanna Elizabeth Sophia Gillespie (born Satchwell), widow, a mental patient, who died at the Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape, on the 12th October, 1941; First Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
82394/608	John James Bruton, police constable; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	A. E. Bridgens, Wingfield Aerodrome, P.O. Maitland, Executor Dative.
81462/748	Albert Oscar de Vigne, of off Lansdowne Road, Claremont, Cape: First and Final	8/3/43	Cape Town	Wynberg.....	Pineus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Province.
72222/521	Fernando Nicholas Fernandez, retired, of 66 Scott Road, Observatory, Cape, and the surviving spouse, Elizabeth Fredericka Fernandez (born d'Oliviera): First and Final Liquidation and Distribution	6/3/43	Cape Town	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix Dative, 28 Wale Street, Cape Town.
2822	Burgert Adriaan Louw, farmer: First and Final.....	5/3/43	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, for Executors Testamentary, P.O. Box 9, Douglas.
79555	Adam Suleman, retired general dealer, of Ottery Road, Wynberg, Cape Division, who died in India: First and Final	9/3/43	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg.
53541	Frederich Martinus Riedemann, of Klaver, Cape Province; Seventh and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Van Rhynsdorp	F. H. van Niekerk, Attorney for Executors, 141 Longmarket Street, Cape Town.
81813	Orgina Antoniette Seppings (born Johnson), widow, housewife, of Mowbray, Cape Town; First and Final	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	Du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executor, 58 Burg Street, Cape Town.
77441/485	Clarice Edith Cuff (born Chamberlain), divorcee, who died at East London, Cape Province, on 23rd January, 1942; First Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executor Testamentary.
80575	Adeline Phoebe Robinson (born Leonard), housewife, who died at East London on 24th July, 1942, and her surviving spouse, Frank Alexander Mark Robinson; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	East London...	Wakefield, Houzêt & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
81681	H. C. Viljoen, bockhoudster; Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Kaapstad..	Stellenbosch....	A. B. W. van Niekerk, Bosmanstraat, Stellenbosch.
81259/122	Margaret McDonald Bowie (born Ferguson) and subsequently deceased spouse, Robert Bowie, retired school inspector, of 7 Avenue le Sueur, Sea Point: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town.
81270/337	Robert Bowie, retired school inspector, and predeceased spouse, Margaret McDonald Bowie (born Ferguson), of 7 Avenue le Sueur, Sea Point: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town.
76411/691	John Samuel Ince, solicitor, married out of community of property to Esther Ince (born Mein), of Stuart Road, Rondebosch First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town.
2854	John Antonie Holloway, of Kimberley: First and Final Liquidation and Distribution	6/3/43	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.
71207	Nicolas Jacobus van Straaten, a retired farmer, and surviving spouse, Hendrina Johanna van Straaten; First and Final	5/3/43	Cape Town	Matatiele.....	C. W. Gray, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Matatiele.
2626	Friederik William Unser, printer First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Kimberley.	—	Frank George William Unser, 98 Leask Street, Kierksdorp.
79026	Marthinus Jan Thomas Oostendorp, a labourer, of 22 Denchworth Road, Athlone, who died on 2nd April, 1942, and surviving spouse, Sophia Georgina Oostendorp (born Kensley) First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix, 100 St. George's Street, Cape Town.
78615	Jacoba Wilhelmina Catharina du Plessis (born Jardine), housewife, of Jagerskraal, District of Laingsburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Laingsburg.....	Johannes Jacobus du Plessis, c/o A. Ettmann, P.O. Box 16, Laingsburg.
79590	Johanna Elizabeth Alberts (gebore Snyman), gehuud in gemeenskap van goedere met Frederik Louis Alberts, 'n boer, van Sewefontein, Distrik Prins Albert Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	6/3/43	Kaapstad..	Prins Albert...	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert.
81174	Catharina Elizabeth Stephina Petronella Keller (gebore Meyer), weduwee, huisvrou, van Holsvlakte, Distrik Oudtshoorn Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	8/3/43	Kaapstad..	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
78893	Johannes Petrus Maree, boer, van Middelplaats, Afdeling Oudtshoorn; Eerste Administrasie en Distribusie	6/3/43	Kaapstad..	Oudtshoorn....	Arthur Kaplan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 152, Oudtshoorn.
80674	Charlotte Emily Shepheard (born Gaites), who died at Pretoria on the 13th July, 1942, widow of the late William Ellison Shepheard, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	Port Elizabeth.	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
79504	Meader Adams, magistrate, of Kokstad, and captain, Union Defence Force First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Cape Town	Umzimkulu....	Dell & Jennings, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand.
79645	Hermann Folhr, a jeweller and stationer, of Bedford, Cape Province, and surviving spouse, Margaret Folhr (born McDonagh), to whom he was married in community of property: First Liquidation and Distribution	8/3/43	Cape Town	Bedford.....	G. Percy Farr, Bedford, Cape Province, Attorney for Estate.

TRANSVAAL.

2182/42/106	Leslie Drummond Singer, retired contractor: First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Pilgrims Rest.	Douglas F. Blane, Executor Dative, Main Street, Pilgrims Rest.
3311/42/144	Lourens Jacobus Botha en nagelate eggenote Martha Louisa Botha (gebore Prinsloo), van Rebeccastraat 183, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	—	K. H. Swanevelder, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Veira Huis 23–26, Bureaustraat, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4262/41/ 566	Jakob Friedrich Schopf, accountant; Second and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	—	E. C. H. Hochstetter, Executor Testamentary, 280 Andries Street, Pretoria.
3699/41/ 207	Christiaan Wilhelmus Coetzee, soldier and surviving spouse, Johanna Margaretha Frederika Coetzee (born Denner); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Zeerust.....	F. J. van Zyl, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 74, Zeerust.
94675	Dirk Jacobus Pretorius, mynwerker, en nagelate eggenote Jessie Margaret Pretorius; Eerste en Finale	5/3/43	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, Posbus 116, Brakpan, Prokureur vir Eksekutrise.
3407/42/ 91	Aletta Sophia Kruger (gebore Koekemoer) en nagelate eggenoot Tjaart Andries Petrus Kruger, boer, van Goedehoop No. 1135, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Nylstroom.....	Roux & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 46, Pretoria.
307/43/ 717	Maria Helena Francina de Jager (gebore Lotz), huisvrou, en nagelate eggenoot Samuel Wilhelm de Jager; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Lydenburg.....	Reitz & Van der Merwe, Pretoriusstraat 160, Pretoria, vir Eksekuteur Testamentêr.
4610/42/ 557	Maatje Catharina Meyer, swaksinnige, meerderjarige jongedogter, van Tafelkop, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Ermelo.....	M. M. Nolte, Eksekuteur, Posbus 114, Ermelo.
3969/42/ 178	Maria Johanna Strydom (gebore Gildenhuys), huisvrou; Eerste en Finale	5/3/43	Pretoria...	—	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
3042/41/ 102	Johanna Marthina Bolton Preis en nagelate eggenoot Johan Anton Preis; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Bethal.....	Louw & Rowan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2811, Johannesburg.
2351/42/ 485	Granger James Whitewright, bank official, and surviving spouse, Ivy Myrtle Whitewright (born Grander), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4547/42	Miriam Wilkinson (born Clough), a widow, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
3660/42/ 267	Jacobus Remeres Jacobs, wewenaar, pensionaris, van Zeerust; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Zeerust.....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg.
17/42/ 602	David Schalk Groenewald, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabetha Groenewald (gebore Campher), van Zwysfontein, Distrik Middelburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Middelburg.....	H. J. Löw, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 15, Dullstroom.
4702/42/ 294	Charles Arthur Johansen, rigger, and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Johansen (born Locke); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
4242/42/ 235	Carl Gustav Willy Tiede, railway pensioner; First and Final Liquidation	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Hugh Lane, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Pretoria Branch, P.O. Box 802, Pretoria.
3881/42	Richard Edgar Steventon, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Brakpan.....	J. E. de Villiers, Executor Dative, c/o Railway Land Surveyor, Room 319, Fletcher & Cartwright's Building, Cape Town.
2256/42/ 513	William Baxter, saddler, and surviving spouse, Margaret Baxter (born Cobban); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Germiston.....	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 163 Meyer Street, Germiston.
4465/42/ 239	Ethel Maude Saunders (born Hanger); First and Final Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	L. L. le Sueur, Solicitor, P.O. Box 7642, Johannesburg.
1613/42/ 348 D.	William Albert du Toit, secretary, railway institute, and surviving spouse, Grace Nancy du Toit (born Stokes), of Waterval Boven; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Carolina.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4461/42/ 736	Gert Johannes Lindeque, plaasopsigter, en nagelate eggenote Hester Magdalena Lindeque (gebore Pretorius), van Greylaan 78, Vereeniging; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Vereeniging....	J. G. Smit, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Pos 165, Vereeniging.
4201/42/ 92	Jacob Oscar Jacobsohn, stasievoorman, en nagelate eggenote Heila (Hyletje) Magdalena Jacobsohn, van Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Middelburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4061/42	Petrus Lodewikus Viviers, rivierinspekteur, en nagelate eggenote Maria Magrietha Viviers (gebore Erasmus); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Vereeniging....	Rood & Synman, Posbus 38, Vereeniging.
1045/42/ 519	Anne Pearl, dairy; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Cranko & Hyman, Attorneys for Executors Dative, London House, Loveday Street, Johannesburg.
3403/42/ 54	Lucretia Mabel Chilvers (born Moolman), widow, of Johannesburg; First and Final	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. M. M. G. Hansen, Executrix, 420 Marshall Street, Johannesburg.
3295/42/ 629	Samuel Galber, tailor; First and Final.....	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Charles Lewis, Executor Dative, 305 Southern Life Buildings, cor. Main and Harrison Streets, Johannesburg.
3167/42/ 161	Rose Bell McGarrick, and surviving spouse, Milton Edwin McGarrick; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	M. E. McGarrick, Executor Testamentary, 96a Philip Street, Rosettenville, Johannesburg.
55/42/ 39	Jacob Nathanson, director of companies, and surviving spouse, Eva Nathanson; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Weston & Porter, Attorneys for Executors Dative, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
940/42/ 69	Diederick Johannes Gerhardus Koekemoer, retired miner, of P.O. Middelfontein, District of Rustenburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Rustenburg....	Wolk & Uran, Attorneys for Executor Testamentary, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp.
104/42/ 92	Carolis Johannes Triegaardt, van Springs; Eerste en Finale	5/3/43	Pretoria...	Springs.....	Heia Becker, P.O. Box 346, Springs, Attorney for Executor.
4289/40/ 339	William Harry Harvey, of Pretoria; Second.....	5/3/43	Pretoria...	—	Weavind & Weavind & Marais, 1-5 Court Chambers, Pretoria, Attorneys for Executors.
1577/41	Rachel Behr (born Behrmann); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	—	Mentz & Behrmann, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 772, Pretoria.
1968/42/ 363	Joseph Aaron Galgut and surviving spouse, Sarah Rebecca Galgut; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Sarah Rebecca Galgut, Executrix Dative, c/o Barnet Yawitch, 133 Jeppe Street, P.O. Box 3205, Johannesburg.
3682/42/ 536	Gerhard Guttfried Kind, veterinary surgeon, of Johannesburg; First and Final	6/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
1860/42/ 347	Mary Murphy, widow; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	L. J. McCarthy, Attorney for Executor Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2429/42	Hugh MacLachlan, on active service, and surviving spouse, Florence Ellen MacLachlan, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2220/42/ 645	Robert Mackerson Woolhouse, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Siemon Vieyra and Mrs. Marjorie Alexina Robinson, Executors Testamentary, 110–111 Stanley House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
4012/42/ 366	Elizabeth Alson Shennan, spinster, of Edinburgh, Scotland; First and Final	6/3/43	Pretoria...	Kroonstad.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
1447/42/ 37	Joaquim Xavier Marcelino de Menezes; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	—	F. E. Frost, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Pretoria.
4034/42	Hendrik Cornelius White, boer, en nagelate eggenote Adriana Alberta Susanna White (gebore Swart), van Wildebeestkuil, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Mathews, Posbus 25, Louis Trichardt.
4436/42/ 204	Lily Levitas (born Morris), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Dative, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
862/ 1942	Elizabeth Young Green (born Arthur), widow, of Strydom Street, Heidelberg; Supplementary and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Heidelberg.....	A. von Geusau, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Ueckermann Street, Heidelberg.
19740/ 500	Robert Hainsworth Heath; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Joseph Daleski, Attorney for Executor Dative, Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
95376/ 589	Joint Estate James William Edmund Lawrence, electrical engineer, who died at Johannesburg on 1st October, 1936, and surviving spouse, Joan Adine Lawrence; Supplementary Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Malcolm Graham Nicolson, Executor Dative, c/o Clark, Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria.
802/41/ 657	Pieter Hendrik Stephanus Terblanche, wewenaar, van Bosmansdaagte No. 394, Pk. Hendrina, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	6/3/43	Pretoria...	Middelburg....	P. H. S. Terblanche en J. N. C. Terblanche, Eksekuteurs Testamentêr, p/a H. J. Walters & Oosthuyssen, Posbus 26, Middelburg, Transvaal.
3857/42/ 559	Edward Thomas Troke, mineral water manufacturer; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. C. Troke, Executrix Testamentary, c/o Sims & Ziegler, P.O. Box 720, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the* Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
3542/42/ 160	Ernest Jupp King, foreman painter; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Emma Amelia Nott King, Executrix Testamentary, 77 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
4373/42/ 226	Johannes Gerhardus Joubert en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Joubert (gebore Malan), van Kortstraat 26, Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Lichtenburg....	Roger, Dyason & Gie., Posbus 793, Pretoria.
69890/ 217	Daniel Mattheus Hartzer en nagelate eggenote Jacoba Fredrika Hartzer (gebore Fourie), van die plaas Vaalbank No. 66, Distrik Lichtenburg; Supplementêre Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Lichtenburg....	Roger Dyason & Gie, Posbus 793, Pretoria.
3962/41/ 350	Solomon Jacob Joel, agent; First and Final Liquidation and Distribution	21 days	Pretoria...	—	H. A. Jensen, Attorney for Executor, 20 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.
3210/42	James Stewart Warden; First and Final.....	6/3/43	Pretoria...	—	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
67529	Johannes Petrus Meyer and surviving spouse, Cornelia Jacoba Susanna Meyer (born Erasmus); Supplementary	6/3/43	Pretoria...	—	Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix Testamentary, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
4530/41/ 2	Donald Harris McLean, shaft assistant; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg..	Florence McLean, 168a Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, Executrix Dative.
4146/42/ 393	Jacobus Frederik Neethling, wewenaar, afgetrede boer, van Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	—	J. M. v. H. Brink, Eksekuteur Testamentêr, Bureaulaan 15–17, Pretoria.
38480/ 479	Henry Edward Meyer (Myer) en nagelate eggenote Trynje Wilhelmina Meyer (gebore Corver); Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
4575/42/ 466	Robert Basil Ross, captain, 3rd Gold Coast Regiment, late bank official, of Salisbury; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1278/42/ 363	John Henry van der Merwe, police constable; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4045/42/ 74	Sidney Clough Hepburn, of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Germiston.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for the Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
2983/42/ 550	Gilbert Henderson Drennan, painter; First Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	—	Savage & Page, P.O. Box 745, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
3109/42/ 158	Johannes Willem Swanepoel, boer, en oorblywende eggenote Anna Maria Margaretha Swanepoel (gebore Meyer), van Rietfontein, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Amersfoort.....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort.
973/41/ 236	Willem Badenhorst, boer, van Reaumaris, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Pretoria...	Amersfoort.....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort.
3006/42/ 381	Francois Daniel Joubert, miner, and surviving spouse, Dorothea Magdalena Wilhelmina Joubert (born Nel), of Boksburg North; First and Final Liquidation	5/3/43	Pretoria...	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executive Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
1195/42/ 570	Hermanus Francois Swanepoel, bachelor, medical practitioner, of Brakpan; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Brakpan.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
3705/41/ 206	Thomas Lloys Ellis, hotel proprietor, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co. Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
2541/42	Arthur Jamieson Haggie, retired; First and Final....	5/3/43	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Agents for Executors Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.
2275/42/ 692	Victor Frank Wenman, reduction worker; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Benoni.....	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg, Transvaal.
3462/42/ 384	Mary Secton, divorcee; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Nominate, Martime House, Loveday Street, Johannesburg.
2361/42/ 69	Albert John Netter, retired mining engineer; First and Final Liquidation, Amending Supplementary, and Amended Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney for Executors, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
3419/42/ 173	Jan Louis du Plessis, miner; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	G. D. Bridger, 144 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg.
3282/42/ 637	Christina Sophia Augusta Miles; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Jock Herman Surrage Withycombe, c/o J. C. Melkin, Solicitor, 725–726 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
4448/42	Michael Gordon; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for Executors Testamentary, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4342/41	Margaret Finlayson (born Graham), widow, domestic duties; First and Final	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
4184/42	Charles Creswell Flear, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pretoria...	Johannesburg..	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.

NATAL.

35457/ 1234	John Macrea Barclay, 2nd-lieutenant, S.A.A.F.; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor, P.O. Box 107, Ladysmith.
36043/ 515	Louisa Ogle; First and Final.....	5/3/43	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
35360/ 133	James Robert Frederick Horne, boilerman, and surviving spouse, Cornelia Jacoba Horne; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban.
34519/ 163	William Pinkerton Barr, merchant, and surviving spouse, Lorna May Barr; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Goldstein, 2 Salisbury House, Durban.
35603/ 542	Ronald Peter Richardson, a shipping clerk, of Sycamore Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Phoebe Agnes Richardson (born Forbes); First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Wilfred Kershaw, 104 E.P.B.S. Building, Main Street, P.O. Box 643, Port Elizabeth, Attorney for Executor Testamentary.
34987/ 1018	Muthumari, domestic, and surviving spouse, Joseph; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
34866	Ernest Victor von Berg, contractor, and surviving spouse, Isabella von Berg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	—	I. von Berg, c/o 144 Roberts Road, Pietermaritzburg.
34763/ 419	Wynand Pieter Johan Adendorff, farmer, and surviving spouse, Petronella Jakoba Adendorff (born de Waal); First, Second and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Kuit & Mortimer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Volksrust.
33440/ 1040	Arthur Edward Wilson-Browne, retired, of Durban, Natal; Amended First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
35140/ 989	Intestate Estate Alexander Chiswell Smith, foreman fitter, of Durban, Province of Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
35581/ 642	Henry Rodda, retired; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	The Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Agent for English Executor.
35650/ 499	Campbell Willson Fair, accountant; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, Scotwood Building, 41 Acutt Street, Durban.
35925/ 466	William Cromar, plumber, of Durban; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
35064/ 673	Francis Ruysch Meintjes, clerk, and surviving spouse, Joan Kate Meintjes; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Vernon Rudolph Atkinson, P.O. Umbogentwini, Natal, Executor Dative.
34833	Mary Jane Allison (born Milne), housewife, and surviving spouse, John Andrew Allison, of Klip River District; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
33939	William Allison, farmer, of Riverside, Klip River, District; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Ladysmith.....	E. R. Rawlinson, Attorney for Executors, Ladysmith, Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die—*Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die—*Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
27977/346	Munsami Gounden, Indian immigrant; Amended First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Verulam.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 1514, Durban.
34795/33	Robert Ivan Wilfred Austin, engineer, of 68 Grandborough Court, South Beach, Durban; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
35693/403	John Reginald Hickman, bombardier, 2nd Anti-Tank Regiment, of Kloof, Natal; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
33006/380	Edith Marion Campbell, wife of William Alfred Campbell, company director, of Mount Edgecombe and Kloof, Natal; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Alfred Campbell and Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary.
33951/462	Essop Ebrahim Cheepa (also known as Ebrahim, passenger Indian, No. 15073, and Ebrahim Cheepa), retired, of 108 May Street, Durban; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
33927/497	Kanniamma, colonial-born Indian woman, No. 36891/38981, housewife, died at Durban on 19th November, 1932, and surviving spouse, Marre (also known as Padavatan Marimutnoo), colonial-born Indian, No. 5186/15585, of Fynnlands, Durban; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
33316/59	Devanai, colonial-born Indian woman, No. 59510/35469/Dead, of 699 Bellair Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Subramanya Gounden (now deceased); Amended First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
35501/1246	Budhia, colonial-born Indian, No. 37339/37740/71332/71500, and surviving spouse, Chebar, colonial-born Indian, No. 42196/18739, of Northdene, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Dative, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.
35350/737	Philip Henry Vinnicombe, blacksmith; First and Final	5/3/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, Solicitors for Executrix Dative, Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
35612/486	Gert Johannes Jurgens Boshoff, farmer, and surviving spouse, Roelofina Hermina Boshoff (born van Niekerk); First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Acutt & Wordhington, Gladstone Street, Dundee, Solicitors for Executrix Testamentary.
34831/1108	Inger Pedersen, cook; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Richard Malurn, 208 Bluff Road, Jacobs.
35673/694	Mary Jane Slatter, widow; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys to Executor Testamentary, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
35706/956	Elizabeth Russell, widow; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 333 Smith Street, Durban.
35228/923	Percy Charles Tooley, retired caterer, of Durban, Province of Natal; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate.
338/41	Thomas James Dwyer; First and Final Administration and Distribution	5/3/43	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne & Bonamour, Attorneys for Executrix, United Buildings, Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

33586	Jacobus Tredoux de Jager, boer, van Mara, Pk. Frankfort, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Frankfort.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
33904	Lorrens Anderson, boer, en langslewende eggenote Isabella Jane Anderson (gebore Honiball), van Praalhoek, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Ladybrand.....	V. Voltman, Posbus 60, Ladybrand, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
34435	Paul Philippis (ook bekend as Philippus) Jacobus Vorster, 'n staatsamptenaar, van Pietermaritzburg, Natal, wie op aktiewe diens in die Midde-Ooste oorlede is; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Pietermaritzburg	Steyn & Vorster, Maitlandstraat 65, Posbus 32, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Datief.
34421	Adriaan Francois de Necker, farmer, of Smitsdrift, District of Hoopstad, and surviving spouse, Dina Johanna de Necker (born Odendaal); First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Bloemfontein	Hoopstad.....	Jac. N. Coetzer, P.O. Box 1, Hoopstad.
34409	Helen Tennant Angus, major spinster, resident at Harrismith, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/43	Bloemfontein	Harrismith.....	H. C. Sink, Attorney for Executrix Testamentary, Piet Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
34142	Dirk Cornelius Johannes Wessels, farmer, and surviving spouse, Aletta Catharina Wessels (born Coetzee); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	Harrismith.....	M. J. Van Reenen, Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Harrismith, Orange Free State.
34739	Joint Estate Charlotte Hall Young (born Buahanan), housewife, and surviving spouse, Andrew Oliver Young, of 16 Exton Road, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
34412	Johanna Maria McMurray (born Zinn), housewife, of Theunissen, District of Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Bloemfontein	Winburg.....	Sam Kotze, Esq., P.O. Box 48, Winburg.
34116	Roy Dennis Faleke, unmarried, private, 3rd Battalion Transvaal Scottish, who was killed in action in North Africa on 22nd November, 1941; First and Final Liquidation and Distribution	5/3/43	Bloemfontein	Heilbron.....	Rood & Snijman, Market Avenue, Vereeniging.
34574	Johanna Philippina Claasen (gebore van Niekerk), huisvrou, van Brakvlei, Distrik Smithfield, en nagelate eggenoot Petrus Cornelius Classen; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	6/3/43	Bloemfontein	Smithfield.....	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.
33930	Willem Adriaan Jurgens, grofsmid, en nagelate eggenote Martha Magdalena Maria Jurgens (gebore Eybers), van Heilbron, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Heilbron.....	Van der Merwe & Pretorius, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 42, Heilbron.
34540	Piet du Toit, veeboer, en nagelate eggenote Anna Maria Magrietha (beskrywe in die testament as Margaretha) du Toit (gebore Erasmus); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Boshof.....	C. R. L. Louw, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville, Oranje-Vrystaat.
34581	Anna Magdalena Scott (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Barend Johannes Scott; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	5/3/43	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 32, Parys.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
34072	David Friedland, merchant, of De Rust, District of Oudtshoorn	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Church Street, Oudtshoorn	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
80135	Willem Johannes Nortier (ook bekend as Willem Johannes Jacobus Nortje), van Paardebond, Pk. Armoed, Distrik Oudtshoorn, en sy nagelate eggenote Elsabe Maria Nortier, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was	30 dae....	Mostert & Bosman, Waalstraat 16, Kaapstad.....	Kaap.
82834	Johannes Frederik Jakobus Verhoog, a railway pensioner, and surviving spouse, Sara Wilhelmina Magdalena Verhoog (born Hermanus), of 52 York Street, George, Cape Province	30 days...	R. J. Jobson, Attorney for Executrix Testamentary, Hibernia Street, P.O. Box 88, George, Cape Province	Cape.
83723	James Tzamtzis, accountant, 2nd-lieutenant, S.A.A.F., who died on acrive service, late of Sea Point, Cape Province, and surviving spouse, Elizabeth Allen Tzamtzis (born Marsden)	30 days...	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
82488	Bernard Ackerman, in his lifetime a messenger of the court, at Mount Fletcher, and surviving spouse, Constance Mary Forbes Ackerman (born Godden)	30 days...	J. D. L. Kruger, Executor Testamentary, P.O. Box 187, Queenstown	Cape.
83563	Theunis Christoffel Goosen, farmer, of Haslop Manor, District of Tarkastad, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Maryna Goosen	30 days...	J. D. L. Kruger, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 187, Queenstown	Cape.
83050	Eliza Rebecca Brann, widow, housewife.....	30 days...	W. B. Brann, c/o Chaplin & Stanford, Ngqeleni.....	Cape.
83995	Petrus Daniel du Toit, 'n boer, van Oukloof, Afdeling Tulbagh, en nagelate eggenote Magdalena Sophia du Toit (gebore Redelinghuys), gehuud in gemeenskap van goedere	30 dae....	J. P. Euslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
83959	Hendrina Caroline Dixon (born Croeser), a housewife, of Observatory, Cape	30 days...	P. L. Close, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
83884	Jesse Irvine McCarthy, telephone and telegraph electrician, and surviving spouse, Hester Cecilia McCarthy (born Obermeyer), of Oak Street, Ceres	6 weeks...	Krige & De Wet, Attorneys for the Executrix Testamentary, Main Street, Ceres, Cape Province	Cape.
83021	Anna Catharina Margaretha le Roux (born Fourie), a widow, of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor	Cape.
83648	Charles Harry Russell Horwood, retired brewer, and surviving spouse, Maria Dorothea Horwood (born Peacock), of Queenstown, Cape	30 days...	The Superintendant, Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4. Cape Town	Cape.
82649	Anna Katharina Fourie (gebore Terblanche), huisvrou, en nablywende eggenoot Johannes Petrus Fourie, van Matjesrivier, Distrik Oudtshoorn	30 days...	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
82954	Abraham Nicolaas van der Westhuizen, boer, en nablywende eggenote Francina Johanna Catharina van der Westhuizen (gebore le Roux)	30 dae....	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.....	Kaap.
81283	Auguste Mary Ann Taylor (born Kaschula), housewife, widow of the late Joseph Michael Taylor, in his lifetime a retired trader	30 days...	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. John's, Pondoland, Attorney for Executor Dative	Cape.
82953	Magdalena Johanna Aletta de Villiers, a spinster, mental patient, of Bredasdorp	30 days...	C. F. F. de Villiers, P.O. Box 18, Bredasdorp, Curator Nominate	Cape.
81265	James Richardson, retired, and surviving spouse, Amy Richardson (born Thompson)	30 days...	Mrs. Amy Richardson, Westcliff, Hermanus.....	Cape.
83259	James Catto, a plasterer, of Strubens Road, Mowbray, who died on the 25th December, 1942, and surviving spouse, Catherine Catto (born Louw)	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
81855	Florence Amy Thwaits Pridham, housewife, of Bakoven, Cape Town, who died on 5th October, 1942	30 days...	H. Pridham, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
83736	Mary Rheda Preston, formerly Bennett (born Hall), housewife	30 days...	Miss R. E. A. Preston, Executrix Testamentary, P.O. Box 559, East London	Cape.
2091 & 2092	Patrick David Fitzpatrick, pensioner, and subsequently deceased spouse, Anne Mary Fitzpatrick, of 2 Crandon Place, Beaconsfield	14 days...	Lezard, Robins & Edmeades, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative	Cape.
610	Charles Lambert John la Vita, labourer, of 29 Brockman Place, Beaconsfield	14 days...	Douglas Percival Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley..	Cape.
84034	Petrus Johannes Abraham van der Merwe, vertaler, en langslewende eggenote Johanna Maria van der Merwe (gebore van der Merwe)	30 dae....	Johanna Maria van der Merwe, Kampstraat 18, Tuine, Kaapstad	Kaap.
83893	Ernest Llewellyn Pringle, farmer, of Upper Eildon, Division of Bedford	30 days...	Turpin & Humphrey, P.O. Box 2, Bedford, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3514	Daniel Michiel Reinecke, afgetrede sendeling, van Ceres..	30 dae....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.....	Kaap.
83740	Sidney Thomas Templer, produce agent, of "Ewhurst", Surbiton Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 17th January, 1943	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
83814	Johanna Maria Wilhelmine Schultz (born Augustson), housewife, who died at Wynberg, Cape, on the 18th January, 1943	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
83981	Frank James William Fester, retired dairyman, who died at Plumstead, Cape, on the 7th February, 1943	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
83669	Anna Frederika Small.....	30 days...	Solomon & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84092	Albert Hugh Blackney, railway pensioner, who died at Nels Poort, formerly of Cape Town and Johannesburg	21 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
82887	Leonard Botha, motor mechanic and fitter, who died at Windhoek, South West Africa, owning property at the Strand, Cape Province	21 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
83449	Frank Alfred Lagerwall, accountant, S.A.R., of Fountain Road, Rondebosch, and surviving spouse, Agnes Lagerwall (born McFadyen)	21 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84003	Emma Mary Littlewort (born Darter), retired housewife, of "Firwood", Canigou Avenue, Rondebosch, Cape Province	21 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
83947	William Augustus Webster, retired, of "Highbury, Claremont, and surviving spouse, Ghristine Mina Webster (born Nettlefold)	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town	Cape.
83941	Daniel Victor Kannemeyer, a retired attorney, of Bizweni, Whites Road, Grahamstown	30 days...	Alger & Kotze, Mutual Building, Allwal North, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
83597	Gloudina Maria van Wyk (gebore van Niekerk) en nablywende eggenoot Abraham Johannes van Wyk, 'n boer, van Skulpad, Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Namakwaland, Gemagtigde Agente van Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
83642	Edward Henry Byram, a widower, merchant, who died at Carthcart, Cape Province, on 10th January, 1943	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Catheart	Cape.
83788	John Robert Gibbons, flight-sergeant, South African Air Force	30 days...	N. G. Watermeyer, 106 Adderley Street, Cape Town.....	Cape.
—	Elbano R. G. Carletti, and predeceased spouse, Alice Carletti (born Hassam), of South End, Port Elizabeth	21 days...	Cesarino Carletti, Executor Dative, 88 Bullen Street, South End, Port Elizabeth	Cape.
2923	Johanna Adriana van Rensburg, housewife, of Nickerk's Rush, District of Barkly West	14 days...	S. Stokes, Campbell Street, Barkly West.....	Cape.
84032	James Henry St. John Medley, railway pensioner, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 26th January, 1943, and surviving spouse, Isabel Medley (born Hikins), to whom he was married in community of property	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
82457	Willem Jacobus Pretorius Koekemoer, clerk.....	30 days...	Ph. A. Marais, P.O. Box 2, Hofmeyr.....	Cape.
83498	Annie Wilhumina Scheepers (born Roberts), housewife, of Despatch, Cape Province, who died at Despatch on the 8th May, 1942, and surviving spouse, Pieter Johannes Jacobus Scheepers, to whom she was married in community of property	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
84033	Nathaniel Meier, farmer, and his surviving spouse, Lydia Alwine Isabella Meier (born Schmidt), of Thorn Valley, District of Kingwilliamstown	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 29, Kingwilliamstown	Cape.
82941	Adam Adams, asbestos miner, of Kliphuis, Prieska, and surviving spouse, Rebecca Adams (born Laban)	30 days...	I. Lax, P.O. Box 31, Prieska, Attorney for Executor Dative	Cape.
84007	Johannes Nicolaas Theron Moller, rustende boer, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Petronella Moller (gebore Erasmus), van Voortrekkerstraat, Wolseley, Kaapprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
83159	Gerald Nicacius Jack, clerk, and surviving spouse, Ethel May Jack (born Farmer)	30 days...	F. W. Cooper, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 136, East London	Cape.
83957	David Davidson, fisherman, and surviving spouse, Susan Davidson (born Bailey), of Retreat, Wynberg District	30 days...	Austin O. Sutton, 28 St. George's Street, Cape Town.....	Cape.
83971	Eugénie Louise Swallow (born van Ryneveld), a widow, housewife, of Diep River	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
83645	C. J. Doyle, pensioner, ex-crane driver, S.A.R., Port Elizabeth	21 days...	Mrs. Beatrice Dorothy Doyle, Executrix and Surviving Spouse, 9 Kent Road, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
82828	Johanna Henrietta (or Harrietta) Smith, formerly Nelson (born Poggenpoel or Pogenpoel) and surviving spouse, James Alexander Smith, retired, of Wynberg, Cape	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
82659	Lourens Marthinus Brits (ook bekend as Louwrens Marthinus Brits en ook as Louwrentius Martinus Brits), munisipale veldwagter, en nablywende eggenote Jacoba Margaretha (of Magritha) Brits (gebore Nel), van Barkly-Oos	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos	Kaap.
82802	Gerhardus Hendrik Izak Dreyer, in sy leeftyd 'n rustende boer, van Van Rhynsdorp, wie op 21 Oktober 1932, gesterwe het, en langslewende eggenote Siebella (of Sibella) Maria Dreyer (gebore Wiese)	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Waalstraat 4, Kaapstad	Kaap.
84097	Henriette Wilhelmina Dorothea Eaton (born von Holdt), a widow, housewife, of Longacre Flats, Sansouci Road, Newlands, Cape	30 days...	C. H. Brand, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81048	Elizabeth Maria Richmond, housewife, of 7 Beyers Road, Woodstock	30 days...	T. Penrose Peters, Attorneys for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
84047	George Thomas Cook, of Montague's Gift, Wynberg.....	30 days...	T. Penrose Peters, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
82903	Maria Susanna Terblanche (gebore Janse van Rensburg), wat getroud was buite gemeenskap van goedere met Stephanus Esias Terblanche, boer, van Palmietvlei, Distrik Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.....	Kaap.
83702	William James Case, explosives worker, of Gordon's Road, Somerset West	3 weeks...	A. J. Solomon, Attorney for Executor Testamentary Main Street, Somerset West	Cape.
83996	Duncan Turnbull, a South African Railways pensioner, who died at East London on the 19th January, 1943	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors, Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
83133	Johanna Windell (born Fielies) and surviving spouse, Henry John Edward Windell, on active service, of Tenth Avenue, Maitland	30 days...	John S. Ince & Wood, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
83961	Carel Frederick Goedhals, farmer, of Noodhulp, Division of Graaff-Reinet	30 days...	J. T. Hendrikz, Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor	Cape.
83976	Alec John Cornwallis Browne, retired hotelkeeper, and surviving spouse, Johanna Hendrika Browne	30 days...	Lawrence Charles Henry Vowles, Executor Testamentary, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Mossel Bay	Cape.
2911	Henry Campbell Mackay, pensioner, of 44 Blacking Street, Beaconsfield	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executrix Dative, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
84026	Frances Emma Maud Holland.....	30 days...	Benjamin Lancelot Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg..	Cape.
2927	Sarah Loudon, housewife.....	14 days...	Thos. Wm. Halliwell, J.P., Wedberg, via Windsorton, Assistant Master's Representative	Cape.
83674	Peter Coull, retired, of Mowbray, Cape.....	21 days...	J. Coull, "Carvin", Malleson Road, Mowbray.....	Cape.
44480	Albert August Wilhelm Zehmke, farmer, and subsequently deceased spouse, Emilie Zehmke	30 days...	E. A. Vercuell, Executor Testamentary, P.O. Box 5, Stutterheim	Cape.
83934	James Edward Daniell, a retired farmer, of Port Elizabeth, who died at Uitenhage, Cape Province, on the 5th January, 1943	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 14 Mutual Arcade, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
80718	Johanna Catharina Elizabeth van Heerden (born Jacobs), widow, housewife, of Vosburg	3 weeks...	D. G. Steyn, Agent for the Executor Testamentary, Vosburg	Cape.
83772	Matilda Margaret Young, widow, housewife, of Grahamstown	30 days...	Alex. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., Grahamstown, Executor Testamentary	Cape.
79026	Marthinus Jan Thomas Oostendorp, a labourer, of 22 Denchworth Road, Athlone, who died on 2nd April, 1942, and surviving spouse, Sophia Georgina Oostendorp (born Kensley)	21 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix	Cape.
82176	John Lamond Kydd, a trader, of Fort Hoek, District of Herschel, and surviving spouse, Marguerite Angela Patricia Kydd (born Brame)	30 days...	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Dative, Somerset Street, Aliwal North	Cape.
83438	Johann Gottfried Binedell, retired boilermaker and fitter, and surviving spouse, Anna Sophia Binedell (born Genis), of 1 Belladonna Avenue, Cape Town	30 days...	J. J. Binedell, Executor, "Wicaol", Upper Scott Street, Cape Town	Cape.
83696	Maria Magdalena Slabbert (gebore Naude), weduwee, huisvrou, van Springstraat, Richmond, Kaapprovinsie	30 dae....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Richmond	Kaap.
83446	Cecil William Fisher, cleaner, of 34 Bryant Street, Cape Town	30 days...	Joseph Alexander Fisher, 34 Bryant Street, Cape Town....	Cape.

TRANSVAAL.

4988/42	Douglas Haig Velleman, apprentice chemist, and surviving spouse, Anne Kathlyn Velleman (born Strauss), of Potchefstroom	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 120 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
4966/42	Willem Morkel Steyn Louw.....	30 days...	I. Braude, Estate Buildings, Sixth Street, Randfontein, Agent for Executor	Transvaal.
580/43	Georg Hendrik van Rooyen, farmer, and surviving spouse, Jacomina Elizabeth van Rooyen (born van der Lith)	30 days...	W. Geo. Klerck, Solicitor for Estate, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
4976/42	Johanna Maria Dercksen (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Dercksen, boer, van Samaria, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
—	Taube Spitz (born Patlansky), widow.....	30 days...	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Executors Testamentary, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
760/43	Emma Cullingworth (born Osborne), of 232 Silver Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5160/42	Fatima Haffajee (born Cachalia), housewife and general dealer	30 days...	Mathews & Mathews, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths	Transvaal.
281/43	Paul Coetzee de Meillon, South African Air Force, late storekeeper, of 2 St. Davids Lane, Houghton, Johannesburg, and surviving spouse, Maureen Elma de Meillon (born Crutchley)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
261/43	Susanna Elizabeth Human (born van Rensburg).....	30 days...	Johannes Jurie Human, Vrisgewaag, P.O. Uitvalskop, and Gerhardus Janse Human, Landbou Garage, P.O. Pokwani, Cape Province, c/o De Kock & Duffey, Attorneys, P.O. Box 37, Schweizer Reneke	Transvaal.
454/43	Maria Sybella Erasmus (gebore Prinsloo), huisvrou, en Lourens Johannes Erasmus	30 dae....	Lourens Johannes Erasmus, senior, Van Dykspruit, Ps. Van Dykspruit, oor Premiermyn	Transvaal.
33/43	Clara Johanna van Niekerk, huisvrou.....	30 dae....	W. H. Immelman, p/a Excelsior Agentskap, Presidentstraat 323, Germiston	Transvaal.
676/43	Rupert Coyle Maybery, retired.....	30 days...	W. E. Vardy, Attorney for Executrix Testamentary, 4–5 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston	Transvaal.
700/43	Amen Hallaby, retired.....	30 days...	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Executor Testamentary, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
148/43	Mary Helen Taylor (born Findlay) and surviving spouse, Henry Taylor, 66 St. Patricks Road, Houghton	30 days...	Henry Taylor, Executor Testamentary, P.O. Box 5258, Johannesburg	Transvaal.
5489/42	Albert John Robert Myburgh, miner, and surviving spouse, Magdalena Maria Magrita Myburgh (born de Clercq)	30 days...	H. S. Webb, P.O. Box 11, Barberton, Solicitor for Executors Testamentary	Transvaal.
797/43	Cato Joubert (gebore Krichner), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Joubert, predikant, van Lake Chrissie, Distrik Ermelo	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
120/43	David Abraham Louw, boer.....	21 dae....	O. C. Batteson, P.O. Box 3, Leslie, Executor.....	Transvaal.
664/43	Tjaart Andries du Plessis, boer, van Kaalplaas, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Kerkstraat 103, Potchefstroom	Transvaal.
412/43	Maria Harriet Harrison (born Wells), housewife.....	30 days...	Stepen Edward Harrison, 185 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
506/43	Hendrik Jacobus Jonker, boer, en nagelate eggenote Anna Katharina Maria Jonker (gebore Fourie), van Zanddrift, Pk. Hoëwal, Distrik Brits	30 dae....	J. S. Wicht, Posbus 1, Brits.....	Transvaal.
5055/42	Cyril John Gwynne (described in the Will as Cyril Gwynne), miner, and surviving spouse, Gladys Emily Gwynne, of 14 Gantner Street, Haddon, Johannesburg, who died on the 29th October, 1942	30 days...	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Winchester House, Johannesburg	Transvaal.
673/43	Martinus (or Marthinus) Johannes Joubert, labourer, Johannesburg Municipality, and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Joubert (born Lewies), of Ferndale, District of Johannesburg	30 days...	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorised Agents of Executor Testamentary	Transvaal.
743/43	Maria Elizabeth Esterhuizen, housewife, and surviving spouse, Joseas Esterhuizen	30 days...	Joseas Esterhuizen, Executor Testamentary, P.O. Box 2761, Johannesburg	Transvaal.
795/43	Dina Maria van Eden (born Dreyer), housewife.....	1 month...	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.....	Transvaal.
573/43	Hermanus Johannes Lesar, retired undertaker.....	30 days...	Charles Harry Horwitz, Executor Testamentary, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
770/43	Charles Fowler, engineer, and surviving spouse, Catherine McIntyre Grant Fowler (born McIntosh), of Johannesburg	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
701/43	Anna Alida Cisilia Kruger (born van der Walt), housewife	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
615/43	Theunis Jacobus Botha, soldaat op aktiewe diens, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Botha (gebore van Dyk)	30 dae....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
543/43	Friedrich Adolf Hansmeyer, merchant	30 days...	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 280 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
84/43	Ethel Epstein, housewife	30 days...	Adolph Epstein, 109 Lily Avenue, Berea, Johannesburg	Transvaal.
873/43	Denis Christian Orford, manager, Crocodile Valley Citrus Estates, Mayfern, Eastern Transvaal	30 days...	Clark, Solomon & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 645, Pretoria	Transvaal.
771/43	William Nicolson (of Nicholson) Hollenbach, loots	30 dae....	Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
714/43	Bernard Hugh Niland, lance-Bombardier, Transvaal Horse Artillery, late clerk, of Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4912/42	Rowland Jekyl Hellet, soldier	30 days...	S. E. T. Vos, P.O. Box 1051, Johannesburg	Transvaal.
796/43	Maria Magdalena Susanna Fritz (gebore Annandale), weduwee, huisvrou, van Plot No. 14, Pk. Witfield	30 dae....	E. C. Barrett & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Meyerstraat 157, Germiston	Transvaal.
619/43	Sylvia Gladys Mary (or Gladys Mary Sylvia) Godrich (born Ingelthorpe), housewife, of Bronkhorstspruit, Transvaal, and surviving spouse, Harry Carver Godrich	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4284/42	Dorothea Catharina Boshoff (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Boshoff	30 dae....	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
330/42	James Esmonde-White, of Nourse Mines, Denver, Transvaal	30 days...	M. H. Rodwell, 10 Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Transvaal.
334/43	Jessie Reid Meintjes (born Smith), widow	30 days...	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
640/43	Gabriel Francois de Wet, boer, van Leeuwklip No. 15, Middelburg, en nagelate eggenote Johanna Elsabe de Wet (gebore Human)	3 weke....	E. A. Harvey, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
750/43	Anna Susanna Katrina (or Catrina) van der Walt (born Vermeulen), of Johannesburg	30 days...	Harry Goss, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 8070, Johannesburg	Transvaal.
449/43	Arthur Baldwin Spence, retired.	30 days...	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Kinema Buildings, Prince's Aveune, Benoni	Transvaal.
Misc. 18/2/43	Effie Mitford Griffith (born Bowker), widow, of 18 Congo Road, Emmarentia, Johannesburg	30 days...	Tim du Toit & Rorich, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
23/43	Agatha Maria Schoeman, formerly Wasserzug	30 days...	Alwyn Johannes Liebenberg, Sixth Street, P.O. Edenvale, District of Germiston	Transvaal.
713/43	Janet Woodburn McKail, spinster, bank clerk	30 days...	Christina S. McKail (Miss), 25 Leitch Road, Greenside Extension, Johannesburg	Transvaal.
192/43	Harry Wilmot Dennison, mine captain, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Dennison (born Powles), of Brakpan	30 days...	J. Steinberg, Agent for Executrix Dative, Clonmel Chambers, Eloff and Market Streets, P.O. Box 5220, Johannesburg	Transvaal.
313/43	David Sutherland Mackintoch (also known as David Mackintoch)	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
716/43	Fraida Saidel (also known as Freda and Freida Saidel) (born Abelman), housewife, of Johannesburg	30 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executors Testamentary, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
699/43	David Geddes, auctioneer	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
522/43	Alastair Fraser Murdoch, bank clerk	30 days...	J. M. Milne, c/o Standard Bank of S.A., Ltd. Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
767/43	Eric Middleton Solomon, retired railway official	30 days...	Mrs. Mary Solomon, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg, Branch, Executrix Testamentary	Transvaal.
4359/42	Frederic Thomas Osborne, messenger of the court	30 days...	Sidney Godfried May Bam, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
512/43	Motel Winer (also known as Max Winer), property owner	30 days...	I. Taylor, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 6733, Johannesburg	Transvaal.
786/43	Mary Jacobs (born Hooman) and surviving spouse, David Stephanus Jacobs (also known as David Stephen Jacobs)	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, Union-Castle Building, Johannesburg	Transvaal.
564/43	Richard Harris Harding, retired compositor	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, Union-Castle Building, Johannesburg	Transvaal.
4256/42	Johannes Frederik Pienaar, mynet, en nagelate eggenote Barbara Johanna Pienaar (gebore de Villiers)	30 dae....	H. L. Bosman, Van Graanweg 32, Casseldale, Springs	Transvaal.
672/42	Oscar Heyder, boer, en nagelate eggenote Anna Petronella Heyder (gebore Nortje)	30 dae....	Henny & V. d. Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 4, Zwartruggens	Transvaal.
438/43	Nachemia Klein, retired woodcarver, of 6 Albrecht Street, Jeppe, Johannesburg	21 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Dative, 207–209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
551/43	Hendrik Stephanus Lodiwicus Fourie, insurance agent, and surviving spouse, Martha Maria Alletta Fourie (born Kotze)	30 days...	J. Levy, Attorney for the Executrix Testamentary, 2 Corner House, Prince's Avenue, Benoni	Transvaal.
61/43	Daniel Hermanus Pienaar, major-general, C.B., D.S.O., Union Defence Force	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
293/43	Herbert Trevor Northmore, pilot-officer	30 days...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker-Street, P.O. Box 83, Vereeniging	Transvaal.
370/43	Beryl Doris Sawers (born Thomas), housewife	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
775/43	Harry Percy Kerr, hotelkeeper	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
747/43	Lieutenant Kenneth Butt, army officer	30 days...	Sachs & Berman, 223 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	Transvaal.
465/43	Louis Petrus Jacobus Schlebusch, teacher	30 days...	Sachs & Berman, 223 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	Transvaal.
720/43	Percy Greig, draughtsman, and surviving spouse, Dora Greig	30 days...	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
749/43	Thomas Robert Whitter (also known as Robert Whitter), retired foreman	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
846/43	Rudolph Loffell, salesman	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
5017/42	Dyah Dullabh, general dealer	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
279/43	Mary Isabella Grierson (born Cowan), widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901–905 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
535/43	Anton Ullmann, grainbroker	30 days...	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executrix Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
467/43	Eduard Philip Arnold Vercuell, dental surgeon, of Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 180, Boksburg	Transvaal.
896/43	Agnes Fairrie MacFie Gilchrist (born Mackay) (also known as Nancy F. Gilchrist), housewife	21 days...	Revd. S. Gilchrist, Brook House, Brook Street, Brooklyn, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
496/43	Edwin Clifford Archer, bus-driver	30 days...	Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 196, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

35943	William Henry Sprout, retired	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Natal.
36260	Veerappen, goldsmith.	30 days...	S. R. Pather, Attorney for Executor Testamentary, 38 Cathedral Road, Durban	Natal.
35805	No. 3982, Alan Bruce Beldon, postal official, a soldier, who died in Italy whilst a prisoner of war, of Pietermaritzburg	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Natal.
36281	Brian Nichols, clerk, lieutenant, South African Air Force	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
36133	Maria Magdalena Boshoff (born Buys), widow, of Scottsfontein, District of Mooi River, Natal	30 days...	Hellett & De Waal, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
36337	Alfred Edward Todd, nurseryman, of Pietermaritzburg	21 days...	Smythe & Co., Solicitors to the Executor Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
36284	Abraham Kriel le Roux, attorney	30 days...	Elizabeth Johanna le Roux, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Durban, Executrix Testamentary	Natal.
36209	Israel Schaffer, general merchant, of 541 Berea Road, Durban	30 days...	Marcus Lewis, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary	Natal.
35802	Maria Catharina Strydom (gebore Grobler), huisvrou	30 dae....	P. S. Strydom, Posbus 1519, Durban	Natal.
36301	Robert Richmond, director and secretary, H. J. Stranack & Co., Ltd., of 123 Cowey Road, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
35609	William Henry Dawson, retired	21 days	Chapman & Didcott, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1878, Durban	Natal.
36338	Anna Susanna de Beer (born Erasmus), housewife, and surviving spouse, Samuel Jacobus de Beer	30 days	Chris S. Cadle, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid	Natal.
36332	William Albert Russell, engineer, and surviving spouse, Irene Gladys Russell, of Durban North, Durban	30 days	Harold J. Stuart & Son, Solicitors to Estate, Chancery Lane, P.O. Box 218, Durban	Natal.
36329	Sadayan, No. 144722, labourer	14 days	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
36323	Samuel Thomas Tregaskis, retired, of Umkomaas, Natal	30 days	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executors Testamentary, South British Buildings, 35–39 Field Street, Durban	Natal.
35850	Emily Tope (born Bounden), widow, of Durban, Natal	30 days	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executrix Dative, South British Buildings, 35–39 Field Street, Durban	Natal.
36140	Cassiram Naran (commonly known as Cassiram Naram), passenger Indian, laundryman, of Durban	30 days	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 231, Durban	Natal.
36206	Dharanamma, Indian woman, widow, No. 6284/6361, invalid, of Albersville, Port Shepstone District, Natal	21 days	C. M. Moodley, Co-Executor and Agent, P.O. Box 48, Port Shepstone	Natal.
36221	Abbu, Indian Immigrant, No. 53234, sidar, of Esperanza, Natal	14 days	R. C. Ilsley, Attorney for the Estate, c/o J. Levin, P.O. Box 16, Umzinto, Natal	Natal.
D.E. 242/43	Muniamma, Indian Immigrant, No. 79332, spinster, Housekeeper, of Umlaas, Natal	14 days	Henry Wichura, Attorney and Conveyancer, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban	Natal.
35989	Testate Estate Chellam, Indian Immigrant woman, No. 35268, and surviving spouse, Govindan, Indian Immigrant, No. 35267, farmer, of Redcliffe, near Verulam, Natal	30 days	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
36351	Testate Estate Soorsuthy, colonial-born Indian woman, No. 14337/14336, widow, of Oakford, near Verulam, Natal	30 days	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
36272	Lukpat, No. 9678/76068, jobbing builder	21 days	L. Goulding, Esq., P.O. Box 152, Durban	Natal.
36144	Elizabeth Ann Lund, widow	21 days	R. A. Lund, for Self and Co-Executor, P.O. Box 21, Harding	Natal.
36350	Albert James Edward Bonneywell, hotel proprietor, and surviving spouse, Gertrude Bonneywell, of Tongaat, Natal	30 days	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
35869	Magaritha Maria Craffert	14 dae	Petrus Gerhardus Strijdom, Ebeneser Privaatsak, Newcastle	Natal.
D.E. 250/43	Maud Sophia Jacobsen, housewkeeper	14 days	Mrs. Helga Maud Staples, 14 Institute Road, Pietermaritzburg	Natal.
36289	Mary Wyman and surviving spouse, John Wyman, grocer, of 292 Stamford Hill Road, Durban	30 days	W. E. Wyman, 18–20 Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
36374	Robert John Hall, farmer, of Ladysmith	21 days	Smythe & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
36244	Kenneth Duxbury, analytical chemist	30 days	Bale & Greene, Solicitors, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
35804	Maria Elizabeth Alida Koekemoer, housewife, and surviving spouse, Johannes Matthys Koekemoer, of Ixopo, Natal	30 days	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Attorney to Executor Dative	Natal.
35524	Testate Estate George Webb, Fort Napier mental patient, of Verulam, Natal	30 days	R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
36373	Thomas Dunn, retired, of 15 Mitchell Road, Durban	21 days	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
36123	Fatima Sulaman Amla, widow, of Umzinto, Natal	30 days	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
35657	Daniel Jacobus Marthinus Dekker, boer, en nagelate eggenote Aletta Johanna Dekker (gebore Jordaan), van Sweet Home, Distrik Vryhied	30 dae	Guy & Turton, Kerkstraat 203b, Vryheid, Prokureurs vir die Eksekuteur	Natal.
36287	Richard Eric Murray, salesman, of Durban	30 days	B. E. Swinbourn & Currie, 13–16 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
36342	Rampersad, colonial-born Indian, No. 45799/45800, gardener, of Nanoti, Natal	14 days	S. M. Naiker & Co., Agents for Executor Dative, 43 Reynold Street, P.O. Box 95, Stanger	Natal.
36352	Willem Hendrik Logeman, professor of physics, of Durban, Natal	30 days	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
35474	Annie Catherine Berry, widow, of Rengeley, State of Maine, United States of America, and formerly of Doonside, Natal	30 days	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
36068	Ponnusamy, No. 3493/3494, painter, of Ashwell Road, Mayville, Durban	21 days	A. Findlay, Executor Dative, 15 Britannia Buildings, Durban	Natal.
36348	Khatija, Indian woman, widow	3 weeks	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban, Attorneys or Executors Testamentary	Nata
36254	Charles Arnold Samuelsen, fitter, and surviving spouse, Natalie Anglo Samuelsen, of Durban	21 days	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
35911	Nevile Charles Thomason Harper, retired	30 days	G. A. F. Brett, Executor Dative, c/o G. A. F. Brett & Wills, 6 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
36119	Mary Ann Frances Pell, school teacher	21 days	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

24097	Jan Hendrik Human Janse van Rensburg, boer, van Tierbank-Noord, Distrik Lindley	21 dae	H. L. de Wit, *q.q.* Posbus 2, Petrus Steyn	Oranje-Vrystaat.
34675	Elizabeth Maria Johanna Kriel (gebore Swart), weduwee, huisvrou, van Tweeling, Distrik Frankfort	21 dae	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
34876	Gesamelike Boedel van Jan Nicolaas Alberts, boer, en nagelate eggenote Maria Martha Elizabeth Alberts (gebore Beukes), van Aansoek, Distrik Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	30 dae	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekutriese en Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34893	Anna Alma Elizabeth (described in the Will as Elisabeth Rascher (born Berner), a widow, retired lady, of Smithfield	30 days	Greyling & Pratt, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Smithfield	Orange Free State.
34695	Gerald Monteath Thompson, clergyman, of The Rectory, Ladybrand	30 days	Tennant & Van der Merwe, P.O. Box 12, Ficksburg	Orange Free State.
34838	Helgard Classen (beskrywe in testament as Helgaard), boer, en nagelate eggenoot Maria Jacoba Classen, van Roodepoort, Distrik Heilbron	30 dae	Ernest Ilsley, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
34881	Gerhardus Petrus Brits, boer, en nagelate eggenote Anna Dorothea Brits (gebore de Beer) wie gehuud was in gemeenskap van goedere, van Vrede, Distrik Senekal	6 weke	P. Joubert, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
34142	Dirk Cornelius Johannes Wessels, farmer, of Franshoek, District of Harrismith, and surviving spouse, Aletta Catharina Wessels (born Coetzee)	30 days	Matthys Johannes van Reenen, Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 54, Harrismith	Orange Free State.
34054	Wilhelmina Gertruida Benade (gebore Duminij), weduwee, huisvrou, van Blijnitzicht, Distrik Frankfort	21 dae	H. L. de Wit, *q.q.* Posbus 2, Petrus Steyn	Oranje-Vrystaat.
34902	Jacobus Adriaan Schlebusch, in gemeenskap van goedere gehuud met Anna Magdalena Schlebusch (gebore Naude), van Reddersburg	30 dae	H. P. Klerck, Posbus 30, Edenburg	Oranje-Vrystaat.
34894	Kate Martha Brawn (born Becker), housewife, of "The Uplands", Harrismith	30 days	Jarvis & Masson, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith	Orange Free State.
34832	Ishmael Gustave Bernard Mosenthal, shop assistant, and surviving spouse, Dina Mosenthal (born Molise), of Ladybrand Location	4 weeks	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand	Orange Free State.
34891	Mathilda Ann de Villiers (gebore Jackson) en langslewende eggenoot Johannes Frederick van Koppe de Villiers, boer, van Geluksdal, Distrik Harrismith	21 dae	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 69, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
34877	Hendrik Johannes Daniel Pieterse, boer, van Riverside, Pk. Kopjes	30 dae	Van der Merwe & Skeen, Posbus 80, Foon 34, Kopjes, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34905	Jacobus Arnoldus Stephanus Theron, boer, en nagelate eggenote Hester Catharina Theron (gebore van der Hoven), van Hazor, Distrik Winburg	30 dae vanaf 8/3/43	Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Winburg	Oranje-Vrystaat.
34861	Alfred Curry, railway employee, and surviving spouse, Clara Virginia Curry (born Wuras), now married in community of property to Walter Crossley, of Bloemfontein	30 days	Davidson & Marais, 57 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
34860	William Stephen Slaughter, boer, en nagelate eggenote Maria Cornelia Wilhelmina Slaughter (gebore Vermaak)	21 dae	J. D. K. Saayman, Matheestraat, Posbus 44, Zastron	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Acting Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
8715	Joint Estate of the late Pieter Johannes Redelinghuys, in his lifetime of Annandale, District of Malmesbury, and surviving spouse, Beatrix Margaretha Redelinghuys (born du Toit), to whom he was married in community of property	23/2/43, Cape of Good Hope Provincial..	Wed., 17/3/43, 10 a.m., Malmesbury, C.P.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
8705	John Wilson McCausland, trading as the George Butchery, Market Street, George	—	Fri., 19/3/43, 10 a.m., George.....	For proof of claims and to give the Trustee directions *re* life policies ceded to Messrs. Pohl Bros.
8441	Insolvent Estate of H. M. Jaffe, an attorney, of Somerset West, C.P.	Sequestrated...	Fri., 19/3/43, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.

(1) To consider and if deemed fit, to accept the offer of three hundred pounds (£300) made by Maurice Goldberg, for the farm "Pambeni", described in Deed of Grant No. 9212, dated 22nd March, 1922, as certain piece of land containing 1,357 morgen 394 square roods, situated in the District of Umtali, Southern Rhodesia, being the farm "Pambeni".

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
3448	Insolvent Estate of J. J. Matthysen (Ritz Café and Standard Tea Room, Pietermaritzburg)	Marcel Hunter Rodwell, 25/3/42....	25/2/43	Three months.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *es-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936 en ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekenings en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
F.A./463	Insolvent Estate of Willem Casparus Nel, a farmer, of Ymanskraal, District of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Calvinia, 5/3/43.....	—
C/822	Aero Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Contribution	Cape Town, 6/3/43.....	—
C/729	Vegetable Parchment Milk Vessels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 6/3/43.....	—
C/21120	Zimon Gerschowitz, trading as Uitkyk Diggers Bazaar, at Uitkyk, District of Ventersdorp, Tvl.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, 5/3/43.....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
2816	A. E. S. Landers, a general dealer.....	Sixth Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban, 5/3/43....	—
C/895	White's Advertising Agency (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution and Liquidator's Trading	Cape Town, Port Elizabeth, 5/3/43...	—
			Cape Town, Port Elizabeth, 5/3/43...	—
C/20547	Insolvent Estate John Gunther Kolben, a building contractor, of Berea, Johannesburg	Supplementary Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 5/3/43.....	—
C/21339	Insolvent Estate Hector McQueen Hawthorn, carrying on business as a general dealer and tea room keeper, under the style or firm of Hill View Tearoom, at 91 Luipaard Street, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 5/3/43.....	—
C/775	Fruit & Produce Hall (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 13/3/43.....	—
C.A./3502	Carrig Gold Mines, Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	Fourth Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 8/3/43.....	—
C/21347	Insolvent Estate of Lawton Lewis, a milliner, trading as Gladys May, at Carlton Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 5/3/43.....	—
C/487	African Motor Parts Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 5/3/43....	—

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
8511	Insolvent Estate David Finberg, a general dealer, of Touws River, C.P.	23/2/43	Fourth and Final Dividend being paid	Alexander Thal, Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town
C/477	Lowis (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	12/2/43	Final Dividend to Contributories	C. M. Brokensha and R. Thornton-Dibb, Change Lane, Pietermaritzburg.
8636	Insolvent Estate of Shabodien Goolam, married according to Malay rites to Hadigra Khondker, a general dealer, of 6 Kitchener Street, Woodstock, Cape	23/2/43	First and Final Dividend being paid	Kenneth White, Chartered Accountant (S.A.), Lincoln House, 92/96 St. George's Street, Cape Town.
C/21298	Johan Frederik van der Berg, formerly a fresh produce merchant, residing at 41 Kingsway Avenue, Brakpan	26/2/43	Dividend on Preferent Claims paid	Moses Halaban, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/21317	Charalambos Nicolaou and Evagoras Nicolaou, trading as Parkside Tea Room, at Wolmarans Street, Johannesburg	25/2/43	A Dividend being paid....	Moses Halaban, 304 Permanent Buildings, cor. Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
C.A./4126	L. & J. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	26/2/43	Dividend declared.....	M. v. d. S. Dreyer, 512/18 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
8615	Insolvent Estate of Jan Daniel Olivier, a general merchant, at Molteno, C.P., carrying on business under the style and title of Olivier & Co.	16/2/43	Dividend paid.....	William Albert Throup, P.O. Box 654, East London.
C/21311	Insolvent Estate of Jacob Jan Hendrik du Plessis.....	26/2/43	A Dividend being paid...	Hyman Michael Nathanson, Sauer's Buildings, cor. Market and Loveday Streets (P.O. Box 6699, Johannesburg.
C/881	Eastern Printing & Publishing Co., Ltd. (in Liquidation)..	23/2/43	Dividend being paid under First and Final Liquidation and Distribution	S. D. McIntyre, Liquidator, P.O. Box 94, Uitenhage.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
8504	Edward Leach, a farmer, of Corbridge, District of Peddie..	21/11/40	Thurs., 8/4/43, 10 a.m., Eastern Districts Local	Certificate obtained under Section 119 of the Act.
2675	Charles Henry Sparg, formerly a general dealer, of Qumbu, East Griqualand	2/11/27	Tues., 20/4/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 21/11/29.
5697	Harold Bacon, formerly a dentist and farmer, of Alice, now a dentist, of Durban	28/4/32	Tues., 20/4/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 2/5/36.
C/18360	Annie Rich, formerly a general dealer, trading as Economical Cash Store and Jeppe Bazaar, Geduld Extension, Springs, now c/o Holland Fish & Chips Shop (Pty.), Ltd., Germiston	9/2/35	Mon., 19/4/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 9/7/35.
7513	Anna Catherina Venter (born Souter), married out of community of property to Christoffel Bernadus Venter, trading as Anetta et Cie., at Riebeek Street, Tarkastad, C.P., presently being employed as a commercial traveller by Stylish Gowns Importers (Pty.), Ltd., 38 Hout Street, Cape Town, and residing at "Ladera", Stanley Road, Rondebosch, Cape	30/4/36	Wed., 28/4/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 29/9/37. Section 108 (2) (*a*), Act No. 32 of 1916, as amended.
C/20353	Sasha Raikin, a merchant, of 104 Bree Street, Johannesburg	11/7/39	Thurs., 22/4/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	Final Account confirmed on 29/9/40.
C/18824	Max Wolf, a traveller, of 19 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	2/6/36	Mon., 19/4/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 1/2/38.
X/4505	Hermanus Christoffel Ackerman, formerly a blacksmith, of Brandfort, presently also a blacksmith, of Brandfort	24/12/30	Thurs., 22/4/43, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 23/9/31.
C/18981	Simon van Schalkwyk, a miner, formerly of 74 Hampton Avenue, Auckland Park, Johannesburg, presently residing at 145 High Street, Brixton, Johannesburg	9/11/36	Mon., 19/4/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	First Liquidation and Distribution Account confirmed on 30/11/37.
C/20187	Costas Constantinides, formerly c/o The Star Shopfitters, Marshall Street, Johannesburg, and presently a vanman, residing at 6 Kruger Street, Geduld Extension, Springs	6/4/39	Thurs., 22/4/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Account confirmed on 16/2/40.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C/16046 and 3198	Joseph Mayofis (also known as Hyman Mayofis), a general dealer, of 28 Somerset Street, Geduld Extension, Springs	10/8/31 and 7/7/36	Mon., 22/3/43, 10 a.m., Witwatersrand Local, and Tues., 23/3/43, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed on 14/2/33, and in respect of Second Sequestration Account was confirmed on 22/12/36.
3166	Moosa Pathaj, trading as Moosa Hassim & Co., of Tayside, District of Dundee, Natal	13/2/36	Wed., 21/4/43, 10 a.m., Natal Provincial	Section 108 (2) (c) of Act No. 31 of 1916, as amended.
2579	Abdool Vally, formerly trading as storekeeper, at Durban, now a shop assistant, of 346 Main Road, Mayville, Durban	12/1/32	Wed., 21/4/43, 10 a.m., Natal Provincial	In terms of Section 108 of Act No. 32 of 1916, as amended.

MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate on the date and at the time and place mentioned in the subjoined Schedule for the Election of a Trustee *vice* Mr. Robert Samuel McGillewie, deceased.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3405	Thomas James Ketcher, a general dealer, carrying on business under the style or firm of H. Manson, of 28 Boshoff Street, Pietermaritzburg	Wed., 17/3/43, 10 a.m., Pietermaritzburg.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

1942 — *Geoutoriseerde Uitgawe*

met
ALFABETIESE INHOUDSOPGAWE
en
TABEL VAN WETTE, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en
Gewysig

◆

Half-gebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. per eksemplaar
(Engels en Afrikaans in Een Deel)

◆

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

1942 — *Published by Authority*

with
TABLE OF ALPHABETICAL CONTENTS
and
TABLES OF LAWS, etc.,
Repealed and Amended by these
Statutes

◆

Half-bound in Law Calf, 12s. 6d. per copy
(English and Afrikaans in One Volume)

◆

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n *Buitengewone Staatskoerant* wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie *Buitengewone Staatskoerant* is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en *nie* aan indiwiduele persone nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a *Government Gazette Extraordinary* issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this *Extraordinary Gazette* is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and *not* to individuals.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.**

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in skedulevorm** teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie **in skedulevorm** van kennisgewings voorgeskrewe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibriewe word vir 10s. geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur nm. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderings van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskrywe word;** ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA.

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.
10s. per inch double column; repeats 6s.
15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;
For double column, 14 words to the line;
For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of " copy " for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit " copy ".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

BLADSY

Tenders 362

Vakature vir Instruktrise in Moederkunde ... 365
Vakatures vir Tydelike Argiteksassistent en Tydelike Junior Argiteksassistent 366
Vakatures vir Onderwysers 366
Vakature vir Tydelike Assistent-vakkundige Beampte (Wynbou) 366

Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere 367

Vakature vir Verpleegster-lektrise—Addington-hospitaal 368

ADVERTENSIES.

BLADSY

Patente en Handelsmerke 368
Provinsie Transvaal ii
Provinsie Kaap de Goede Hoop xiii
Provinsie Natal xv
Provinsie Oranje-Vrystaat xviii
Boedel-Kennisgewings xx
Naturalisasie Kennisgewings xix

PAGE

Tenders 362

Vacancy for Instructress in Mothercraft 365
Vacancies for Temporary Architectural Assistant and Temporary Junior Architectural Assistant 366
Vacancies for Teachers 366
Vacancy for Temporary Assistant Professional Officer (Viticulture) 367

Vacant District and Additional District Surgeoncies 367

Vacancy for Sister Tutor—Addington Hospital 368

ADVERTISEMENTS.

PAGE

Patents and Trade Marks 368
Transvaal Province ii
Cape of Good Hope Province xiii
Natal Province xv
Orange Free State Province xviii
Estate Notices xx
Naturalization Notices xix

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 31 Julie 1942.)

DELE I, II EN III.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940).

(With amendments up to the 31st July, 1942.)

VOLUMES I, II AND III.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad, teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town, at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.